

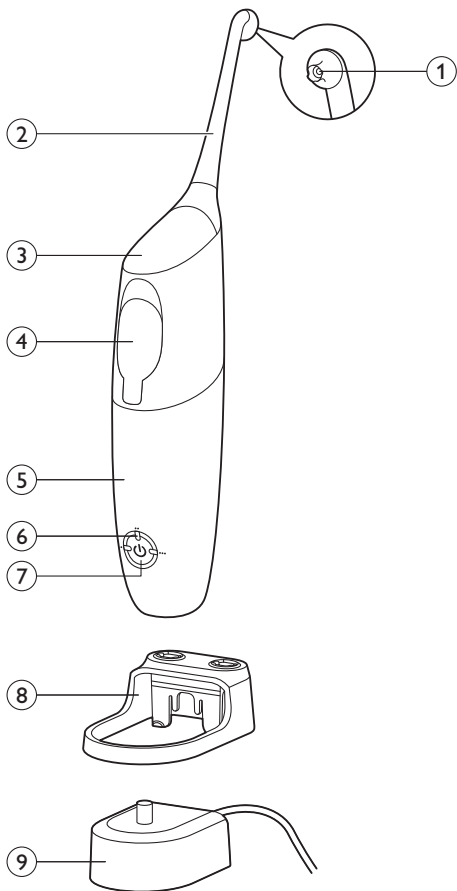
# AirFloss Ultra



**PHILIPS**  
**sonicare**



1



— |

| —

— |

| —

English	6
Čeština	16
Eesti	26
Hrvatski	36
Latviešu	46
Lietuviškai	56
Magyar	66
Polski	77
Română	88
Shqip	98
Slovenščina	106
Slovensky	115
Srpski	125
Български	133
Македонски	145
Українська	154

## Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Use AirFloss with your favorite mouthwash as part of your oral care routine. In addition to brushing, AirFloss helps reduce the plaque in between teeth in order to improve your gum health.

## Important safety information

Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.

### Danger

- Keep the charger away from water. Do not place or store it over or near water contained in a bathtub, washbasin, sink etc. Do not immerse the charger in water or any other liquid. After cleaning, make sure the charger is completely dry before you connect it to the mains.

### Warning

- The mains cord cannot be replaced. If the mains cord is damaged, discard the charger.
- Always have the charger replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.

- Use only charger type HX6100 provided with the AirFloss Ultra to recharge the battery.
- If the appliance is damaged in any way (AirFloss Ultra nozzle, handle and/or charger), stop using it.
- This appliance contains no serviceable parts. If the appliance is damaged, contact the Consumer Care Centre in your country (see chapter 'Warranty and support').
- Do not use the charger outdoors or near heated surfaces.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge under supervision. Cleaning and user maintenance shall not be made by children.
- Children shall not play with the appliance.
- This appliance shall be used only with cold or warm water, or specific solutions as defined in the user manual.

## Caution

- Consult your dentist before you use this appliance if you have had recent oral or gum surgery, suffer from an ongoing dental condition, had extensive dental work in the previous 2 months, or have suspected issues with your dental work (filings, crowns, etc.).
- Consult your dentist if excessive bleeding occurs after using this appliance or if bleeding continues to occur after 4 weeks of use.
- If you have medical concerns, consult your doctor before you use this appliance.
- This Philips appliance complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device, contact your physician or the appliance manufacturer of the implanted appliance prior to use.
- Do not use attachments other than the ones recommended by the manufacturer.



- Do not exert excessive pressure on the nozzle tip of the nozzle.
- To avoid physical injury, do not fill the reservoir with hot water. Do not put foreign objects in the reservoir.
- Only use the AirFloss Ultra for its intended purpose as described in this user manual.
- To avoid physical injury, do not direct the spray under the tongue or into the ear, nose, eye or other sensitive area.
- Do not clean the AirFloss Ultra nozzle, the handle, the charger, the water reservoir and its cover in the dishwasher or a microwave.
- To avoid an ingestion hazard, do not put isopropyl alcohol or other cleaning fluids in the reservoir.
- The AirFloss Ultra is a personal care appliance and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.

### **Electromagnetic fields (EMF)**

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

## Your Philips AirFloss Ultra (Fig. 1)

- 1 Nozzle tip
- 2 AirFloss Ultra nozzle
- 3 Activation button
- 4 Reservoir and reservoir door
- 5 Handle
- 6 Charge & burst mode indicators
  - Single burst: 1 LED
  - Double burst: 2 LEDs
  - Triple burst: 3 LEDs
- 7 Power/mode button
- 8 Removable nozzle holder (select models)
- 9 Charger

Note: The contents of the box may vary based on the model purchased.

## Charging

Charge the AirFloss Ultra for 24 hours before first use.

- 1 Put the plug of the charger in the electrical outlet.
- 2 Place the handle on the charger. (Fig. 2)

Charging process: (Fig. 3)

- 1 green LED: 33% charged.
- 2 green LEDs: 66% charged.
- 3 green LEDs: 100% charged.

Note: When it is fully charged, AirFloss Ultra has an operating time of up to 11 days when it is used in triple burst mode, and up to 33 days when it is used in single burst mode.

Note: When the charge indicators flash yellow, the battery is low and needs to be recharged (fewer than 3 uses left).

## Preparing for use

- 1 Align the nozzle and press the nozzle down onto the handle ('click') (Fig. 4).

Note: We advise you to place the tip facing the front of the handle as the illustration shows, but the nozzle can be placed in the handle either way without affecting the function. You can try both options and use what works best for you in your oral care routine.

Note: Replace the nozzle (HX8032, HX8033) every 6 months for optimal results. Also replace the nozzle if it becomes loose or no longer 'clicks' onto the handle.

Note: The AirFloss Ultra only supports AirFloss Ultra nozzles. Do not attempt to use non-AirFloss Ultra nozzles on the AirFloss Ultra handle.

**2** Open the cover of the reservoir ('click') (Fig. 5).

**3** Fill the reservoir with mouthwash or water. (Fig. 6)

Tip: For the best result and a fresher experience, we advise you to use mouthwash with your AirFloss Ultra.

Note: Do not use mouthwash that contains isopropyl myristate (e.g. Dentyl Active) or high concentrations of essential oils, as it may damage the appliance. This includes all mouthwash sold in glass and ceramic packaging.

**4** Close the cover of the reservoir by pressing ('click') (Fig. 7).

**5** Press the power/mode button to switch on the appliance. (Fig. 8)

The LEDs illuminate.

**6** Press and hold the activation button until spray comes out of the tip of the nozzle. (Fig. 9)

## Using the appliance

**1** Make sure the AirFloss Ultra is switched on. If it is off, press and release the power/mode button to switch on the appliance. (Fig. 8)

You can change the modes to have the desired amounts of bursts each time you press the activation button (Fig. 9). For optimal results, use the triple burst mode (the default setting) from both the outside and inside of your teeth.

To change modes, press the power/mode button to cycle through the modes until you reach your desired mode. The LEDs show the selected mode:

- Single burst: 1 LED (Fig. 10)

## 12 English

- Double burst: 2 LEDs (Fig. 11)
- Triple burst: 3 LEDs (Fig. 12)

Note: The AirFloss Ultra remembers what mode was selected last and it is ready for the next use. If your AirFloss Ultra becomes fully drained of power, it will go back to the triple burst default mode once it has been recharged.

- 2 Place the nozzle tip between two teeth at your gum line. Slightly close your lips over the nozzle when it is in place, to avoid splashing. (Fig. 13)
- 3 Press the activation button to deliver 1-3 bursts (depending on the selected mode) of air and micro-droplets of mouthwash or water between the teeth. (Fig. 14)
- 4 Slide the nozzle tip along the gum line until you feel it settle between the next two teeth.
- 5 Continue this procedure for all spaces between your teeth, including behind your back teeth. (Fig. 15)

Note: Refill the reservoir as needed.

### Auto-burst function

Hold the activation button to deliver bursts continuously, approximately one second between set of bursts.

### Automatic shut-off function

The AirFloss automatically turns off if it has not been used for one minute.

## Cleaning

If the AirFloss Ultra becomes clogged, or to clean the inside of the AirFloss, fill the reservoir with warm water and press the activation button until the reservoir is empty.

**Do not clean the nozzle, handle or charger in the dishwasher.**

**Do not use cleaning agents to clean the appliance. The formulation or strength of some agents may damage the appliance.**

## Handle and nozzle

- 1 Remove the AirFloss Ultra nozzle from the handle. Rinse the nozzle after each use to eliminate the residue left in it. (Fig. 16)
- 2 Open the reservoir and rinse it under a faucet to eliminate residue. (Fig. 17)

Tip: You can also use a cotton swab to wipe the reservoir and remove the remaining residue.

Note: Do not immerse the handle in water.

Note: Failure to remove residue from the nozzle or reservoir may result in an unhygienic condition.

- 3 Wipe the entire surface of the handle with a damp cloth. (Fig. 18)

## Charger

- 1 Unplug the charger before you clean it.
- 2 Wipe the surface of the charger with a damp cloth. (Fig. 19)

## Storage

If you are not going to use AirFloss Ultra for an extended period of time, follow the steps below.

- 1 Open the cover of the reservoir and empty it.
- 2 Press the activation button until no more spray comes out of the nozzle.
- 3 Unplug the charger.
- 4 Clean AirFloss Ultra nozzle, handle and charger. Refer to chapter 'Cleaning'.
- 5 Store AirFloss Ultra in a cool, dry place away from direct sunlight.

## Recycling

- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU) (Fig. 28).
- This symbol means that this product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste (Fig. 29) (2006/66/EC). Please take your product to an official collection point or a Philips service center to have a professional remove the rechargeable battery.

## 14 English

- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

### Removing the rechargeable battery

**Please note that this process is not reversible.**

- 1 To deplete the battery, repeatedly press the activation button until the AirFloss no longer produces any bursts of air. (Fig. 20)
- 2 Remove the AirFloss nozzle from the handle. (Fig. 21)
- 3 Firmly grab the handle with one hand at the top and one hand on the bottom. (Fig. 22)
- 4 Snap the handle into two parts. (Fig. 23)

Note: This step requires a good amount of physical force. The top and bottom half of the handle should be separated once you snap the handle.

- 5 Remove the bottom half of the handle. (Fig. 24)
- 6 Cut all 6 wires on the internal component with scissors. (Fig. 25)
- 7 Completely pull apart the internal component from the top part of the handle. (Fig. 26)
- 8 The battery is located inside the top half of the handle. Remove the battery and dispose of it properly (not in household waste). (Fig. 27)

### Warranty and support

If you need information or support, please visit

**[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** or read the international warranty leaflet.

### Warranty restrictions

The terms of the international warranty do not cover the following:

- AirFloss Ultra nozzle
- Damage caused by use of unauthorized replacement parts.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair.

- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.

## Úvod

Společnost Philips Vám gratuluje ke koupi a vítá Vás! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Používejte přístroj AirFloss se svou oblíbenou ústní vodou jako součást běžné péče o ústa. Nejen že čistí zuby, ale pomáhá také redukovat mezizubní plak a tím zlepšovat zdraví vašich dásní.

## Důležité bezpečnostní informace

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto příručku s důležitými informacemi a uschovejte ji pro budoucí použití.

### Nebezpečí

- Chraňte nabíječku před kontaktem s vodou. Nepokládejte a neuskładňujte nabíječku v blízkosti vody, například u vany s napuštěnou vodou, umyvadla, dřezu apod. Neponořujte nabíječku do vody ani jiné kapaliny. Před připojením nabíječky k napájení se ujistěte, že je po čištění zcela suchá.

### Varování

- Napájecí kabel nelze vyměnit. Pokud je napájecí kabel poškozen, je nutné vyřadit nabíječku z provozu.
- Nabíječku nechte vždy vyměnit za originální typ, aby nevzniklo žádné riziko.



- K nabíjení baterie používejte pouze nabíječku typu HX6100 dodávanou s přístrojem AirFloss Ultra.
- Pokud dojde k jakémukoli poškození přístroje (tryska přístroje AirFloss Ultra, rukojeť nebo nabíječka), přestaňte jej používat.
- Tento přístroj neobsahuje žádné opravitelné součásti. Pokud dojde k poškození přístroje, obraťte se na středisko péče o zákazníky ve vaší zemi (viz kapitolu „Záruka a podpora“).
- Nepoužívejte nabíječku venku ani blízko horkých povrchů.
- Tento přístroj mohou bezpečným způsobem používat děti ve věku od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pouze pod dohledem. Děti nesmí provádět čištění a uživatelskou údržbu.
- Děti si s přístrojem nesmí hrát.

- Tento přístroj lze používat pouze se studenou či teplou vodou nebo konkrétními roztoky, které jsou uvedené v uživatelské příručce.

### **Upozornění**

- Pokud jste v nedávné době podstoupili operaci zubů či dásní, trpěli dlouhodobými potížemi se zuby nebo v posledních dvou měsících podstoupili extenzivní zákroky, případně pokud máte podezření na problémy zubního charakteru (plomby, korunky atd.), poraďte se před použitím přístroje se svým zubním lékařem.
- Pokud po použití přístroje dochází k výraznému krvácení nebo pokud krvácení neustává po čtyřech týdnech používání, obraťte se na svého zubního lékaře.
- Máte-li zdravotní pochybnosti, obraťte se před použitím přístroje na svého lékaře.

- Tento přístroj Philips splňuje bezpečnostní standardy pro elektromagnetická zařízení. Pokud máte kardiostimulátor nebo jiné implantované zařízení, před použitím se poraďte s lékařem nebo s výrobcem implantovaného přístroje.
- Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které jsou doporučeny výrobcem.
- Na konec trysky příliš netlačte.
- Neplňte nádržku horkou vodou, mohlo by dojít ke zranění. Do nádržky nekládejte cizí předměty.
- Přístroj AirFloss Ultra používejte pouze k účelu uvedeném v uživatelské příručce.
- Tryskou nemiřte pod jazyk, do ucha, nosu, očí nebo dalších citlivých oblastí, mohlo by dojít ke zranění.
- Nečistěte trysku, rukojeť, nabíječku, nádržku na vodu nebo kryt přístroje AirFloss Ultra v myčce nebo mikrovlnné troubě.
- Nevkládejte izopropylalkohol či jiné čisticí přípravky do nádržky, mohlo by dojít k popáleninám.

- Přístroj AirFloss Ultra je určený pro osobní péči, nikoli pro použití u více pacientů ve stomatologické ordinaci nebo instituci.

### **Elektromagnetická pole (EMP)**

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

### **Váš Philips AirFloss Ultra (obr. 1)**

- 1 Konec trysky
- 2 Tryska AirFloss Ultra
- 3 Aktivační tlačítko
- 4 Nádržka a její kryt
- 5 Rukojeť
- 6 Kontrolky režimů nabíjení a dávkového režimu
  - Jedna dávka: 1 LED
  - Dvojitá dávka: 2 LED diody
  - Trojitá dávka: 3 LED diody
- 7 Tlačítko napájení/režimu
- 8 Odnímatelný držák trysky (pouze vybrané modely)
- 9 Nabíječka

Poznámka: Obsah balení se může lišit v závislosti na zakoupeném modelu.

### **Nabíjení**

Před první použitím nabíjete přístroj AirFloss Ultra 24 hodin.

- 1 Zapojte zástrčku nabíječky do elektrické zásuvky.
- 2 Postavte rukojeť na nabíječku. (obr. 2)

Nabíjení: (obr. 3)

- 1 zelená LED dioda: 33% nabití
- 2 zelené LED diody: 66% nabití
- 3 zelené LED diody: 100% nabití

Poznámka: Jakmile bude přístroj AirFloss Ultra zcela nabitý, vydrží v provozu až 11 dní (při použití režimu trojitě dávky) a až 33 dní (při použití v režimu jedné dávky).

Poznámka: Když kontrolka nabíjení bliká žlutě, je baterie vybitá a potřebuje nabit (zbyvají méně než 3 použití).

## Příprava k použití

- 1 Srovnejte trysku a přitlačte ji na rukojeť (ozve se zaklapnutí) (obr. 4).

Poznámka: Doporučujeme, aby špička byla otočena směrem k přední části rukojeti, podle obrázku. Trysku lze nasadit i obráceně, aniž by to mělo vliv na funkci. Můžete zkusit obě možnosti a používat tu, která bude lépe vyhovovat vaší běžné péči o ústa.

Poznámka: Chcete-li zajistit optimální výkon, měňte trysku (HX8032, HX8033) každých 6 měsíců. Vyměňte ji i v případě, pokud je uvolněná nebo ji nelze nasadit na rukojeť.

Poznámka: Přístroj AirFloss Ultra podporuje pouze trysky AirFloss Ultra. Nepokoušejte se na rukojeť přístroje AirFloss Ultra nasazovat jiné trysky.

- 2 Otevřete kryt nádržky (ozve se zaklapnutí) (obr. 5).
- 3 Naplňte nádržku ústní nebo obyčejnou vodou. (obr. 6)

Tip: Nejlepších výsledků a osvěžení dosáhnete, pokud v přístroji AirFloss Ultra budete používat ústní vodu.

Poznámka: Nepoužívejte ústní vodu obsahující izopropylmyristát (např. Dentyl Active) nebo vysokou koncentraci esenciálních olejů – mohla by poškodit přístroj. To se týká všech ústních vod prodávaných ve skleněných a keramických nádobách.

- 4 Zavřete kryt nádržky zatlačením (ozve se zaklapnutí) (obr. 7).
- 5 Zapněte přístroj stisknutím tlačítka napájení/režimu. (obr. 8)  
Rossvítí se LED diody.
- 6 Stiskněte a podržte aktivační tlačítko, dokud z konce trysky nezačne vycházet sprej. (obr. 9)

## Používání přístroje

- 1 Ujistěte se, že je přístroj AirFloss Ultra zapnutý. Pokud je vypnutý, stisknutím tlačítka napájení/režimu jej zapněte. (obr. 8)

Změnou režimu můžete nastavit požadovaný počet dávek při každém stisknutí aktivačního tlačítka (obr. 9). Pro optimální výsledky použijte režim trojitě dávký (výchozí nastavení) na vnější i vnitřní straně zubů.

Chcete-li změnit režim, tiskněte tlačítko napájení/režimu, dokud se neaktivuje požadovaný režim. Zvolený režim indikují LED diody.

- Jedna dávka: 1 LED dioda (obr. 10)
- Dvojitá dávka: 2 LED diody (obr. 11)
- Trojitá dávka: 3 LED diody (obr. 12)

Poznámka: Přístroj AirFloss Ultra si pamatuje naposledy vybraný režim a je vždy připraven ho znova použít. Pokud bude přístroj AirFloss Ultra zcela vybitý, vrátí se po nabití zpět do výchozího režimu trojitě dávký.

- 2 Vložte konec trysky mezi dva zuby na úrovni dásně. Jemně sevřete rty kolem trysky, abyste zabránili vystřikování. (obr. 13)
- 3 Stisknutím aktivačního tlačítka uvolníte 1–3 dávky (podle vybraného režimu) vzduchu a mikrokapek ústní vody nebo vody mezi zuby. (obr. 14)
- 4 Posunujte konec trysky po dásni, dokud neucítíte, že se neusadil mezi další dva zuby.
- 5 Pokračujte v tomto postupu u všech mezizubních prostorů včetně stoliček. (obr. 15)

Poznámka: Podle potřeby doplňujte nádržku.

### Funkce automatické dávky

Pokud budete aktivační tlačítko držet, bude dávkování nepřetržitě s přibližně sekundovou přestávkou mezi dávkami.

### Funkce automatického vypnutí

Přístroj AirFloss se automaticky vypne po jedné minutě, kdy není používán.

## Čištění

Pokud se přístroj AirFloss Ultra ucpe nebo jej chcete vypláchnout, naplňte nádržku teplou vodou a držte aktivační tlačítko stisknuté, dokud se nádržka nevyprázdí.

**Nečistěte trysku, rukojeť ani nabíječku v myčce.**

**K umytí přístroje nepoužívejte žádné čisticí prostředky. Složení nebo koncentrace některých prostředků by mohla přístroj poškodit.**

### Rukojeť a tryska

- 1 Vyměňte trysku AirFloss Ultra z rukojeti. Opláchněte trysku po každém použití, aby se odstranily veškeré zbytky, které v ní uvízly. (obr. 16)
- 2 Otevřete nádržku a opláchněte ji pod tekoucí vodou, abyste odstranili usazeniny. (obr. 17)

Tip: K vyčištění nádržky a odstranění usazenin můžete použít také bavlněný hadřík.

Poznámka: Neponořujte rukojeť do vody.

Poznámka: Pokud nebudete odstraňovat usazeniny z trysky a nádržky, může vzniknout nehygienické prostředí.

- 3 Utřete celý povrch rukojeti vlhkým hadříkem. (obr. 18)

### Nabíječka

- 1 Před čištěním nabíječku odpojte ze sítě.
- 2 Utřete celý povrch nabíječky vlhkým hadříkem. (obr. 19)

## Skladování

Pokud nebudete používat přístroj AirFloss Ultra po delší dobu, postupujte podle následujících kroků.

- 1 Otevřete kryt nádržky a vyprázdněte ji.
- 2 Stiskněte aktivační tlačítko, dokud z trysky nepřestane vycházet sprej.
- 3 Odpojte nabíječku.
- 4 Očistěte trysku AirFloss Ultra, rukojeť a nabíječku. Pokyny naleznete v kapitole „Čištění“.

## 24 Čeština

- 5 Přístroj AirFloss Ultra skladujte na chladném a suchém místě mimo přímé sluneční záření.

### Recyklace

- Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU) (obr. 28).
- Symbol na výrobku znamená, že tento výrobek obsahuje vestavěný dobíjecí akumulátor, který nemůže být likvidován společně s běžným domácím odpadem (obr. 29) (2006/66/ES). Odneste prosím výrobek do oficiálního sběrného dvora nebo do servisního střediska společnosti Philips a požádejte tamního odborníka o vyjmutí nabíjecí baterie.
- Dodržujte předpisy vaší země týkající se sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků a také akumulátorů. Správnou likvidací pomůžete zabránit negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

### Vyjmutí akumulátoru

**Upozorňujeme vás, že tento postup je nevratný.**

- 1 Chcete-li vybit akumulátor, opakovaně mačkejte aktivační tlačítko, dokud z přístroje AirFloss nepřestane vycházet vzduch. (obr. 20)
- 2 Sejměte trysku AirFloss z rukojeti. (obr. 21)
- 3 Pevně uchopte rukojeť jednou rukou nahoře a druhou dole. (obr. 22)
- 4 Rozlomte rukojeť na dvě části. (obr. 23)

Poznámka: Tento krok vyžaduje fyzickou sílu. Horní a dolní část rukojeti se po rozlomení oddělí.

- 5 Dolní část rukojeti odložte. (obr. 24)
- 6 Nůžkami přestříhnete všech 6 vodičů na vnitřní součásti. (obr. 25)
- 7 Zcela vytáhněte vnitřní součást z horní části rukojeti. (obr. 26)
- 8 Akumulátor je umístěn v horní polovině rukojeti. Akumulátor vyjměte a řádným způsobem ho zlikvidujte (nevyhazujte ho do běžného komunálního odpadu). (obr. 27)



## Záruka a podpora

Potřebujete-li další informace či podporu, navštivte web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) nebo si prostudujte záruční list s mezinárodní platností.

## Omezení záruky

Podmínky mezinárodní záruky se nevztahují na následující:

- Tryska AirFloss Ultra
- poškození způsobené neoprávněnou výměnou součástí,
- poškození způsobené nesprávným použitím, úmyslné poškození, nedostatečná péče, úpravy nebo neoprávněné opravy,
- běžné opotřebení, například odštipnutí, škrábance, oděrky, odbarvení nebo vyblednutí.

## Sissejuhatus

Õnnitleme ostu puhul ja tervitame Philipsi poolt! Philipsi pakutava tootetoe eeliste täielikuks kasutamiseks registreerige oma toode veebisaidil [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Kasutage AirFlossi oma lemmiku suuveega osana igapäevasest suuhügieenist. Selleks, et teie igemete tervist parandada, aitab AirFloss lisaks hammaste puhastamisele ka hammastevahelist kattu vähendada.

## Tähtis ohutusteave

Enne seadme kasutamist lugege oluline teave hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks alles.

### Oht

- Ärge tehke laadijat märjaks. Ärge pange ega hoidke seda vee läheduses, näiteks vett täis vanni, pesukausi, valamü vms kohal. Ärge kunagi kastke laadijat vette ega mingisse muusse vedelikku. Pärast puhastamist veenduge, et laadija oleks täiesti kuiv enne voluvõrku ühendamist.

### Hoiatus

- Toitejuhe ei ole asetatav. Kui toitejuhe on kahjustatud, kõrvaldage laadija kasutusest.
- Ohtlike olukordade vältimiseks vahetage laadija alati välja originaali vastu.

- Aku laadimiseks kasutage ainult AirFloss Ultraga kaasasolevat laadijat HX6100.
- Kui seade (AirFloss Ultra otsak, käepide ja/või laadija) on kahjustatud, lõpetage selle kasutamine.
- Sellel seadmel pole ühtki hooldatavat osa. Kui seade on kahjustunud, võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega (vt peatükk „Garantii ja tugi”).
- Ärge kasutage laadijat õues ega kuumade pindade läheduses.
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsiliste, vaimsete või meelepuuetega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse. Lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldada.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Seda seadet tohib kasutada ainult külma või kuuma veega või spetsiaalsete lahustega, mis on kindlaks määratud kasutusjuhendis.

## Ettevaatust

- Võtke enne seadme kasutamist ühendust oma hambaarstiga juhul, kui teil on olnud hiljuti suu- või igemeoperatsioon, kui teil on hetkel hambahaigus, olete viimase kahe kuu jooksul hambaravil käinud või kui kahtlustate probleeme parandatud hammastega (täidised, kroonid jne).
- Võtke ühendust oma hambaarstiga, kui teil tekib pärast hambaharja kasutamist liigne verejooks või kui veritsemine jätkub pärast neljandat kasutusnädalat.
- Kui teil on meditsiinilisi küsimusi, võtke enne seadme kasutusse võtmist ühendust oma arstiga.
- Käesolev Philipsi seade vastab elektromagnetilistele seadmetele kehtestatud ohutusstandarditele. Juhul, kui te kasutate südamestimulaatorit või mõnda teist meditsiinilist seadet, võtke enne hambaharja kasutamist ühendust oma arsti või siirdatud seadme tootjaga.

- Kasutage ainult neid lisatarvikuid, mida tootja soovitab.
- Ärge vajutage otsaku tipule liiga tugevalt.
- Füüsiliste vigastuste vältimiseks ärge täitke reservuaari kuuma veega. Ärge sisestage reservuaari võõrkehasid.
- Kasutage AirFloss Ultrat üksnes selleks ettenähtud otstarbel ja kasutusjuhendi kohaselt.
- Füüsiliste vigastuste vältimiseks ärge suunake otsakut keele alla, kõrva, ninna, silma või mujale tundlikkusse piirkonda.
- Ärge puhastage AirFloss Ultra otsakut, käepidet, laadijat, veepaaki ega selle kaant nõudepesumasinas või mikrolaineahjus.
- Kahjulike ainete manustamise vältimiseks ärge asetage isopropüülalkoholi ega teisi puhastusvedelikke reservuaari.
- AirFloss Ultra on personaalne hügieeniseade ega ole mõeldud üldiseks kasutamiseks hambaravikabinetis või -asutuses.

## Elektromagnetväljad (EMF)

See Philipsi seade vastab kõikidele kokkupuudet elektromagnetiliste väljadega käsitlevatele kohaldatavatele standarditele ja õigusnormidele.

## Teie Philips AirFloss Ultra (joon. 1)

- 1 Otsaku tipp
- 2 AirFloss Ultra otsak
- 3 Aktiveerimisnupp
- 4 Reservuaar ja selle luuk
- 5 Käepide
- 6 Aku oleku ja purskerežiimi märgutuled
  - Üks purse: 1 LED
  - Kaks purset: 2 LED-i
  - Kolm purset: 3 LED-i
- 7 Toite-/režiiminupp
- 8 Eemaldatava otsaku hoidik (valitud mudelid)
- 9 Laadija

Märkus. Karbi sisu võib varieeruda vastavalt ostetud mudelile.

## Laadimine

Enne esmakordset kasutamist laadige AirFloss Ultra't 24 tundi.

- 1 Pange laadija pistik elektripistikupessa.
- 2 Asetage käepide laadijale. (joon. 2)

Laadimine: (joon. 3)

- 1 roheline LED: 33 % laetud.
- 2 rohelist LED-i: 66 % laetud.
- 3 rohelist LED-i: 100 % laetud.

Märkus. Täislaetud akuga on AirFloss Ultra tööaeg kuni 11 päeva, kui seda kasutatakse kolmekordse purske režiimis, ja kuni 33 päeva, kui seda kasutatakse ühekordse purske režiimis.

Märkus. Kui aku oleku märgutuli vilgub kollaselt, on aku tühjaks saamas ja vajab laadimist (seadet saab kasutada vähem kui 3 korda).

## Kasutamiseks valmistumine

- 1 Joondate otsak ja vajutage otsak käepidemele (kostab klõpsatus) (joon. 4).

Märkus. Soovitame asetada otsaku nii, et selle tipp oleks käepideme esikülje poole, nagu on kujutatud joonisel, kuid otsaku saab paigaldada käepidemele ükskõik kumba pidi ilma seadme töötamist mõjutamata. Võite proovida mõlemat varianti ja kasutada seda, mis sobib teile teie igapäevase suuhügieeni läbiviimiseks kõige paremini.

Märkus. Parima tulemuse saamiseks vahetage otsakut (HX8032, HX8033) iga kuue kuu järel. Vahetage otsak välja ka siis, kui see hakkab logisema või ei kinnitu enam käepideme külge.

Märkus. AirFloss Ultra'ga saab kasutada üksnes AirFloss Ultra otsakuid. Ärge kasutage AirFloss Ultra käepidemega muid otsakuid.

- 2 Avage veepaagi kaas (kostab klõpsatus) (joon. 5).
- 3 Täitke paak suuvee või veega. (joon. 6)

Nõuanne. Parima tulemuse ja värkema tunde saavutamiseks soovitame teil kasutada AirFloss Ultra'ga suuvett.

Märkus. Ärge kasutage suuvett, mis sisaldab isopropüülümüristaati (nt Dentyl Active) või kõrges kontsentratsioonis eeterlikke õlisid, sest see võib seadet kahjustada. Siia alla käivad kõik suuveed, mida müüakse klaasist või keraamilistes pakendites.

- 4 Sulgege vajutades veepaagi kaas (kostab klõpsatus) (joon. 7).
- 5 Seadme sisselülitamiseks vajutage toite-/režiiminuppu. (joon. 8)  
Süttivad LED-id.
- 6 Vajutage ja hoidke aktiveerimisnuppu all, kuni otsakust hakkab (suu)vett välja pritsima. (joon. 9)

## Seadme kasutamine

- 1 Veenduge, et AirFloss Ultra oleks sisse lülitatud. Kui see on välja lülitatud, siis toote sisselülitamiseks vajutage toite-/režiiminuppu. (joon. 8)

Saate režiime muuta nii, et igakordsel aktiveerimisnupu vajutamisel oleks soovitud pursete arv (joon. 9). Optimaalsete

## 32 Eesti

tulemuste saavutamiseks kasutage kolmekordse purske režiimi (vaikeseadistus) nii hammaste väljast- kui seestpoolt puhastamisel.

Režiimi muutmiseks vajutage toite-/režiiminuppu seni, kuni jõuate soovitud režiimini. LED-id näitavad valitud režiimi:

- Üks purse: 1 LED (joon. 10)
- Kaks purset: 2 LED-i (joon. 11)
- Kolm purset: 3 LED-i (joon. 12)

Märkus. AirFloss Ultra jätab meelde viimasena valitud režiimi ja järgmisel korral on see kasutamiseks valmis. Kui teie AirFloss Ultra on täiesti tühi, naaseb see pärast laadimist kolmekordse purske vaikerežiimi.

- 2 Asetage otsaku tipp igemeservale kahe hamba vahel. Kui otsak on paigas, pange suu pritsmete vältimiseks kergelt kinni. (joon. 13)
- 3 1-3 (sõltuvalt valitud režiimist) õhuvoo ja suuvee- või veepiisakeste purske suunamiseks hammaste vahele vajutage aktiveerimisnupule. (joon. 14)
- 4 Libistage otsaku tippu igemepiiri mööda, kuni tunnete, et see jääb järgmise kahe hamba vahele pidama.
- 5 Jätkake tegevust, kuni kõik hambavahed, kaasa arvatud tagumiste hammaste omad, on üle käidud. (joon. 15)

Märkus. Vajaduse korral täitke veepaak.

### Automaatse purske funktsioon

Hoidke aktiveerimisnuppu all, et pursked tekiks pidevalt - pursete vahe umbes üks sekund.

### Automaatne väljalülitusfunktsioon

AirFloss lülitub automaatselt välja, kui seda ei ole ühe minuti jooksul kasutatud.

## Puhastamine

AirFloss Ultra ummistumisel või AirFlossi sisemuse puhastamiseks täitke veepaak sooja veega ja vajutage aktiveerimisnuppu senikaua, kuni paak on tühi.



**Ärge puhastage otsakut, käepidet ega laadijat nõudepesumasinas.**

**Ärge kasutage seadme puhastamiseks puhastusvahendeid. Mõnede puhastusvahendite koostis või kangus võib seadet kahjustada.**

### Käepide ja otsak

- 1 Eemaldage AirFloss Ultra otsak käepideme küljest. Jääkainete eemaldamiseks loputage otsakut alati pärast kasutamist. (joon. 16)
- 2 Avage paak ja loputage seda kraani all, et eemaldada jäägid. (joon. 17)

Nõuanne. Paagi puhastamiseks ja järelejäänud jääkide eemaldamiseks võite kasutada ka vatitikku.

Märkus. Ärge kastke käepidet vette.

Märkus. Otsakust või paagist jääkide eemaldamata jätmine võib muuta seadme kasutamise ebahügieeniliseks.

- 3 Pühkige kogu käepideme pind üle niiske lapiga. (joon. 18)

### Laadija

- 1 Enne laadija puhastamist võtke laadija seinakontaktist välja.
- 2 Pühkige kogu laadija pind üle niiske lapiga. (joon. 19)

## Hoiundamine

Kui teil ei ole plaanis AirFloss Ultra't pikemat aega kasutada, toimige alljärgnevalt.

- 1 Avage veepaagi kaas ja tühjendage paak.
- 2 Vajutage aktiveerimisnupule kuni otsakust ei tule enam vett välja.
- 3 Võtke laadija seinakontaktist välja.
- 4 Puhastage AirFloss Ultra otsak, käepide ja laadija. Vt peatükk „Puhastamine”.
- 5 Hoidke AirFloss Ultra't jahedas ja kuivas kohas, eemal otsesest päikesevalgusest.

## Ringlussevõtt

- See sümbol tähendab, et seda toodet ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka (2012/19/EL) (joon. 28).

## 34 Eesti

- See sümbol tähendab, et käesolev toode sisaldab sisseehitatud akupatareid, mida ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka (joon. 29) (2006/66/EÜ). Viige toode Philipsi ametlikku kogumispunkti või teeninduskeskusesse, et akupatarei asjatundjal eemaldada lasta.
- Järgige oma riigi elektriliste ja elektrooniliste toodete ning akupatareide lahuskogumist reguleerivaid eeskirju. Õigel viisil kasutusest kõrvaldamine aitab ära hoida kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.

### Taaslaetava aku eemaldamine

#### **Pange tähele, et see protsess on pöördumatu.**

- 1 Aku tühjendamiseks vajutage korduvalt aktiveerimisnuppu, kuni seadmest ei tule enam õhuvoogu. (joon. 20)
- 2 Eemaldage AirFlossi otsak käepideme küljest. (joon. 21)
- 3 Haarake ühe käega kindlalt käepideme ülemisest ja teise käega selle alumisest osast. (joon. 22)
- 4 Tõmmake kergelt painutades käepideme üks osa teise küljest lahti. (joon. 23)

Märkus. See toiming nõuab küllaltki palju jõudu. Käepideme ülemine ja alumine osa peaksid käepideme kergelt painutades üksteise küljes lahti tulema.

- 5 Eemaldage käepideme alumine pool. (joon. 24)
- 6 Lõigake kääridega katki kõik kuus sisemise komponendi juhet. (joon. 25)
- 7 Tõmmake sisemine komponent käepideme ülemise osa küljest täielikult lahti. (joon. 26)
- 8 Aku asub käepideme ülemise poole sees. Eemaldage aku ning kõrvaldage see kasutusest ettenähtud moel (tegemist ei ole olmejäätmega). (joon. 27)

### Garantii ja tootetugi

Kui vajate teavet või abi, külastage Philipsi veebilehte

**[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** või lugege läbi üleilmne garantiileht.

## Garantiipiirangud

Järgnevatele osadele ei kehti rahvusvaheline garantiaeg:

- AirFloss Ultra otsak
- Tootja poolt mittelubatud asenduosade kasutamisest tingitud kahjustused.
- Kahju, mille põhjuseks on seadme väär või halb kasutamine, hooldamata jätmine, kohandamine või lubamatu parandamine;
- Normaalne kulumine ja kahjustumine, sealhulgas täkked, kriimud, hõõrdumine, värvimuutused või luitumine.

## Uvod

Čestitamo na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste potpuno iskoristili podršku koju nudi tvrtka Philips, registrirajte svoj proizvod na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Koristite AirFloss s Vašom najdražom tekućinom za zube kao dio Vaše rutine oralne skrbi. Pored četkanja, AirFloss pomaže u smanjenju plaka između zubi da bi se poboljšalo zdravlje Vaših desni.

## Važne sigurnosne informacije

Prije uporabe aparata pažljivo pročitajte ove važne informacije i spremite ih za buduće potrebe.

### Opasnost

- Punjač držite dalje od vode. Nemojte ga stavljati ili spremati iznad ili blizu vode u kadi, umivaoniku, sudoperu itd. Punjač nemojte uranjati u vodu ili neku drugu tekućinu. Nakon čišćenja provjerite je li punjač potpuno suh prije nego što ga ukopčate u napajanje.

### Upozorenje

- Kabel napajanja se ne može zamijeniti. Ako je kabel napajanja oštećen, bacite punjač.
- Punjač obavezno zamijenite originalnim kako biste izbjegli moguće opasnosti.

- Za punjenje baterije koristite isključivo punjač HX6100 koji ste dobili uz AirFloss Ultra.
- Ako je aparat na bilo koji način oštećen (AirFloss Ultra mlaznica, drška i/ili punjač), prestanite ga upotrebljavati.
- Aparat ne sadrži dijelove koje je potrebno servisirati. Ako je uređaj oštećen, kontaktirajte Centar za korisničku podršku u Vašoj državi (pogledajte poglavlje 'Jamstvo i podrška').
- Punjač nemojte upotrebljavati na otvorenom ili blizu zagrijanih površina.
- Ovaj aparat mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija, osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima te one koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, ako su pod nadzorom. Djeca ne smiju obavljati čišćenje i korisničko održavanje.
- Djeca se ne smiju igrati aparatom.

- Ovaj aparat treba koristiti samo s hladnom ili toplom vodom te posebnom otopinom, kako je navedeno u korisničkom priručniku.

### **Oprez**

- Ako ste nedavno operirali zube ili desni, imate neko dentalno oboljenje, imali ste opsežne popravke u prethodna 2 mjeseca ili imate određenih poteškoća s popravcima zuba (plombama, krunicama itd.), prije uporabe ovog aparata obratite se svom stomatologu.
- Obratite se svom stomatologu ako obilno krvarite nakon uporabe ovog aparata ili ako se krvarenje nastavi i nakon 4 tjedna uporabe.
- Ako vas brinu zdravstvene posljedice, prije uporabe ovog aparata obratite se svom liječniku.

- Ovaj Philipsov uređaj zadovoljava sigurnosne standarde za elektromagnetske uređaje. Ako imate pejsmejker ili drugi implantirani uređaj, kontaktirajte svog liječnika ili proizvođača implantiranog uređaja prije uporabe.
- Upotrebljavajte isključivo nastavke koje preporučuje proizvođač.
- Nemojte previše pritiskati vrh mlaznice.
- Da biste izbjegli ozljedu, nemojte puniti spremnik toplom vodom. Ne stavljajte strana tijela u spremnik.
- AirFloss Ultra upotrebljavajte isključivo u svrhe kojima je namijenjen na način opisan u korisničkom priručniku.
- Kako biste izbjegli ozljede, mlaz nemojte usmjeravati ispod jezika niti u uši, nos, oči ili druga osjetljiva područja.
- AirFloss Ultra mlaznicu, dršku, punjač, spremnik za vodu i njegov poklopac nemojte prati u stroju za pranje posuda niti mikrovalnoj pećnici.

- Kako ne bi došlo do opasnosti od gutanja, u spremnik nemojte stavljati izopropilni alkohol niti druge tekućine za čišćenje.
- AirFloss Ultra je aparat za osobnu higijenu i ne smije ga upotrebljavati više pacijenata u stomatološkoj ordinaciji ili ustanovi.

### **Elektromagnetska polja (EMF)**

Ovaj aparat tvrtke Philips sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima povezanim s izloženosti elektromagnetskim poljima.

### **Vaš Philips AirFloss Ultra (Slika 1)**

- 1 Vrh mlaznice
- 2 AirFloss Ultra mlaznica
- 3 Gumb za aktivaciju
- 4 Spremnik i vrata spremnika
- 5 Drška
- 6 Indikatori punjenja i mlaza
  - Jedan mlaz: 1 LED
  - Dvostruki mlaz: 2 LED lampice
  - Trostruki mlaz: 3 LED lampice
- 7 Gumb za uključivanje/isključivanje i način rada
- 8 Odvojivi držač za mlaznicu (određeni modeli)
- 9 Punjač

**Napomena:** Sadržaj kutije može varirati ovisno o kupljenom modelu.

### **Punjenje**

Prije prve uporabe AirFloss Ultra punite 24 sata.

- 1 Utikač punjača ukopčajte u zidnu utičnicu.
- 2 Stavite ručnu na punjač. (sl. 2)  
Postupak punjenja: (sl. 3)



- 1 zelena dioda: napunjeno 33%
- 2 zelene diode: napunjeno 66%.
- 3 zelene diode: 100% napunjeno.

Napomena: Kada se potpuno napuni, AirFloss Ultra može raditi do 11 dana ako ga koristite u načinu rada s trostrukim mlazom ili do 33 dana ako ga koristite u načinu rada s jednostrukim mlazom.

Napomena: Kada indikatori punjenja bljeskaju žuto, baterija je pri kraju i aparat treba napuniti (preostale su manje od 3 uporabe).

## Priprema za uporabu

- 1 Poravnajte mlaznice i pritisnite mlaznicu na ručku ('klik') (sl. 4).

Napomena: Savjetujemo Vam da stavite vrh s licem prema prednjem kraju ručke kako prikazuje ilustracija, ali se mlaznica može staviti u ručku na bilo koji način bez utjecaja na funkciju. Možete isprobati obje opcije i koristiti ono što Vam najbolje odgovara u Vašoj rutini zubne njege.

Napomena: Za optimalne rezultate, mijenjajte mlaznicu (HX8032, HX8033) svakih 6 mjeseci. Također zamijenite mlaznicu ako postane previše labava ili ako više ne 'klikne' u ručku.

Napomena: AirFloss Ultra podržava samo AirFloss Ultra mlaznice. Ne pokušavajte koristiti mlaznice koje nisu AirFloss Ultra na AirFloss Ultra ručki.

- 2 Otvorite poklopac spremnika ('klik') (sl. 5).
- 3 Napunite spremnik tekućinom za ispiranje usta ili vodom. (sl. 6)

Savjet: Za najbolje rezultate i osjećaj svježine, preporučujemo da uz AirFloss Ultra koristite vodicu za ispiranje usta.

Napomena: Nemojte koristiti tekućinu za ispiranje usta koja sadrži izopropil miristat (npr. Dentyl Active) ili visoke koncentracije esencijalnih ulja, jer to može oštetiti uređaj. To uključuje sve tekućine za ispiranje usta koje se prodaju u staklenom i keramičkom pakiranju.

- 4 Zatvorite poklopac spremnika pritiskom na ('klik') (sl. 7).
- 5 Pritisnite tipku napajanja/načina rada da uključite uređaj. (sl. 8)  
Zasvijetlit će LED indikatori.
- 6 Pritisnite i držite tipku za aktivaciju dok se mlaz ne pojavi na vrhu mlaznice. (sl. 9)

## Upotreba aparata

**1** Uvjerite se da je AirFloss Ultra uključen. Ako je isključen, pritisnite i otpustite tipku napajanja/načina rada da uključite uređaj. (sl. 8)

Možete promijeniti načine rada tako da imate željene količine mlazeva svaki put kad pritisnete tipku (sl. 9) za aktivaciju. Za optimalne rezultate, koristite režim trostrukog mlaza (zadana postavka) s vanjske i unutarnje strane Vaših zubi.

Za primjenu načina rada, pritisnite tipku za napajanje/režim za kružno kretanje po režimima dok ne dođete do željenog načina rada. LED lampice pokazuju željeni način rada:

- Jedan mlaz: 1 LED (sl. 10)
- Dvostruki mlaz: 2 LED lampice (sl. 11)
- Trostruki mlaz: 3 LED lampice (sl. 12)

Napomena: AirFloss Ultra pamti koji je režim zadnje odabran i spreman za sljedeću uporabu. Ako se Vaš AirFloss Ultra isprazni do kraja, vratit će se u zadani način rada s tri mlaza kada se napuni.

**2** Stavite vrh mlaznice između dva zuba na liniji Vaših desni. Lagano zatvorite svoje usne preko mlaznice kada je na mjestu, da izbjegnete prskanje. (sl. 13)

**3** Pritisnite tipku za aktivaciju da biste dobili 1–3 mlaza (ovisno o odabranom načinu rada) zračnih ili mikro-kapljica sredstva za ispiranje zubi ili vode između zubi. (sl. 14)

**4** Gurajte vrh mlaznice uzduž linije desni dok ne osjetite da je sjeo između sljedeća dva zuba.

**5** Nastavite ovaj postupak za sve razmake između Vaših zubi, uključujući iza Vaših stražnjih zubi. (sl. 15)

Napomena: Po potrebi napunite spremnik.

### Funkcija automatskog mlaza

Zadržite gumb za aktivaciju kako biste oslobodili kontinuirani mlaz, uz otprilike jednu sekundu između mlazova.

### Funkcija automatskog isključivanja

AirFloss se automatski isključuje ako nije korišten jednu minutu.

## Čišćenje

Ako se AirFloss Ultra začepi ili želite očistiti unutrašnjost aparata AirFloss, napunite spremnik toplom vodom i pritisnite gumb za aktivaciju te zadržite pritisak sve dok se spremnik ne isprazni.

**Mlaznicu, dršku ili punjač nemojte prati u stroju za pranje posuda.**

**Za čišćenje aparata nemojte upotrebljavati sredstva za čišćenje. Formule ili jačina nekih agenasa mogu oštetiti uređaj.**

### Drška i mlaznica

- 1 Uklonite AirFloss Ultra mlaznicu iz ručke. Isperite mlaznicu nakon svake uporabe da uklonite naslage koje su ostale u njoj. (sl. 16)
- 2 Otvorite spremnik i isperite ga ispod pipe da uklonite naslage. (sl. 17)

Savjet: Spremnik možete obrisati i štapićem s pamučnim vrhovima kako biste uklonili ostatke.

Napomena: Dršku nemojte uranjati u vodu.

Napomena: Ako ne uspijete ukloniti ostatke s mlaznice ili spremnika, to može negativno utjecati na higijenu.

- 3 Obrisite cijelu površinu ručke mokrom krpom. (sl. 18)

### Punjač

- 1 Iskopčajte punjač prije čišćenja.
- 2 Obrisite površinu punjača mokrom krpom. (sl. 19)

## Pohrana

Ako AirFloss Ultra ne namjeravate upotrebljavati duže razdoblje, slijedite korake u nastavku.

- 1 Otvorite poklopac spremnika i ispraznite ga.
- 2 Pritišćite gumb za aktivaciju dok iz mlaznice ne prestane izlaziti mlaz.
- 3 Iskopčajte punjač.
- 4 Očistite AirFloss Ultra mlaznicu, ručku i punjač. Pogledajte poglavlje 'Čišćenje'.
- 5 Spremite AirFloss Ultra na hladno, suho mjesto dalje od izravne sunčeve svjetlosti.

## Recikliranje

- Ovaj simbol znači da se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s običnim kućanskim otpadom (2012/19/EU) (sl. 28).
- Ovaj simbol znači da proizvod sadržava ugrađenu punjivu bateriju koja se ne odlaže s uobičajenim kućanskim otpadom (sl. 29) (2006/66/EC). Svoj proizvod odnesete na službeno mjesto za prikupljanje otpada ili u servisni centar tvrtke Philips kako bi stručnjak uklonio punjivu bateriju.
- Pridržavajte se pravila vaše zemlje o odvojenom prikupljanju električnih i elektroničkih proizvoda i punjivih baterija. Pravilno odlaganje otpada pomaže u sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

## Uklanjanje punjive baterije

**Imajte na umu da nakon ovog postupka aparat ne možete vratiti u prvotno stanje.**

- 1 Da ispraznite bateriju, pritisćite tipku za aktivaciju dok AirFloss više ne bude davao mlaz zraka. (sl. 20)
- 2 Uklonite AirFloss mlaznicu s ručke. (sl. 21)
- 3 Čvrsto uhvatite ručku jednom rukom na vrhu i jednom rukom na dnu. (sl. 22)
- 4 Razdvojite ručku na dva dijela. (sl. 23)

**Napomena:** Za ovaj korak je potrebna određena fizička sila. Gornja i donja polovica drške se trebaju odvojiti kad pritisnete dršku.

- 5 Uklonite donju polovicu ručke. (sl. 24)
- 6 Odrežite svih 6 žica na unutarnjem dijelu škara. (sl. 25)
- 7 Potpuno rastavite unutarnji dio od gornjeg dijela ručke. (sl. 26)
- 8 Baterija se nalazi unutar gornje polovice drške. Uklonite bateriju i pravilno je odložite (ne u komunalni otpad). (sl. 27)

## Jamstvo i podrška

Ako su Vam potrebne informacije ili podrška, molimo posjetite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ili pročitajte brošuru o međunarodnom jamstvu.

Međunarodno jamstvo ne pokriva sljedeće:

- AirFloss Ultra mlaznica
- Oštećenje uzrokovano neovlaštenim zamjenskim dijelovima.
- Oštećenje uzrokovano pogrešnim korištenjem, lošim korištenjem, zanemarivanjem, izmjenama ili neovlaštenim popravkom.
- Uobičajeno habanje, uključujući otkrhnuća, ogrebotine, guljenje, gubitak boje ili izbljedenost.

## Ievads

Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips! Lai pilnvērtīgi izmantotu Philips piedāvātā atbalsta iespējas, reģistrējiet produktu vietnē [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Izmantojiet AirFloss ar savu iecienīto mutes skalošanas līdzekli kā daļu no savas mutes dobuma tīrīšanas procedūras. Papildus zobu tīrīšanai ar zobu birsti AirFloss lietošana palīdz samazināt aplikumu starp zobiem un tādējādi uzlabo smaganu veselību.

## Svarīga informācija par drošību

Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet šo svarīgo informāciju un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

### Bīstami

- Sargiet lādētāju no ūdens! Nelietojiet un neglabājiet to pie vai virs vannas, mazgājamās bļodas, izlietnes un citiem ar ūdeni pildītiem traukiem. Neiegremdējiet lādētāju ūdenī vai citā šķidrumā. Pēc tīrīšanas pārliecinieties, vai lādētājs ir pilnībā izžuvis, pirms to pievienot elektrotīklam.

### Brīdinājums

- Strāvas vadu nav iespējams nomainīt. Ja strāvas vads ir bojāts, lādētāju izmetiet/vairs nelietojiet.

- Vienmēr nomainiet lādētāju pret oriģinālā tipa ierīci, lai izvairītos no bīstamām situācijām.
- Akumulatora uzlādēšanai izmantojiet tikai tipa HX6100 lādētāju, kas piegādāts kopā ar AirFloss Ultra.
- Ja kāda ierīces detaļa (AirFloss Ultra uzgalis, rokturis un/vai lādētājs) ir bojāta, pārtrauciet ierīces lietošanu.
- Šajā ierīcē nav daļu, kuru apkopi var veikt lietotājs. Ja ierīce ir bojāta, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī (skatiet nodaļu “Garantija un apkope”).
- Neizmantojiet lādētāju ārpus telpām vai karstu virsmu tuvumā.
- Šo ierīci var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai gaīņgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība. Bērni nedrīkst veikt ierīces tīrīšanu vai apkopi.
- Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci.

- Šī ierīce jāizmanto tikai ar aukstu vai siltu ūdeni vai noteiktiem lietotāja rokasgrāmatā norādītiem šķīdumiem.

### **levērbai**

- Pirms ierīces lietošanas konsultējieties ar zobārstu, ja jums nesen veikta mutes dobuma vai smaganu ķirurģiska operācija, ja jums ir zobu saslimšana, iepriekšējo 2 mēnešu laikā veikta apjomīga zobu labošana vai radušās problēmas ar zobu labošanu (plombām, kronīšiem u.c.).
- Konsultējieties ar zobārstu, ja pēc šīs ierīces lietošanas sākas intensīva asiņošana vai ja asiņošana turpinās pēc 4 nedēļu ilgas lietošanas.
- Ja jums radušās medicīniska rakstura šaubas, pirms šīs ierīces lietošanas konsultējieties ar ārstu.
- Šī Philips ierīce atbilst elektromagnētisko ierīču drošības standartiem. Ja jums ir elektrokardiostimulators vai cita implantēta ierīce, pirms lietošanas konsultējieties ar ārstu vai implantētās ierīces ražotāju.



- Lietojiet tikai ražotāja ieteiktos piederumus.
- Neizdariet pārāk lielu spiedienu uz uzgaļa galu.
- Lai novērstu traumas, nepiepildiet tvertni ar karstu ūdeni. Nelieciet tvertnē svešķermeņus.
- Izmantojiet AirFloss Ultra tikai paredzētajiem mērķiem, kā aprakstīts šajā lietotāja rokasgrāmatā.
- Lai novērstu traumu gūšanas risku, nevirziet strūklu zem mēles vai ausī, degunā, acī vai citā jutīgā vietā.
- Neievietojiet AirFloss Ultra uzgali, rokturi, lādētāju, ūdens tvertni un vāciņu trauku mazgāšanas mašīnā vai mikroviļņu krāsnī.
- Lai novērstu iekšķīgu saindēšanos, nelejiet tvertnē izopropilspirtu vai citus tīrīšanas līdzekļus.
- AirFloss Ultra ir personīgās higiēnas ierīce, un tā nav paredzēta lietošanai vairākiem pacientiem zobārstniecības praksē vai iestādē.

## Elektromagnētiskie lauki (EML)

Šī Philips ierīce atbilst visiem piemērojamiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

## Jūsu Philips AirFloss Ultra (1. att.)

- 1 Uzgaļa gals
- 2 AirFloss Ultra uzgalis
- 3 Aktivizācijas poga
- 4 Nodalījums un nodalījuma vāciņš
- 5 Rokturis
- 6 Uzlādes un strūkļas režīma indikatori
  - Viena strūkļa: 1 LED diode
  - Dubulta strūkļa: 2 LED diodes
  - Trīskārša strūkļa: 3 LED diodes
- 7 Barošanas/režīma poga
- 8 Noņemams uzgaļa turētājs (atsevišķiem modeļiem)
- 9 Lādētājs

Piezīme. Iepakojuma saturs var atšķirties atkarībā no iegādātā modeļa.

## Uzlāde

Pirms pirmās lietošanas reizes uzlādējiet AirFloss Ultra 24 stundas.

- 1 Pievienojiet lādētāja kontaktdakšu elektriskajā ligzdā.
- 2 Uzlieciet rokturi uz lādētāja (att. 2).

Uzlādes process: (att. 3)

- 1 zaļa LED lampiņa: 33% uzlādēts.
- 2 zaļas LED lampiņas: 66% uzlādēts.
- 3 zaļas LED lampiņas: 100% uzlādēts.

Piezīme. Kad ierīce ir pilnībā uzlādēta, AirFloss Ultra darbības laiks trīskāršās strūkļas režīmā ir līdz 11 dienām, un līdz 33 dienām, izmantojot vienas strūkļas režīmā.

Piezīme. Kad uzlādes indikatori mirgo dzeltenā krāsā, akumulatora uzlādes līmenis ir zems un tas ir jāuzlādē (atlikušas mazāk par 3 lietošanas reizēm).

## Sagatavošana lietošanai

- 1 Izlīdziniet uzgali un iespiediet to rokturī (atskan klikšķis) (att. 4).

Piezīme. Ieteicams ievietot uzgali, pavēršot pret roktura priekšpusi, kā redzams attēlā, taču uzgali var ievietot rokturī abējādi, neietekmējot tā darbību. Varat izmēģināt abas iespējas un izmantot savai ikdienas mutes kopšanas procedūrai piemērotāko.

Piezīme. Nomainiet uzgali (HX8032, HX8033) ik pēc 6 mēnešiem, lai iegūtu optimālus rezultātus. Nomainiet uzgali arī tad, ja tas kļūst vaļīgs vai to vairs nevar ar klikšķi uzlikt uz roktura.

Piezīme. AirFloss Ultra atbalsta tikai AirFloss Ultra uzgaļus. Nemēģiniet uz AirFloss Ultra roktura izmantot uzgaļus, kas nav AirFloss Ultra uzgaļi.

- 2 Atveriet tvertnes vāciņu (atskan klikšķis) (att. 5).
- 3 Uzpildiet tvertni ar mutes skalošanas līdzekli vai ūdeni (att. 6).

Padoms. Lai iegūtu vislabāko rezultātu un svaiguma sajūtu, ieteicams izmantot mutes dobuma skalošanas līdzekli kopā ar AirFloss Ultra.

Piezīme. Neizmantojiet mutes skalošanas līdzekli, kura sastāvā ir izopropila miristāts (piemēram, “Dentyl Active”) vai augsta ēterisko eļļu koncentrācija, jo varat sabojāt ieīci. Tas ietver visus mutes skalošanas līdzekļus, kas tiek pārdoti stikla un keramikas iepakojumā.

- 4 Aizveriet nodalījuma vāciņu, to aizspiežot (atskan klikšķis) (att. 7).
- 5 Lai ieslēgtu ieīci, nospiediet elektroapgādes/režīma pogu. (att. 8)  
Iedegas LED lampiņas.
- 6 Nospiediet un turiet nospiestu aktivizēšanas pogu, līdz no uzgaļa gala izšļācas strūkļa. (att. 9)

## Ieīces lietošana

- 1 Pārlicinieties, ka AirFloss Ultra ir ieslēgta. Ja ieīce ir izslēgta, nospiediet elektroapgādes/režīma pogu, lai to ieslēgtu. (att. 8)

Varat mainīt režīmus, lai iegūtu vēlamu strūkļas apjomu katru reizi, kad nospiežat aktivizācijas pogu (att. 9). Optimālam rezultātam izmantojiet trīskāršās strūkļas režīmu (noklusējuma iestatījums) gan zobu ārpusē, gan iekšpusē.

## 52 Latviešu

Lai mainītu režīmus, nospiediet barošanas/režīma pogu, lai secīgi pārslēgtu režīmus un izvēlētos nepieciešamo režīmu. LED diodes norāda izvēlēto režīmu:

- Viena strūkļa: 1 LED lampiņa (att. 10)
- Dubulta strūkļa: 2 LED lampiņas (att. 11)
- Trīskārša strūkļa: 3 LED lampiņas (att. 12)

Piezīme. AirFloss Ultra atceras pēdējo izvēlēto darba režīmu un aktivizēs to nākamajā lietošanas reizē. Ja ierīce AirFloss Ultra pilnībā izlādējas, pēc uzlādes tā pārslēdzas atpakaļ trīskāršās strūkļas noklusējuma režīmā.

- 2 Novietojiet uzgaļa galu starp diviem zobiem pie smaganu līnijas. Mazliet saspiediet lūpas ap uzgali, kad tas atrodas vietā, lai novērstu šļakstīšanos. (att. 13)
- 3 Nospiediet aktivizācijas pogu, lai starp zobiem iepūstu 1–3 strūkļas (atkarībā no izvēlēta režīma) ar gaisu un mutes skalošanas līdzekļa vai ūdens pilieniem. (att. 14)
- 4 Virziet uzgaļa galu gar smaganu līniju, līdz sajūtat, ka tas apstājas starp nākamajiem diviem zobiem.
- 5 Turpiniet šo procedūru visām zobstarpām, arī aiz aizmugurējiem zobiem. (att. 15)

Piezīme. Ja nepieciešams, uzpildiet nodalījumu.

### Automātiskās strūkļas funkcija

Turiet nospiestu aktivizācijas pogu, lai strūkļas tiktu padotas nepārtraukti, ar aptuveni sekundes intervālu.

### Automātiska izslēgšanās funkcija

AirFloss automātiski izslēdzas, ja tā netiek izmantota vienu minūti.

## Tīršana

Ja AirFloss Ultra tiek aizsprostota vai jātīra AirFloss iekšpuse, uzpildiet nodalījumu ar siltu ūdeni un nospiediet aktivizācijas pogu, līdz nodalījums ir tukšs.

**Nemazgājiet uzgali, rokturi vai lādētāju trauku mazgāšanas mašīnā.**

**Ierīces tīršanai neizmantojiet tīršanas līdzekļus. Dažu tīršanas līdzekļu sastāvs vai stiprums var sabojāt ierīci.**

## Rokturis un uzgalis

- 1 Noņemiet AirFloss Ultra uzgali no roktura. Noskalojiet uzgali pēc katras lietošanas reizes, lai iztīrītu no tā atlikumus. (att. 16)
- 2 Atveriet nodalījumu un izskalojiet to zem ūdens krāna, lai iztīrītu nosēdumus. (att. 17)

Padoms. Varat arī izmantot vates kociņu, lai iztīrītu nodalījumu un likvidētu nosēdumus.

Piezīme. Neiegremdējiet rokturi ūdenī.

Piezīme. Ja nosēdumi no uzgaļa vai nodalījuma netiek iztīrīti, ierīce var kļūt higiēniski netīra.

- 3 Noslaukiet visu roktura virsmu ar mitru drānu. (att. 18)

## Lādētājs

- 1 Pirms lādētāja tīrīšanas atvienojiet to no strāvas.
- 2 Noslaukiet lādētāja virsmu ar mitru drānu. (att. 19)

## Glabāšana

Ja neplānojat izmantot AirFloss Ultra ilgāku laika periodu, izpildiet tālāk norādītās darbības.

- 1 Atveriet nodalījuma vāciņu un iztukšojiet nodalījumu.
- 2 Nospiediet aktivizēšanas pogu, līdz no uzgaļa vairs nešļācas strūkļa.
- 3 Atvienojiet lādētāju.
- 4 Notīriet AirFloss Ultra uzgali, rokturi un lādētāju. Skatiet nodaļu "Tīrīšana".
- 5 Uzglabājiet AirFloss Ultra vēsā, sausā vietā, prom no tiešas saules gaismas.

## Otrreizējā pārstrāde

- Šis simbols nozīmē, ka produktu nedrīkst likvidēt kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem (2012/19/ES) (att. 28).

## 54 Latviešu

- Šis simbols nozīmē, ka šajā produktā ir iebūvēts atkārtoti uzlādējams akumulators, kuru nedrīkst likvidēt kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem (att. 29) (2006/66/EK). Lūdzu, nododiet produktu oficiālā savākšanas punktā vai „Philips” pakalpojumu centrā, lai profesionālis izņemtu atkārtoti uzlādējamo akumulatoru.
- Ievērojiet vietējos noteikumus par elektrisko un elektronisko produktu un atkārtoti uzlādējamo bateriju atsevišķu savākšanu. Pareiza produktu likvidēšana palīdz novērst kaitīgu iedarbību uz vidi un cilvēku veselību.

### Atkārtoti uzlādējamā akumulatora izņemšana

**Lūdzu, ņemiet vērā, ka šis process ir neatgriezenisks.**

- 1 Lai iztukšotu akumulatoru, atkārtoti nospiediet aktivizācijas pogu, līdz AirFloss vairs neveido gaisa strūklu. (att. 20)
- 2 Noņemiet AirFloss uzgali no roktura. (att. 21)
- 3 Stingri satveriet rokturi ar vienu roku augšgalā un ar otru roku – apakšā. (att. 22)
- 4 Sadaliet rokturi divās daļās. (att. 23)

**Piezīme.** Lai veiktu šo darbību, nepieciešams fizisks spēks. Roktura augšējai un apakšējai daļai jāatdalās.

- 5 Noņemiet roktura apakšējo daļu. (att. 24)
- 6 Ar šķērēm pārgrieziet visus 6 vadiņus no iekšējās detaļas. (att. 25)
- 7 Pilnībā izvelciet ārā iekšējo detaļu no roktura augšdaļas. (att. 26)
- 8 Akumulators atrodas roktura augšējās daļas iekšpusē. Izņemiet akumulatoru un atbilstoši to utilizējiet (to nedrīkst izmest mājsaimniecības atkritumos). (att. 27)

## Garantija un atbalsts

Ja nepieciešama informācija vai atbalsts, lūdzu, apmeklējiet vietni [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) vai lasiet starptautiskās garantijas bukletu.

## Garantijas ierobežojumi

Starptautiskās garantijas noteikumi nesedz tālāk minēto.

- AirFloss Ultra uzgalis
- Neapstiprinātu rezerves daļu izmantošanas radītie bojājumi.

- Bojājumi, kas radušies nepareizas, ļaunprātīgas lietošanas, nolaidības, modifikāciju vai neatļauta remonta rezultātā.
- Parastās darbības radīts nodilums un bojājumi, piemēram, robi, skrāpējumi, švīkas, krāsas izbalēšana vai izmainīšanās.

## Įvadas

Sveikiname įsigijus „Philips“ gaminį ir sveiki atvykę! Norėdami pasinaudoti visa „Philips“ siūloma pagalba, savo gaminį užregistruokite adresu [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Naudokite „AirFloss“ su jūsų mėgstamu burnos skalavimo skysčiu atlikdami kasdieninę burnos priežiūrą. Kartu su dantų valymu šepetėliu „AirFloss“ padeda sumažinti apnašų kiekį tarpdančiuose, kad pagerėtų jūsų dantenų būklė.

## Svarbi saugos informacija

Prieš pradėdami naudotis prietaisu atidžiai perskaitykite šią svarbią informaciją ir saugokite ją, nes jos gali prireikti ateityje.

## Pavojus

- Saugokite įkroviklį nuo vandens. Nedėkite ir nelaikykite jo virš ar šalia vandens pripiltos vonios, praustuvo, plautuvės ir pan. Nemerkite įkroviklio į vandenį ar kitokį skystį. Nuvalę įsitikinkite, kad įkroviklis yra visiškai sausas, ir tik tadajunkite į maitinimo tinklą.

## Įspėjimas

- Maitinimo laido pakeisti negalima. Jei maitinimo laidas apgadintas, įkroviklį išmeskite.
- Visada keiskite įkroviklį originalaus tipo kitu, kad išvengtumėte pavojaus.



- Baterijai įkrauti naudokite tik su „AirFloss Ultra“ tiekiamą HX6100 tipo įkroviklį.
- Jei prietaisas kaip nors apgadinamas („AirFloss Ultra“ antgalis, rankena ir (arba) įkroviklis), jo nebenaudokite.
- Šiame prietaise nėra dalių, kurioms reikalinga priežiūra. Jei prietaisas apgadintas, kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą savo šalyje (žr. skyrių „Garantija ir pagalba“).
- Nenaudokite įkroviklio lauke arba netoli įkaitusių paviršių.
- Šiuo prietaisu gali naudotis 8 metų ir vyresni vaikai bei žmonės, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai yra silpnesni arba kuriems trūksta patirties ir žinių, jei jie prižiūrimi. Vaikai negali valyti ir vykdyti vartotojo atliekamos priežiūros.
- Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu.
- Šis prietaisas turi būti naudojamas tik su šaltu arba šiltu vandeniu arba konkrečiais tirpalais, kaip apibrėžta naudotojo vadove.

## Dėmesio!

- Jei jums neseniai daryta burnos ar dantenu operacija, turite problemų dėl dantų būklės, per pastaruosius 2 mėnesius buvo atlikta sudėtinga dantų priežiūros procedūra arba manote, kad turite problemų, susijusių su dantimis (plombos, karūnėlės ir kt.), prieš naudodami šį prietaisą pasitarkite su savo odontologu.
- Jei panaudojus šį prietaisą vyksta intensyvus kraujavimas arba jei kraujavimas tęsiasi panaudojus 4 savaites, pasikonsultuokite su odontologu.
- Jei jums kilo su medicina susijusių klausimų, prieš naudodami šį prietaisą pasikonsultuokite su gydytoju.
- Šis „Philips“ prietaisas atitinka elektromagnetinių prietaisų saugos standartus. Jei jums implantuotas širdies stimulatorius ar kitas prietaisas, prieš naudodamiesi pasitarkite su savo gydytoju arba implantuoto prietaiso gamintoju.

- Naudokite tik gamintojo rekomenduojamus priedus.
- Nespauskite per stipriai antgalio galiuko.
- Kad nesusižeistumėte, nepildykite talpyklos karštu vandeniu. Nedėkite pašalinių daiktų į talpyklą.
- Naudokite „AirFloss Ultra“ tik pagal paskirtį, kaip nurodyta šiame naudotojo vadove.
- Kad nesusižeistumėte, nepurškite po liežuviumi, į ausis, nosį, akis ar kitą jautrią vietą.
- Nevalykite „AirFloss Ultra“ antgalio, rankenos, įkroviklio, vandens talpyklos ir jos dangtelio indaplovėje ar mikrobangų krosnelėje.
- Kad nenurytumėte pavojingų medžiagų, nepilkite izopropilo alkoholio ar kitų valymo skysčių į talpyklą.
- „AirFloss Ultra“ yra asmeninė priežiūros priemonė, kuri nėra skirta naudoti keliems asmenims stomatologinės praktikos ar kitose įstaigose.

### **Elektromagnetiniai laukai (EML)**

„Philips“ prietaisas atitinka visus taikomus standartus ir normas dėl elektromagnetinių laukų poveikio.

## Jūsų „Philips AirFloss Ultra“ (1 pav.)

- 1 Antgalio galiukas
- 2 „AirFloss Ultra“ antgalis
- 3 Aktyvinimo mygtukas
- 4 E\_Talpykla ir talpyklos dangtis
- 5 Rankena
- 6 Įkrovimo ir pliūpsnio režimo indikatoriai
  - Vienas pliūpsnis: 1 šviesos diodas
  - Du pliūpsniai: 2 šviesos diodai
  - Trys pliūpsniai: 3 šviesos diodai
- 7 Maitinimo / režimo mygtukas
- 8 Nuimamas antgalio laikiklis (pasirenkamuose modeliuose)
- 9 Įkroviklis

Pastaba. Dėžutės turinys gali skirtis priklausomai nuo nupirkto modelio.

## Įkrovimas

Prieš pirmą kartą naudodami „AirFloss Ultra“ prietaisą, kraukite jį 24 valandas.

- 1 Įkiškite kroviklio kištuką į elektros tinklo lizdą.
- 2 Rankenėlę uždėkite ant įkroviklio (pav. 2).

Įkrovimo procesas: (pav. 3)

- 1 žalias šviesos diodas: 33 % įkrauta.
- 2 žali šviesos diodai: 66 % įkrauta.
- 3 žali šviesos diodai: 100 % įkrauta.

Pastaba. Visiškai įkrautas ir trijų pliūpsniu režimu naudojamas „AirFloss Ultra“ veikia iki 11 dienų, o vieno pliūpsnio režimu – iki 33 dienų.

Pastaba. Įkrovos indikatorius blyksi geltona spalva – tai reiškia, kad elementas baigia išsikrauti, todėl jį reikia įkrauti (galima naudoti ne daugiau kaip 3 kartus).

## Paruošimas naudoti

- 1 Sutapdinkite ir prispauskite antgalį prie rankenos (pasigirs spragtelėjimas) (pav. 4).

Pastaba. Galiuką rekomenduojame uždėti taip, kad jis būtų nukreiptas į priekinę rankenos dalį, kaip pavaizduota paveikslėlyje, nors pats antgalis gali būti nukreiptas bet kaip, nes tai neturi įtakos veikimui. Galite išbandyti abu būdus ir pasirinkti geriausiai tinkantį kasdieniui jūsų burnos priežiūrai.

Pastaba. Kad rezultatai būtų optimalūs, keiskite antgalį (HX8032, HX8033) kas 6 mėnesius. Pakeiskite antgalį, jei jis nesilaiko tvirtai ar nebeužsifiksuoja ant rankenėlės.

Pastaba. „AirFloss Ultra“ palaiko tik „AirFloss Ultra“ antgalius. Ant „AirFloss Ultra“ rankenos nemėginkite naudoti ne „AirFloss Ultra“ antgalių.

- 2 Atidarykite talpyklos dangtelį (pasigirs spragtelėjimas) (pav. 5).
- 3 Pripildykite talpyklą burnos skalavimo skysčio arba vandens. (pav. 6)

Patarimas. Geresnių rezultatų pasieksite ir jausite didesnę gaivą, jei su „AirFloss Ultra“ naudosite burnos skalavimo skystį.

Pastaba. Nenaudokite burnos skalavimo skysčio, kurio sudėtyje yra izopropilo miristato (pvz., „Dentyl Active“) arba didelės koncentracijos eterinių aliejų, nes taip gali būti apgadintas prietaisas. Tai taikoma visiems burnos skalavimo skysčiams, parduodamiems stiklo ir keramikos pakuotėje.

- 4 Paspaudę uždarykite talpyklos dangtelį (pasigirs spragtelėjimas) (pav. 7).
- 5 Paspauskite maitinimo / režimo mygtuką, kad įjungtumėte prietaisą. (pav. 8)  
Švies LED lemputės.
- 6 Nuspauskite ir laikykite aktyvinimo mygtuką, kol skystis pradės bėgti iš antgalio (pav. 9) galiuko.

## Prietaiso naudojimas

**1** Patikrinkite, ar „AirFloss Ultra“ įjungtas. Jei jis išjungtas, paspauskite ir atleiskite maitinimo / režimo mygtuką, kad įjungtumėte prietaisą. (pav. 8)

Kiekvieną kartą paspaudę aktyvinimo mygtuką (pav. 9) galite pakeisti režimą, kad gautumėte pageidaujamą kiekį pliūpsnių. Kad pasiektumėte optimalių rezultatų, naudokite trijų pliūpsnių režimą (numatytasis nustatymas) išorinėje ir vidinėje dantų pusėje.

Norėdami pakeisti režimą spausdykite maitinimo / režimo mygtuką, kad režimai keistųsi, kol pasieksite pageidaujamą režimą. Šviesos diodai rodo pasirinktą režimą:

- Vienas pliūpsnis: 1 šviesos diodas (pav. 10)
- Du pliūpsniai: 2 šviesos diodai (pav. 11)
- Trys pliūpsniai: 3 šviesos diodai (pav. 12)

Pastaba. „AirFloss Ultra“ prisimena, koks režimas buvo parinktas vėliausiai ir jis paruoštas kitam naudojimui. Jei jūs „AirFloss Ultra“ visiškai iškraunamas, vėl įkrovus jis vėl veikia numatytoju trijų pliūpsnių režimu.

**2** Nustatykite antgalio galiuką tarp dviejų dantų ties savo dantenu linija. Tada lūpas priglauskite prie antgalio, kai jis vietoje, kad išvengtumėte taškymo. (pav. 13)

**3** Nuspauskite suaktyvinimo mygtuką, kad įjungtumėte 1–3 oro ir mikroskopinių burnos skalavimo skysčio ar vandens lašelių pliūpsnius (atsižvelgiant į pasirinktą režimą) tarp dantų. (pav. 14)

**4** Stumkite galiuko antgalį išilgai dantenu linijos, kol jis atsidurs tarp kitų dviejų dantų.

**5** Tęskite šią procedūrą, kad išvalytumėte visus tarpdančius, taip pat vietas už krūminių dantų. (pav. 15)

Pastaba. Jei reikia, pripildykite rezervuarą.

### Automatinio pliūpsnio funkcija

Kad pliūpsniai vyktų nuolat, laikykite aktyvinimo mygtuką nuspausta; pliūpsnių seka bus atliekama maždaug kas sekundę.

## Automatinio išsijungimo funkcija

Nenaudojant ilgiau kaip minutę, „AirFloss“ išsijungia automatiškai.

## Valymas

Jei „AirFloss Ultra“ užsikimšo arba reikia išvalyti „AirFloss Ultra“ vidų, pripildykite rezervuarą šiltu vandeniu ir laikykite nuspaustą aktyvinimo mygtuką, kol rezervuaras ištuštės.

**Neplaukite antgalio, rankenėlės ar kroviklio indaplovėje.**

**Nenaudokite valymo priemonių prietaisui valyti. Dėl kai kurių valymo medžiagų formuluočių ar stiprumo prietaisas gali būti apgadintas.**

### Rankena ir antgalis

- 1 Nuimkite „AirFloss Ultra“ antgalį nuo rankenos. Išskalaukite antgalį kaskart panaudoję, kad jo (pav. 16) viduje neliktų nuosėdų.
- 2 Atidarykite talpyklą ir ją išskalaukite po vandentiekio čiaupu, kad pašalintumėte nuosėdas. (pav. 17)

Patarimas. Talpyklai valyti ir likusioms nuosėdoms pašalinti galite naudoti ir medvilnės tamponą.

Pastaba. Nemerkite rankenos į vandenį.

Pastaba. Nepašalinus nešvarumų nuo antgalio ar iš talpyklos galima nehygieniška būklė.

- 3 Nuvalykite visą rankenėlės paviršių drėgna šluoste. (pav. 18)

### Įkroviklis

- 1 Prieš valydami prietaisą, išjunkite jį iš elektros tinklo.
- 2 Nuvalykite įkroviklio paviršių drėgna šluoste. (pav. 19)

## Laikymas

Jei ruošiatės nenaudoti „AirFloss Ultra“ dantų šepetėlio ilgesnį laiką, vadovaukitės toliau aprašytais veiksmais.

- 1 Atidarykite rezervuaro dangtelį ir rezervuarą ištuštinkite.
- 2 Spauskite aktyvinimo mygtuką, kol iš antgalio nustos veržtis išpurškiamas vanduo.
- 3 Atjunkite įkroviklį.

## 64 Lietuviškai

- 4 Išvalykite „AirFloss Ultra“ dantų šepetėlio antgalį, rankenėlę ir įkroviklį. Žr. skyrių „Valymas“.
- 5 Laikykite „AirFloss Ultra“ dantų šepetėlį vėsioje, sausoje vietoje ir saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių.

## Perdirbimas

- Šis simbolis reiškia, kad gaminio negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis (2012/19/ES) (pav. 28).
- Šis simbolis reiškia, kad šiame gaminyje yra įmontuotas pakartotinai įkraunamas maitinimo elementas, kurio negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis (pav. 29) (2006/66/EB). Prašome perduoti jūsų gaminį į oficialų surinkimo punktą arba „Philips“ priežiūros centrą, kad pakartotinai įkraunamą bateriją pašalintų specialistai.
- Laikykitės jūsų šalyje galiojančių taisyklių, kuriomis reglamentuojamas atskiras elektros ir elektronikos gaminių bei įkraunamų maitinimo elementų surinkimas. Tinkamas tokių gaminių utilizavimas padės išvengti neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai.

## Pakartotinai įkraunamos baterijos išėmimas

### Atminkite, kad šis veiksmas negrįžtamas.

- 1 Jei norite išseikvoti bateriją, kelis kartus paspauskite aktyvinimo mygtuką, kol iš „AirFloss“ nustos veržtis oro (pav. 20) pliūpsniai.
- 2 Nuimkite „AirFloss“ antgalį nuo rankenos. (pav. 21)
- 3 Rankeną tvirtai suimkite viena ranka viršuje, o kita ranka apačioje. (pav. 22)
- 4 Perlaužkite rankeną į dvi dalis. (pav. 23)

Pastaba. Šiam veiksmui reikia gana daug fizinės jėgos. Perlaužus rankeną jos viršutinė ir apatinė dalys turi atsiskirti.

- 5 Pašalinkite apatinę rankenos (pav. 24) pusę.
- 6 Žirkėmis (pav. 25) nukirpkite visus 6 vidinio komponento laidus.
- 7 Iš viršutinės rankenos (pav. 26) dalies visiškai ištraukite vidinį komponentą.



- 8 Baterija yra viršutinės rankenos dalies viduje. Išimkite bateriją ir tinkamai ją utilizuokite (neišmeskite su buitinėmis šiukšlėmis). (pav. 27)

## Garantija ir pagalba

Jei reikia informacijos ar pagalbos, apsilankykite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) arba perskaitykite tarptautinės garantijos lankstinuką.

## Garantijos apribojimai

Tarptautinės garantijos nuostatos netaikomos:

- „AirFloss Ultra“ antgalis
- apgadinimams, kurie įvyko naudojant nepatvirtintas atsargines dalis;
- apgadinimams dėl netinkamo naudojimo, piktnaudžiavimo, nerūpestingumo, keitimo ar neteisėto remonto;
- įprastam nusidėvėjimui, įskaitant nuskilimus, įbrėžimus, nutrynimus, spalvos pakitimą ar išblukimą.

## Bevezetés

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja a terméket a **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)** címen.

Mindennapi szájápolása során az AirFloss készülékekhez használja kedvenc szájvizét. A fogmosás kiegészítőjeként – a fogíny egészségének megőrzése érdekében – az AirFloss segíti a fogak közötti lepedék eltávolítását.

## Fontos biztonságossági tudnivalók

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a fontos tudnivalókat, és őrizze meg későbbi használatra.

### Veszély

- Tartsa a töltőt víztől távol. Ne helyezze vízzel teli fürdőkád, mosdókagyló, mosogató stb. közelébe vagy fölé. Ne merítse a töltőt vízbe vagy más folyadékba. Tisztítás után, hálózatra való csatlakoztatás előtt ellenőrizze, hogy a töltő teljesen megszáradt-e.

### Vigyázat!

- A hálózati kábel nem cserélhető. Sérülése esetén a töltő nem használható.
- A kockázatok elkerülése érdekében a töltőt mindig eredeti típusúra cseréltesse ki.

- Csak az AirFloss Ultra termékhez tartozó HX6100 típusú töltőt használja az akkumulátor töltéséhez.
- Ne használja tovább, ha a készülék bármilyen módon sérült (AirFloss Ultra fej, markolat és/vagy töltő).
- A készülék nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészt. Ha a készülék meghibásodott, lépjen kapcsolatba az Ön országában illetékes vevőszolgálattal (lásd a „Jótállás és támogatás” fejezetet).
- Ne használja a töltőegységet szabadterén vagy felmelegedett felületek közelében.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, felügyelet mellett. A tisztítást és a felhasználó által is végezhető karbantartást gyermekek nem végezhetik.
- Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel.

- A készülék csak hideg és langyos vízzel, illetve a használati útmutatóban feltüntetett specifikus oldatokkal használható.

### **Figyelem!**

- Ha az utóbbi időben szájsebészeti vagy fogínyműtétje volt, jelenleg fogászati problémája van, az elmúlt 2 hónapban nagyobb fogászati kezelésben részesült, vagy problémái akadtak a fogászati kezeléssel kapcsolatban (tömések, koronák stb.), a készülék használata előtt kérje ki fogorvosa tanácsát.
- Forduljon fogorvosához, ha a készülék használata során túlzott vérzés jelentkezik, vagy ha a vérzés 4 hét használat után sem szűnik meg.
- Ha egészségügyi aggálya merül fel, a készülék használata előtt forduljon orvosához.

- Ez a Philips készülék megfelel az elektromágneses eszközökre vonatkozó biztonsági szabványoknak. Ha szívritmus-szabályozója vagy egyéb beépített gyógyászati eszköze van, a készülék használata előtt forduljon kezelőorvosához vagy a gyógyászati eszköz gyártójához.
- Csak a gyártó által ajánlott kiegészítőkkel használja a készüléket.
- Ügyeljen rá, hogy ne gyakoroljon túlzott nyomást a fúvókacsúcsra.
- Testi sérülés elkerülése érdekében ne használjon forró vizet a tartály feltöltéséhez. Ne tegyen semmilyen idegen tárgyat a tartályba.
- Az AirFloss Ultra készüléket csak a jelen használati útmutatóban leírt rendeltetésszerű célra használja.
- A testi sérülés elkerülése érdekében ne irányítsa a permetet nyelv alá vagy fülbe, orrba, szembe vagy egyéb érzékeny területre.

- Ne tisztítsa az AirFloss Ultra fejet, markolatot, töltőt, víztartályt és a borítását mosogatógépben vagy mikrohullámú sütőben.
- A lenyelés általi veszély elkerülése érdekében ne töltsön izopropil-alkoholt vagy egyéb tisztítófolyadékot a tartályba.
- Az AirFloss Ultra a személyes higiénia fenntartásának eszköze. Ne használja több különböző páciensnél fogászati gyakorlatban vagy fogászati intézményben.

### **Elektromágneses mezők (EMF)**

Ez a Philips készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

## **A Philips AirFloss Ultra (1. ábra)**

- 1 Fúvókacsúcs
- 2 AirFloss Ultra fúvókafej
- 3 Bekapcsológomb
- 4 Tartály és tartályajtó
- 5 Markolat
- 6 Töltés és fújás üzemmód kijelzése
  - Egy fújás: 1 db LED
  - Két fújás: 2 db LED
  - Három fújás: 3 db LED
- 7 Tápellátás/üzemmód gomb
- 8 Levehető fejtartó (bizonyos típusoknál)
- 9 Töltő

Megjegyzés: A doboz tartalma a megvásárolt modelttől függően eltérő lehet.

## Töltés

Az első használat előtt 24 órán keresztül töltsse az AirFloss Ultra készüléket.

- 1 Csatlakoztassa a töltőegység hálózati dugóját a fali aljzatba.
- 2 Helyezze a markolatot a töltőegységre. (ábra 2)

A töltési folyamat: (ábra 3)

- 1 zöld LED: 33%-os töltöttség.
- 2 zöld LED: 66%-os töltöttség.
- 3 zöld LED: 100%-os töltöttség.

Megjegyzés: Teljesen feltöltött állapotban az AirFloss Ultra működési ideje elérheti a 11 napot, ha hármás fújás üzemmódban használják, egyes fújás üzemmód esetén pedig akár 33 napig lehet használni.

Megjegyzés: A töltésjelző sárga villogása jelzi, ha az akkumulátor töltöttsége alacsony, és fel kell tölteni (még legfeljebb 3 alkalommal használható).

## Előkészítés a használatra

- 1 Úgy állítsa be a fejet és nyomja le a markolatra a fejet (kattanás hallható) (ábra 4).

Megjegyzés: Javasoljuk, hogy a készülék fúvókacsúcsát a képen látható módon, a fogantyúval szembe helyezve illessze rá. A fúvóka mindkét módon ráhelyezhető anélkül, hogy befolyásolná a működést. Tegyen próbát mindkét opcióval, és tapasztalja ki, melyik a legmegfelelőbb az Ön számára.

Megjegyzés: A megfelelő eredmény elérése érdekében 6 havonta cserélje ki a fúvókafejet (HX8032, HX8033). Akkor is cserélje ki a fejet, ha az meglazul vagy már nem kattan rá a nyélre.

Megjegyzés: Az AirFloss Ultra készülék kizárólag AirFloss Ultra fúvókafejjel használható. Ne kíséreljen meg nem AirFloss Ultra fejet használni az AirFloss Ultra markolaton.

- 2 Nyissa ki a tartály fedelét (kattanás hallható) (ábra 5).
- 3 Töltsse fel a tartályt szájvízzel vagy vízzel. (ábra 6)

## 72 Magyar

Tipp: A legjobb eredmény és a frissebb érzet elérése érdekében használjon szájvizet az AirFloss Ultra készülékkel.

Megjegyzés: Ne használjon izopropil-mirisztátot (pl. Dental Active) vagy illóolajat nagy koncentrációban tartalmazó szájvizet, mivel ez károsíthatja a készüléket. Ugyanez érvényes az üvegből és a kerámiából készült palackban árusított szájvizekre is.

- 4 Nyomja meg, és zárja le a tartály fedelét (kattanás hallható) (ábra 7).
- 5 A tápellátás/üzemmód gomb megnyomásával kapcsolja be az egységet. (ábra 8)  
A LED-ek világitanak.
- 6 Nyomja le és addig tartsa lenyomva a bekapcsológombot, amíg permetezni nem kezd a fúvókafej csúcsa. (ábra 9)

### A készülék használata

- 1 Győződjön meg arról, hogy az AirFloss Ultra készülék be van kapcsolva. Ha ki van kapcsolva, a tápellátás/üzemmód gomb megnyomásával majd felengedésével kapcsolja be a készüléket. (ábra 8)

A kívánt számú fújás eléréséhez minden alkalommal módosítani tudja az üzemmódokat, amikor megnyomja a bekapcsológombot (ábra 9). Az optimális eredmény érdekében fogai külső és belső oldalán is használja a három fújás üzemmódot (alapértelmezett beállítás).

Az üzemmód megváltoztatásához nyomja meg a tápellátás/üzemmód gombot az üzemmódokon történő léptetéshez, amíg el nem éri a kívánt üzemmódot. A LED-ek mutatják a kiválasztott üzemmódot:

- Egy fújás: 1 db LED (ábra 10)
- Két fújás: 2 db LED (ábra 11)
- Három fújás: 3 db LED (ábra 12)

Megjegyzés: Az AirFloss Ultra megjegyzi a legutóbb használt üzemmódot, és a következő bekapcsoláskor azt hívja be. Ha az AirFloss Ultra készülék teljesen lemerül, a töltés után az alapértelmezett három fújás üzemmódba áll vissza.



- 2 Helyezze a fúvókacsúcsot két fog közé az íny vonalában. Ha a fej a helyén van, akkor finoman zárja össze az ajkait a fejnél, hogy elkerülje a kifröccsenést. (ábra 13)
- 3 Nyomja meg a bekapcsológombot, hogy 1-3 fújásnyi (a kiválasztott üzemmódtól függően) levegőt és a szájvíz vagy víz mikrocseppeit bejuttassa a fogak közé. (ábra 14)
- 4 Csúsztassa végig a fúvókacsúcsot az ínyvonal mentén, amíg biztonsággal meg nem állapodik a következő két fog között.
- 5 Végezze el ezt a műveletet minden fogak közötti résnél, még a hátsó fogak (ábra 15) mögött is.

Megjegyzés: Szükség esetén töltsse fel a tartályt.

### Auto-burst funkció

A folyamatos, kb. egy másodperces szünetekkel érkező fújások érdekében tartsa lenyomva a bekapcsológombot.

### Automatikus kikapcsolás

Az AirFloss készülék automatikusan kikapcsol, ha egy percig nem használták.

## Tisztítás

Az AirFloss Ultra eltömődésekor vagy belsejének tisztításakor töltsse fel a tartályt meleg vízzel és tartsa nyomva a bekapcsológombot, amíg a tartály ki nem ürül.

**Ne tisztítsa a fejet, a nyelet vagy a töltőt mosogatógépben.**

**A készülék tisztításához ne használjon tisztítószert. A tisztítószert egyes hatóanyagai – összetételük vagy erősségük folytán - a készülék károsodását okozhatják.**

### Markolat és fej

- 1 Távolítsa el az AirFloss Ultra készülék fejét a markolatról. Öblítse el a fejet minden használat után, hogy ne maradjon rajta (ábra 16) semmilyen anyagmaradvány.
- 2 Nyissa ki a tartályt és öblítse el folyó vízzel a csap alatt, hogy eltávolítsa a szennyeződések. (ábra 17)

## 74 Magyar

Tipp: A maradék szennyeződések egy pamutvégű tisztítópálccával távolíthatja el a tartályról.

Megjegyzés: Ne merítse vízbe a nyelet.

Megjegyzés: A szívófej vagy a tároló a szennyeződések eltávolítása által történő tisztán tartása szükséges a készülék higiénikus használatának biztosítása érdekében.

**3** A markolat teljes felületét törölje le nedves ruhával. (ábra 18)

### Töltő

- 1** Tisztítás előtt húzza ki a töltő hálózati dugóját a fali aljzatból.
- 2** A töltő felületét törölje le nedves ruhával. (ábra 19)

## Tárolás

Ha hosszabb ideig nem kívánja használni az AirFloss Ultra készüléket, kövesse az alábbi lépéseket.

- 1** Nyissa ki a tartály fedelét, és ürtse ki.
- 2** Nyomja a bekapcsológombot addig, amíg már nem jön ki permet a fejből.
- 3** Húzza ki a töltő hálózati dugóját a fali aljzatból.
- 4** Tisztítsa meg az AirFloss Ultra fejet, a nyelet és a töltőt. Tekintse meg a „Tisztítás” című szakaszt.
- 5** Az AirFloss Ultra készüléket hűvös, száraz, közvetlen napfénytől védett helyen tárolja.

## Újrahasznosítás

- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként (2012/19/EU) (ábra 28).
- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék beépített újratölthető akkumulátort tartalmaz, amelyet nem szabad háztartási hulladékként (ábra 29) kezelni (2006/66/EK). Kérjük, hogy vigye el a készüléket egy hivatalos gyűjtőhelyre vagy egy Philips szervizközpontba, hogy szakember távolítsa el az akkumulátort.

- Tartsa be az elektromos és elektronikus termékek, akkumulátorok és egyszer használatos elemek külön történő hulladékgyűjtésére vonatkozó országos előírásokat. A megfelelő hulladékkezelés segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzéséhez.

## Az akkumulátor eltávolítása

### Ne feledje, hogy ez a folyamat nem fordítható vissza.

- 1 Az akkumulátor lemerítéséhez nyomja meg többször a bekapcsológombot, amíg az AirFloss készülék már nem fúj levegőt. (ábra 20)
- 2 Távolítsa el az AirFloss készülék fejét a markolatról. (ábra 21)
- 3 Egyik kezével erősen fogja meg felül, másik kezével pedig alul. (ábra 22)
- 4 Pattintsa szét a nyelvet két részre. (ábra 23)

Megjegyzés: Ehhez a művelethez nagy erőfelfejtés szükséges. A markolat felső és alsó részének ketté kell válnia, amint szétpattintja a markolatot.

- 5 Távolítsa el a markolat (ábra 24) alsó felét.
- 6 Vágja el a belső alkotóelemen lévő 6 vezetékot egy ollóval. (ábra 25)
- 7 Teljesen húzza szét a belső alkatrészt a markolat (ábra 26) felső részétől.
- 8 Az akkumulátor a markolaton belül, a felső részben található. Vegye ki az akkumulátort, és az előírt módon selejtezze le (ne tegye a háztartási hulladék (ábra 27) közé).

## Garancia és terméktámogatás

Ha információra vagy támogatásra van szüksége, látogasson el a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) weboldalra, vagy olvassa el a világszerte érvényes garancialevelet.

## A garancia feltételei

A nemzetközi garanciafeltételek nem vonatkoznak a következő alkatrészekre:

## 76 Magyar

- AirFloss Ultra fúvókafej
- A nem engedélyezett cserealkatrészek használatából eredő kár.
- Helytelen használatból, rongálásból, gondatlanságból, módosításból vagy jogosulatlan karbantartásból adódó kár.
- Normális elhasználódás, letörés, karcolás, kopás, elszíneződés vagy színvesztés.

## Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu i witamy w gronie użytkowników produktów Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Stosuj urządzenie AirFloss ze swoim ulubionym płynem do płukania ust do codziennej pielęgnacji jamy ustnej. Oprócz czyszczenia AirFloss redukuje płytkę nazębną w trudno dostępnych miejscach, przyczyniając się do poprawy kondycji dziąseł.

## Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Zanim rozpoczniesz korzystanie z urządzenia, zapoznaj się dokładnie z podanymi informacjami, które mogą być przydatne również w późniejszej eksploatacji.

### Niebezpieczeństwo

- Trzymaj ładowarkę z dala od wody. Nie kładź jej ani nie przechowuj w pobliżu wanny, miski, zlewu lub innego pojemnika z wodą. Nie zanurzaj ładowarki w wodzie ani innym płynie. Po zakończeniu czyszczenia upewnij się, że ładowarka jest całkowicie sucha, zanim podłączysz ją do sieci elektrycznej.

## Ostrzeżenie

- Przewodu sieciowego nie można wymienić. Uszkodzenie przewodu powoduje, że ładowarka nie nadaje się do użytku.
- Jeżeli ładowarka ulegnie uszkodzeniu, to powinna ona być wymieniona na nową ładowarkę tego samego typu, w celu uniknięcia zagrożenia.
- Do ładowania akumulatora używaj wyłącznie ładowarki HX6100 dostarczonej z urządzeniem AirFloss Ultra.
- Jeżeli urządzenie jest w jakikolwiek sposób uszkodzone (nasadka AirFloss Ultra, uchwyt lub ładowarka), nie używaj go.
- To urządzenie nie zawiera elementów, które można wymienić lub naprawić. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju (zob. rozdział „Gwarancja i wsparcie”).
- Nie używaj ładowarki na dworze ani w pobliżu źródeł ciepła.

- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór. Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
- Dzieci nie powinny bawić się sprzętem.
- Sprzęt powinien być użytkowany wyłącznie z zastosowaniem zimnej lub ciepłej wody, lub z zastosowaniem płynów określonych w instrukcji użytkowania.

### **Uwaga**

- Przed pierwszym użyciem urządzenia skonsultuj się ze stomatologiem w przypadku przejścia operacji szczęki lub dziąseł albo skomplikowanych zabiegów dentystycznych w ciągu ostatnich 2 miesięcy, chronicznych problemów dentystycznych lub podejrzenia problemów z wypełnieniami, koronkami itp.

- Skonsultuj się ze stomatologiem, jeśli po skorzystaniu z urządzenia wystąpi silne krwawienie lub jeśli krwawienie nie ustąpi po 4 tygodniach użytkowania.
- Jeśli masz obawy dotyczące zdrowia, przed skorzystaniem z urządzenia skonsultuj się z lekarzem.
- To urządzenie firmy Philips spełnia wymagania norm bezpieczeństwa dotyczących urządzeń elektromagnetycznych. Jeśli masz wszczepiony rozrusznik serca lub inne urządzenie, przed użyciem skontaktuj się z lekarzem lub producentem wszczepionego urządzenia.
- Nie używaj innych nasadek niż zalecane przez producenta.
- Nie naciskaj zbyt mocno na końcówkę nasadki.
- Aby uniknąć uszkodzenia ciała, nie napełniaj zbiornika gorącą wodą. Nie wkładaj obcych przedmiotów do zbiornika.



- Korzystaj z urządzenia AirFloss Ultra zgodnie z przeznaczeniem, w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.
- Aby uniknąć obrażeń, nie kieruj strumienia spryskiwacza pod język, do ucha, nosa, oczu ani innych wrażliwych obszarów.
- Nie czyść nasadki AirFloss Ultra, uchwytu, ładowarki, zbiornika wody ani jego pokrywki w zmywarce ani kuchence mikrofalowej.
- Aby nie dopuścić do połknięcia, nie wlewaj do zbiornika alkoholu izopropylowego lub innych środków czyszczących.
- AirFloss Ultra to urządzenie do higieny osobistej, które nie jest przeznaczone do użytku przez większą liczbę pacjentów w gabinetach i placówkach stomatologicznych.

### **Pola elektromagnetyczne (EMF)**

To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

### **Urządzenie Philips AirFloss Ultra (rys. 1)**

- 1 Końcówka nasadki
- 2 Nasadka AirFloss Ultra
- 3 Przycisk aktywacji

## 82 Polski

- 4 Zbiornik wody i jego drzwiczki
- 5 Uchwyt
- 6 Wskaźniki ładowania i trybu strumienia
  - Pojedynczy strumień: 1 źródło LED
  - Podwójny strumień: 2 źródła LED
  - Potrójny strumień: 3 źródła LED
- 7 Przycisk zasilania/trybu
- 8 Zdejmowany uchwyt nasadki (wybrane modele)
- 9 Ładowarka

Uwaga: zawartość opakowania może się różnić w zależności od modelu.

## Ładowanie

Przed pierwszym użyciem ładuj urządzenie AirFloss Ultra przez 24 godziny.

- 1 Włóż wtyczkę ładowarki do gniazdka elektrycznego.
- 2 Umieść uchwyt na ładowarce. (rys. 2)

Proces ładowania: (rys. 3)

- 1 wskaźnik LED świecący na zielono: naładowane w 33%.
- 2 wskaźniki LED świecące na zielono: naładowane w 66%.
- 3 wskaźniki LED świecące na zielono: naładowane w 100%.

Uwaga: w pełni naładowane urządzenie AirFloss Ultra może działać do 11 dni w trybie potrójnego strumienia i do 33 dni w trybie pojedynczego strumienia.

Uwaga: gdy wskaźniki ładowania migają na żółto, akumulator jest rozładowany (z urządzenia można skorzystać mniej niż 3 razy) i należy go naładować.

## Przygotowanie do użycia

- 1 Dopasuj nasadkę i nałóż ją na uchwyt (usłyszysz kliknięcie) (rys. 4).

Uwaga: zalecane jest umieszczenie końcówki tak, aby była zwrócona w kierunku przodu uchwytu, jak pokazano na rysunku. Nasadkę można też umieścić na uchwycie w przeciwnym kierunku. Nie ma to wpływu na działanie urządzenia. Można wypróbować

obie pozycje, aby sprawdzić, która jest najwygodniejsza do pielęgnacji jamy ustnej.

Uwaga: aby uzyskać najlepsze rezultaty, nasadkę (modele HX8032 i HX8033) należy wymieniać co 6 miesięcy. Należy ją również wymienić wtedy, gdy jest obluźwana lub gdy przy jej nakładaniu nie słychać kliknięcia.

Uwaga: urządzenie AirFloss Ultra obsługuje tylko nasadki AirFloss Ultra. Nie wolno korzystać z niego z innymi nasadkami.

**2** Otwórz pokrywkę zbiornika (usłyszysz kliknięcie) (rys. 5).

**3** Napełnij zbiornik wodą lub płynem do płukania ust. (rys. 6)

Wskazówka: aby uzyskać najlepsze rezultaty i większy efekt odświeżenia, użyj płynu do płukania ust z urządzeniem AirFloss Ultra.

Uwaga: nie używaj płynów do płukania ust zawierających mirystynian izopropylu (np. Dentyl Active) lub wysokie stężenia olejków eterycznych, ponieważ mogą one uszkodzić urządzenie. Dotyczy to wszystkich płynów do płukania ust sprzedawanych w szklanych lub ceramicznych opakowaniach.

**4** Zamknij pokrywkę zbiornika (usłyszysz kliknięcie) (rys. 7).

**5** Naciśnij przycisk zasilania/trybu, aby włączyć urządzenie. (rys. 8)  
Wskaźniki LED zaświecą się.

**6** Naciśnij i przytrzymaj przycisk aktywacji, aż z końcówki nasadki zacznie wypływać płyn. (rys. 9)

## Używanie urządzenia

**1** Sprawdź, czy urządzenie AirFloss Ultra jest włączone. Jeśli jest wyłączone, naciśnij przycisk zasilania/trybu, aby je włączyć. (rys. 8)

Można zmienić tryb, aby przy każdym naciśnięciu przycisku aktywacji uzyskiwać wybraną liczbę strumieni (rys. 9). Aby uzyskać optymalne rezultaty, korzystaj z potrójnego strumienia (ustawienie domyślne) do czyszczenia zarówno zewnętrznej, jak i wewnętrznej strony zębów.

Aby zmienić tryb, naciskaj przycisk zasilania/trybu i przełączaj tryby, aż uzyskasz wybrane ustawienie. Wskaźniki LED sygnalizują wybrany tryb:

## 84 Polski

- Pojedynczy strumień: 1 wskaźnik LED (rys. 10)
- Podwójny strumień: 2 wskaźniki LED (rys. 11)
- Potrójny strumień: 3 wskaźniki LED (rys. 12)

Uwaga: urządzenie AirFloss Ultra po włączeniu pamięta ostatnio wybrany tryb. Całkowicie rozładowane urządzenie powraca po naładowaniu akumulatora do trybu domyślnego (potrójnego strumienia).

- 2 Umieść końcówkę nasadki między dwoma zębami na linii dziąseł. Objmij nasadkę ustami, aby uniknąć rozpryskiwania. (rys. 13)
- 3 Naciśnij przycisk aktywacji, aby wprowadzić od 1 do 3 strumieni (w zależności od wybranego trybu) powietrza i mikrokropli płynu do płukania ust lub wody między zęby. (rys. 14)
- 4 Przesuwaj końcówkę nasadki wzdłuż linii dziąseł, aż znajdzie się między kolejnymi dwoma zębami.
- 5 Kontynuuj tę czynność dla wszystkich przestrzeni międzyzębowych, również tych między zębami trzonowymi. (rys. 15)

Uwaga: napełnij zbiornik wody w razie potrzeby.

### Funkcja automatycznego wyzwalania strumienia

Przytrzymaj przycisk aktywacji, aby wyzwać strumień w sposób ciągły (około 1 sekundy między seriami strumieni).

### Funkcja automatycznego wyłączenia

Urządzenie AirFloss wyłącza się automatycznie po minucie bezczynności.

## Czyszczenie

Jeśli urządzenie AirFloss Ultra zatka się lub zechcesz wyczyścić je w środku, napełnij zbiornik wody ciepłą wodą, a następnie naciśnij przycisk aktywacji i przytrzymaj go, aż zbiornik wody się opróżni.

**Nie czyść nasadki, uchwytu ani ładowarki w zmywarce.**

**Nie używaj środków czyszczących do czyszczenia urządzenia. Skład lub siła działania niektórych środków może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.**

## Uchwyt i nasadka

- 1 Zdejmij nasadkę AirFloss Ultra z uchwytu. Płucz nasadkę po każdym użyciu, aby usunąć z niej osad. (rys. 16)
- 2 Otwórz zbiornik i wypłucz go pod bieżącą wodą w celu usunięcia osadu. (rys. 17)

Wskazówka: do usunięcia pozostałości osadu ze zbiornika można także użyć wacika bawełnianego.

Uwaga: nie zanurzaj uchwytu w wodzie.

Uwaga: nieusunięcie osadu z nasadki lub zbiornika wody może doprowadzić do powstania niehigienicznych warunków.

- 3 Przetrzyj całą obudowę uchwytu wilgotną szmatką. (rys. 18)

## Ładowarka

- 1 Przed rozpoczęciem czyszczenia ładowarki wyjmij wtyczkę z gniazda elektrycznego.
- 2 Przetrzyj obudowę ładowarki wilgotną szmatką. (rys. 19)

## Przechowywanie

Jeśli nie zamierzasz używać urządzenia AirFloss Ultra przez dłuższy czas, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami.

- 1 Otwórz pokrywkę i opróżnij zbiornik.
- 2 Naciśnij przycisk aktywacji i przytrzymaj go, aż cały płyn wydostanie się z nasadki.
- 3 Wyjmij wtyczkę ładowarki.
- 4 Wyczyść urządzenie AirFloss Ultra, uchwyt i ładowarkę. Zob. rozdział „Czyszczenie”.
- 5 Przechowuj urządzenie AirFloss Ultra w chłodnym i suchym miejscu, w którym nie będzie narażone na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

## Recykling

- Symbol przekreślonego kontenera na odpady (rys. 28), oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy 2012/19/UE.

- Symbol przekreślonego kontenera na odpady (rys. 29), oznacza, że produkt zawiera baterie lub akumulatory, które podlegają selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy 2006/66/WE.
- Takie oznakowanie informuje, że produkt oraz baterie i akumulatory po okresie użytkowania, nie mogą być wyrzucone wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.
- Użytkownik ma obowiązek oddać zużyty produkt oraz baterie i/lub akumulatory do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów - w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt oraz baterie i akumulatory mogą mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych.
- W celu profesjonalnego usunięcia akumulatora należy udać się do podmiotu prowadzącego zbieranie akumulatorów lub centrum serwisowego firmy Philips.
- Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

## Wymowanie akumulatora

**Uwaga: ten proces jest nieodwracalny.**

- 1 Aby rozładować akumulator, naciśnij kilkakrotnie przycisk aktywacji, aż z urządzenia AirFloss przestanie się wydobywać powietrze. (rys. 20)
- 2 Zdejmij nasadkę AirFloss z uchwytu. (rys. 21)
- 3 Mocno chwyć uchwyt jedną ręką na górze, a drugą na dole. (rys. 22)
- 4 Rozłóż uchwyt na dwie części. (rys. 23)

Uwaga: ta czynność wymaga sporej siły fizycznej. Górna i dolna część uchwytu powinny oddzielić się od razu po pociągnięciu za uchwyt.

- 5 Zdejmij dolną część uchwytu. (rys. 24)
- 6 Przetnij nożyczkami wszystkie 6 przewodów wewnątrz urządzenia. (rys. 25)
- 7 Wyjmij element wewnętrzny z górnej części uchwytu. (rys. 26)
- 8 Akumulator znajduje się w górnej części uchwytu. Wyjmij akumulator i zutylizuj go we właściwy sposób (nie razem z odpadami gospodarstwa domowego). (rys. 27)

## Gwarancja i pomoc techniczna

Jeśli potrzebujesz pomocy lub dodatkowych informacji, odwiedź stronę [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) lub zapoznaj się z międzynarodową ulotką gwarancyjną.

## Ograniczenia gwarancji

Gwarancja międzynarodowa nie obejmuje:

- Nasadka AirFloss Ultra
- Uszkodzeń spowodowanych wskutek korzystania z niezatwierdzonych części zamiennych.
- Uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem, brakiem konserwacji, przeróbkami lub naprawami wykonanymi przez nieupoważnione do tego osoby.
- Normalnego zużycia, w tym odprysków, zarysowań, otarć, odbarwień ani wyblakłych kolorów.

## Introducere

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Utilizați AirFloss cu apa de gură preferată ca parte a igienei orale zilnice. În plus față de periaj, AirFloss vă ajută să reduceți placa bacteriană dintre dinți contribuind la îmbunătățirea sănătății gingiilor.

## Informații importante privind siguranța

Citiți cu atenție aceste informații importante înainte de a utiliza aparatul și păstrați-le pentru consultare ulterioară.

### Pericol

- Feriți încărcătorul de contactul cu apa. Nu îl așezați sau păstrați deasupra sau în apropierea apei din cadă, lavoar, chiuvetă etc. Nu scufundați încărcătorul în apă sau în orice alt lichid. După curățare, asigurați-vă că încărcătorul este complet uscat înainte de a-l conecta la priză.

### Avertisment

- Cablul de alimentare nu poate fi înlocuit. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, aruncați încărcătorul.
- Înlocuiți întotdeauna încărcătorul cu unul original pentru a evita accidentele.



- Utilizați numai încărcătorul tip HX6100 furnizat împreună cu AirFloss Ultra pentru a reîncărca bateria.
- Dacă aparatul este deteriorat în orice mod (capul de curățare AirFloss Ultra, mânerul și/sau încărcătorul), nu îl mai folosiți.
- Acest aparat nu conține piese reparabile. Dacă aparatul este deteriorat, contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs. (consultați capitolul „Garanție și asistență”).
- Nu utilizați încărcătorul în exterior sau în apropierea suprafețelor fierbinți.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta minimă de 8 ani și de către persoane care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, sub supraveghere. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie realizată de către copii.
- Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul.

- Acest aparat trebuie utilizat numai cu apă rece sau caldă ori cu soluții specifice, conform manualului de utilizare.

### **Atenție**

- Consultați medicul stomatolog înainte de a utiliza acest aparat dacă ați suferit intervenții chirurgicale la gingii sau în cavitatea bucală, dacă suferiți în prezent de o afecțiune dentară sau vi s-au făcut lucrări dentare de amploare în ultimele 2 luni sau dacă suspectați că există probleme legate de lucrările dvs. dentare (plombe, coroane etc.).
- Consultați medicul stomatolog dacă, după utilizarea acestui aparat, constatați apariția sângerărilor sau dacă acestea continuă să se producă după 4 săptămâni de utilizare.
- Dacă aveți probleme medicale, consultați medicul înainte de a utiliza acest aparat.

- Acest aparat Philips respectă standardele de siguranță pentru dispozitive electromagnetice. Dacă aveți un stimulator cardiac sau alte dispozitive implantate, contactați medicul dvs. sau producătorul aparatului implantat înainte de utilizare.
- Nu utilizați alte accesorii decât cele recomandate de producător.
- Nu exercitați presiune excesivă pe vârful capului de curățare.
- Pentru a evita rănirea, nu umpleți rezervorul cu apă fierbinte. Nu puneți obiecte străine în rezervor.
- Utilizați AirFloss Ultra numai în scopul pentru care a fost creat, așa cum este descris în acest manual de utilizare.
- Pentru a evita rănirea, nu direcționați jetul pulverizat sub limbă sau în ureche, nas, ochi sau alte zone sensibile.
- Nu curățați capul de curățare AirFloss Ultra, mânerul, încărcătorul, rezervorul de apă și capacul acestuia în mașina de spălat vase sau în cuptorul cu microunde.

- Pentru a evita pericolul de ingerare, nu puneți alcool izopropilic sau alte lichide de curățare în rezervor.
- AirFloss Ultra este un dispozitiv de îngrijire personală și nu este conceput pentru a fi utilizat de mai mulți pacienți într-un cabinet dentar sau o instituție de stomatologie.

### **Câmpuri electromagnetice (EMF)**

Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

### **Philips AirFloss Ultra (Fig. 1)**

- 1 Vârf cap de curățare
- 2 Cap de curățare AirFloss Ultra
- 3 Buton de activare
- 4 Rezervor și clapetă rezervor
- 5 Mâner
- 6 Indicatori mod Încărcare și jet
  - Un singur jet: 1 LED
  - Jet dublu: 2 LED-uri
  - Jet triplu: 3 LED-uri
- 7 Buton de pornire/mod
- 8 Suport cap de curățare detașabil (anumite modele)
- 9 Unitate de încărcare

**Notă:** Conținutul cutiei poate varia în funcție de modelul achiziționat.

### **Încărcare**

Încărcați AirFloss Ultra timp de 24 de ore înainte de prima utilizare.

- 1 Introduceți conectorul încărcătorului în priză electrică.
- 2 Poziționați mânerul pe încărcător. (Fig. 2)

Procesul de încărcare: (Fig. 3)

- 1 LED verde: încărcat 33%.
- 2 LED-uri verzi: încărcat 66%.
- 3 LED-uri verzi: încărcat 100%.

Notă: Atunci când este încărcat complet, AirFloss Ultra are o durată de funcționare de până la 11 zile, când este utilizat în modul jet triplu, și de până la 33 zile, când este utilizat în modul cu un singur jet.

Notă: Atunci când indicatorii de încărcare luminează galben intermitent, bateria este descărcată și trebuie reîncărcată (mai puțin de 3 utilizări rămase).

## Pregătirea pentru utilizare

**1** Aliniați capul de curățare și apăsați-l pe mâner („clic”) (Fig. 4).

Notă: Vă sfătuim să așezați vârful orientat spre fața mânerului, așa cum arată imaginea, dar capul de curățare poate fi așezat pe mâner în oricare direcție fără ca funcționarea să fie afectată. Puteți încerca ambele opțiuni și o puteți utiliza pe cea care vi se potrivește mai bine pentru rutina dvs. de igienă orală.

Notă: Pentru rezultate optime, înlocuiți capul de curățare (HX8032, HX8033) la fiecare 6 luni. De asemenea, înlocuiți capul de curățare dacă de slăbește sau nu mai auziți un „clic” la fixarea în mâner.

Notă: AirFloss Ultra acceptă numai capete de curățare AirFloss Ultra. Nu încercați să utilizați capete de curățare diferite de AirFloss Ultra pe mânerul AirFloss Ultra.

**2** Deschideți capacul rezervorului („clic”) (Fig. 5).

**3** Umpleți rezervorul cu apă de gură sau apă. (Fig. 6)

Sugestie: Pentru rezultate optime și o experiență mai curată, vă sfătuim să utilizați apă de gură cu AirFloss Ultra.

Notă: Nu utilizați apă de gură care conține miristat de izopropil (de exemplu, Dentyll Active) sau concentrații mari de uleiuri esențiale, deoarece pot deteriora aparatul. Acest lucru include toate apele de gură vândute în ambalaje de sticlă și ceramică.

**4** Închideți capacul rezervorului prin apăsare („clic”) (Fig. 7).

**5** Apăsați butonul de pornire/mod pentru a porni aparatul. (Fig. 8)  
LED-urile se aprind.

- 6 Apăsați și mențineți apăsat butonul de activare până când iese lichid pulverizat din vârful capului de curățare. (Fig. 9)

## Utilizarea aparatului

- 1 Asigurați-vă că AirFloss Ultra este pornit. Dacă este oprit, apăsați și eliberați butonul de pornire/mod pentru a porni aparatul. (Fig. 8)

Puteți schimba modurile pentru a beneficia de cantitatea dorită de jeturi de fiecare dată când apăsați butonul (Fig. 9) de activare.

Pentru rezultate optime, utilizați modul jet triplu (setarea prestabilită) atât dinspre exteriorul, cât și dinspre interiorul dinților.

Pentru a schimba modurile, apăsați butonul de pornire/mod pentru a parcurge modurile până când ajungeți la modul dorit. LED-urile arată modul selectat:

- Un singur jet: 1 LED (Fig. 10)
- Jet dublu: 2 LED-uri (Fig. 11)
- Jet triplu: 3 LED-uri (Fig. 12)

Notă: AirFloss Ultra reține ce mod a fost selectat ultima dată și este pregătit pentru următoarea utilizare. În cazul în care AirFloss Ultra este complet descărcat, acesta revine la modul implicit cu jet triplu odată ce a fost reîncărcat.

- 2 Așezați vârful capului de curățare între doi dinți la linia gingiei. Închideți ușor buzele peste capul de curățare atunci când acesta este în poziție, pentru a evita stropirea. (Fig. 13)
- 3 Apăsați butonul de activare pentru a furniza 1-3 jeturi (în funcție de modul selectat) de aer și micro-picături de apă de gură sau apă între dinți. (Fig. 14)
- 4 Glisați vârful capului de curățare de-a lungul liniei gingiei până când simțiți că s-a oprit între următorii doi dinți.
- 5 Continuați această procedură pentru toate spațiile dintre dinții, inclusiv în spatele dinților din spate. (Fig. 15)

Notă: Reumpleți rezervorul dacă este necesar.

## Funcția de curățare automată

Mențineți apăsat butonul de activare pentru a asigura jeturi în continuu, aproximativ o secundă între seturile de jeturi.

## Funcția de oprire automată

AirFloss se oprește automat dacă nu a fost utilizat timp de un minut.

## Curățarea

Dacă AirFloss Ultra se înfundă, sau pentru a curăța interiorul AirFloss, umpleți rezervorul cu apă caldă și apăsați butonul de activare până când rezervorul este gol.

**Nu curăța capul de curățare, mânerul sau încărcătorul în mașina de spălat vase.**

**Nu utilizați agenți de curățare pentru a curăța aparatul. Formula sau concentrația anumitor substanțe poate deteriora aparatul.**

### Mâner și cap de curățare

- 1 Scoateți capul de curățare al aparatului AirFloss Ultra de pe mâner. Clătiți capul de curățare după fiecare utilizare pentru a elimina reziduurile rămase. (Fig. 16)
- 2 Deschideți rezervorul și clătiți-l la robinet, pentru a elimina reziduurile. (Fig. 17)

Sugestie: Puteți utiliza, de asemenea, un bețișor din bumbac pentru a șterge rezervorul și a scoate reziduurile rămase.

Notă: Nu scufundați mânerul în apă.

Notă: Dacă nu curățați reziduurile din capul de aspirare sau din rezervor, acestea pot deveni neigienice.

- 3 Ștergeți întreaga suprafață a mânerului cu o lavetă umedă. (Fig. 18)

### Unitate de încărcare

- 1 Scoateți încărcătorul din priză înainte de curățare.
- 2 Ștergeți suprafața încărcătorului cu o lavetă umedă. (Fig. 19)

## Depozitare

Dacă nu intenționați să utilizați AirFloss Ultra pentru o perioadă lungă de timp, urmați pașii de mai jos.

- 1 Deschide capacul rezervorului și golește-l.
- 2 Apăsați butonul de activare până când nu mai iese deloc lichid pulverizat din capul de curățare.

- 3 Scoateți încărcătorul din priză.
- 4 Curățați capul de curățare, mânerul și încărcătorul AirFloss Ultra. Consultați capitolul „Curățare”.
- 5 Depozitați AirFloss Ultra într-un loc uscat și răcoros, departe de lumina solară directă.

## Reciclarea

- Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie eliminat împreună cu gunoiul menajer (2012/19/UE) (Fig. 28).
- Acest simbol înseamnă că produsul conține o baterie reîncărcabilă încorporată care nu trebuie eliminată împreună cu gunoiul menajer obișnuit (Fig. 29) (2006/66/CE). Duceți produsul la un punct oficial de colectare sau la un centru de service Philips pentru ca bateria reîncărcabilă să fie îndepărtată de un profesionist.
- Respectați regulile specifice țării dvs. cu privire la colectarea separată a produselor electrice și electronice și a bateriilor reîncărcabile. Eliminarea corectă ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane.

## Îndepărtarea bateriei reîncărcabile

**Vă rugăm să rețineți că acest proces nu este reversibil.**

- 1 Pentru a descărca bateria, apăsați în mod repetat butonul de activare până când AirFloss nu mai eliberează niciun jet de aer. (Fig. 20)
  - 2 Scoateți capul de curățare al aparatului AirFloss de pe mâner. (Fig. 21)
  - 3 Apucați ferm mânerul cu o mână în partea de sus și o mână de partea de jos. (Fig. 22)
  - 4 Desfaceți mânerul în două piese. (Fig. 23)
- Notă: Acest pas necesită un nivel adecvat de forță fizică. Jumătatea de sus și cea de jos ale mânerului trebuie să fie separate după ce ați desfăcut mânerul.
- 5 Îndepărtați jumătatea de jos a mânerului. (Fig. 24)
  - 6 Tăiați toate cele 6 fire de pe elementul interior cu ajutorul unei foarfece. (Fig. 25)



- 7 Detașați complet elementul interior din partea de sus a mânerului. (Fig. 26)
- 8 Bateria este amplasată în jumătatea de sus a mânerului. Îndepărtați bateria și aruncați-o în mod corespunzător (nu împreună cu deșeurile menajere). (Fig. 27)

## Garanție și asistență

Dacă aveți nevoie de informații sau de asistență, vă rugăm să vizitați [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) sau să consultați broșura de garanție internațională.

## Restricții de garanție

Termenii garanției internaționale nu acoperă următoarele:

- Cap de curățare AirFloss Ultra
- Deteriorare cauzată de utilizarea de piese de schimb neautorizate.
- Deteriorare cauzată de utilizare greșită, abuz, neglijență, modificări sau reparații neautorizate.
- Uzura normală, inclusiv ciobirea, zgârieturile, abraziunea sau decolorarea.

## Hyrje

Ju përgëzojmë për blerjen tuaj dhe mirë se vini në "Philips"! Për të përfituar plotësisht nga mbështetja që ofron "Philips", regjistroni produktin në [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Përdoreni "AirFloss" me shpëlarësin tuaj të preferuar të gojës si pjesë e rutinës së kujdesit oral. Përveç larjes së dhëmbëve, "AirFloss" ndihmon në reduktimin e pllakave mes dhëmbëve për të përmirësuar shëndetin e mishrave të dhëmbëve.

## Informacion i rëndësishëm sigurie

Lexojeni me kujdes këtë informacion të rëndësishëm përpara përdorimit të pajisjes dhe ruajeni për referencë në të ardhmen.

### Rrezik

- Mbjajeni ngarkuesin larg ujit. Mos e vendosni dhe mos e ruani mbi apo në afërsi të ujit në vaskë, legen, lavaman etj. Mos e zhytni ngarkuesin në ujë apo lëngje të tjera. Pas pastrimit, sigurohuni që ngarkuesi të jetë plotësisht i thatë përpara ta lidhni në prizë.

### Paralajmërim

- Kordoni elektrik nuk mund të ndërrohet. Nëse kordoni elektrik dëmtohet, hidhjeni ngarkuesin.
- Për të shmangur rrezikun, ndërrojeni gjithmonë ngarkuesin me një ngarkues tjetër origjinal.
- Për të ringarkuar baterinë, përdorni vetëm ushqyesin e llojit HX6100 që vjen me "AirFloss Ultra".
- Nëse ndonjë pjesë e pajisjes është e dëmtuar (grykëza, doreza dhe/ose ngarkuesi i "AirFloss Ultra"), ndaloni përdorimin e saj.
- Pajisja nuk përmban pjesë të cilave mund t'u kryhet servisim. Nëse pajisja dëmtohet, kontaktoni qendrën e kujdesit për klientin në shtetin tuaj (shihni kapitullin "Garancia dhe mbështetja").
- Mos e përdorni ngarkuesin në ambiente të jashtme ose pranë sipërfaqeve të nxehta.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë nga 8 vjeç e lart dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, ndijore ose mendore ose me mungesë përvojë e njohurish, nëse janë nën mbikëqyrje. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të bëhet nga fëmijët.

- Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen.
- Kjo pajisje duhet të përdoret vetëm me ujë të ftohtë ose të ngrrohtë, ose me solutione specifike siç përcaktohet në manualin e përdorimit.

## Kujdes

- Para se të përdorni pajisjen, konsultoni me dentistin nëse së fundmi keni kryer kirurgji orale ose për mishrat e dhëmbëve, vuani nga probleme të vazhdueshme dentare, keni kryer punime të shumta dentare në 2 muajt e kaluar ose nëse keni probleme të dyshimta me punimet dentare (mbushje, kurora etj.).
- Konsultoni me dentistin nëse pas përdorimit të pajisjes keni gjakosje të tepërt ose nëse gjakosja vazhdon edhe pas 4 javësh përdorimi.
- Nëse keni probleme mjekësore, konsultohuni me mjekun përpara përdorimit të pajisjes.
- Kjo pajisje "Philips" është në përputhje me standardet e sigurisë për pajisjet elektromagnetike. Nëse keni stimulues kardiak ose pajisje tjetër të implantuar, kontaktoni mjekun ose prodhuesin e pajisjes së implantuar përpara përdorimit.
- Mos përdorni aksesorë të ndryshëm nga ato që rekomandohen nga prodhuesi.
- Mos ushtroni presion të tepërt në majën e grykëzës.
- Për të shmangur lëndimin fizik, mos e mbushni rezervuarin me ujë të nxehtë. Mos vendosni objekte të huaja në rezervuar.
- Përdoreni pajisjen "AirFloss Ultra" vetëm për qëllimin e synuar, siç përshkruhet në manualin e përdorimit.
- Për të shmangur lëndimin fizik, mos e drejtoni spërkatësin nën gjuhë ose në vesh, hundë, sy apo në pjesë të tjera delikate.
- Mos e pastroni grykëzën, dorezën, ngarkuesin, kapakun e rezervuarit dhe rezervuarin e ujit të "AirFloss Ultra" në enëlarëse ose mikrovalë.
- Për të shmangur rrezikun në gëlltije, mos hidhni alkool izopropili ose lëngje të tjera pastruese në rezervuar.
- "AirFloss Ultra" është një pajisje kujdesi personal dhe nuk synohet të përdoret nga pacientë të shumë në klinika apo institucione dentare.

## Fushat elektromagnetike (EMF)

Pajisja "Philips" pajtohet me të gjitha standardet dhe rregulloret në fuqi për ekspozimin ndaj fushave elektromagnetike.

### "AirFloss Ultra" e "Philips" (Fig. 1.)

- 1 Maja e grykëzës
- 2 Grykëzën e "AirFloss Ultra"
- 3 Butoni i aktivizimit
- 4 Rezervuari dhe dera e rezervuarit
- 5 Doreza
- 6 Treguesit e modalitetit të ngarkimit dhe të fuqisë
  - Fuqi minimale: 1 llambë
  - Fuqi mesatare: 2 llamba
  - Fuqi maksimale: 3 llamba
- 7 Butoni i ndezjes/modalitetit
- 8 Mbajtës i heqshëm i grykëzës (zgjidhni modelet)
- 9 Ngarkuesi

Shënim: Përmbajtjet e kutive mund të ndryshojnë në varësi të modelit të blerë.

## Ngarkimi

Ngarkojeni "AirFloss Ultra" për 24 orë para përdorimit të parë.

- 1 Vendoseni spinën e ngarkuesit në prizën elektrike.
- 2 Vendosni dorezën në ngarkues (Fig. 2).

Procesi i ngarkimit: (Fig. 3)

- 1 llambë e gjelbër: 33% e ngarkuar.
- 2 llamba të gjelbra: 66% e ngarkuar.
- 3 llamba të gjelbra: 100% e ngarkuar.

Shënim: Kur ngarkohet plotësisht, koha e përdorimit të "AirFloss Ultra" është deri në 11 ditë nëse përdoret në modalitetin e fuqisë maksimale dhe deri në 33 ditë nëse përdoret në modalitetin e fuqisë minimale.

Shënim: Nëse treguesit e ngarkimit pulsojnë në të verdhë, bateria është shkarkuar dhe duhet të ringarkohet (më pak se 3 përdorime të mbetura).

## Përgatitja për përdorim

- 1 Drejtoni grykëzën dhe shtypni poshtë drejt dorezës ("klik") (Fig. 4).

Shënim: Ju këshillojmë ta vendosni majën përballë pjesës së përparme të dorezës siç tregohet në ilustrim, ndërsa grykëza mund të vendoset në dorezë edhe në drejtim të kundërt pa cenuar funksionin. Gjatë rutinës së kujdesit oral mund t'i provoni të dyja opsionet dhe ta përdorni në mënyrën më të përshtatshme për ju.

Shënim: Zëvendësoni grykëzën (HX8032, HX8033) çdo 6 muaj për rezultate optimale. Zëvendësoni gjithmonë grykëzën edhe në rast se zgjerohet ose nëse nuk "puthitet" më me dorezën.

Shënim: "AirFloss Ultra" mbështet vetëm grykëzat nga "AirFloss Ultra". Mos u përipiqi në përdorni grykëza që nuk janë "AirFloss Ultra" me dorezën "AirFloss Ultra".

- 2 Hapni kapakun e rezervuarit ("klik") (Fig. 5).
- 3 Mbusheni rezervuarin me shpëlarës goje ose me ujë. (Fig. 6)

Këshillë: Për rezultatin më të mirë dhe përvojë më të freskët, ju këshillojmë të përdorni shpëlarës goje me "AirFloss Ultra".

Shënim: Mos përdorni shpëlarës goje me përmbajtje miristat izoproili (p.sh. "Dentyl Active") ose me përqendrim të lartë vajrash esenciale, pasi kështu pajisja mund të dëmtohet. Këtu përfshihen të gjithë shpëlarësit e gojës që shiten me paketime qelqi dhe qeramike.

- 4 Mbyllni kapakun e rezervuarit duke shtypur ("klik") (Fig. 7).
- 5 Shtypni butonin e ndezjes/modalitetit për të ndezur pajisjen. (Fig. 8)

Llambat ndizen.

- 6 Shtypni dhe mbani butonin e aktivizimit derisa spërkatësi të dalë nga maja e grykëzës. (Fig. 9)

## Përdorimi i pajisjes

- 1 Sigurohuni që "AirFloss Ultra" të jetë ndezur. Nëse është fikur, shtypni dhe lëshoni butonin e ndezjes/modalitetit për të ndezur pajisjen. (Fig. 8)

Mund të ndryshoni modalitetet që të arrini fuqinë që dëshironi sa herë që shtypni butonin (Fig. 9) e aktivizimit. Për rezultate

## 102 Shqip

optimale, përdorni modalitetin e fuqisë maksimale (cilësimi i paracaktuar) në anën e jashtme dhe të brendshme të dhëmbëve.

Për të ndryshuar modalitetet, shtypni butonin e ndezjes/modalitetit për të qarkulluar mes modaliteteve derisa të arrini atë që dëshironi. Llambat tregojnë modalitetin e zgjedhur:

- Fuqi minimale: 1 llambë (Fig. 10)
- Fuqi mesatare: 2 llamba (Fig. 11)
- Fuqi maksimale: 3 llamba (Fig. 12)

Shënim: "AirFloss Ultra" ruan modalitetin e zgjedhur herën e fundit dhe ajo është gati për përdorimin e radhës. Nëse shkarkohet plotësisht, "AirFloss Ultra" do të kthehet sërish në modalitetin e paracaktuar të fuqisë maksimale sapo të jetë ringarkuar.

- 2 Vendoseni majën e grykëzës mes dy dhëmbëve në vijën e mishit të dhëmbëve. Mbyllini buzët lehtësisht rreth grykëzës kur është në përdorim, për të shmangur spërkatjen. (Fig. 13)
- 3 Shtypni butonin e aktivizimit për të arritur 1-3 fuqi shpërthimi (në varësi të modalitetit të zgjedhur) të ajrit dhe mikropiklave të shpëlarësit të gojës ose ujit mes dhëmbëve. (Fig. 14)
- 4 Rrëshqisni majën e grykëzës përgjatë vijës së mishit të dhëmbëve derisa të ndjeni se është vendosur mes dy dhëmbëve vijues.
- 5 Vazhdoni me këtë procedurë për të gjitha hapësirat mes dhëmbëve, duke përfshirë pjesën e pasme të dhëmbëve. (Fig. 15)

Shënim: Mbushni rezervuarin sipas nevojës.

### Funksioni i fuqisë automatike

Mbani shtypur butonin e aktivizimit për ndërrimin e fuqive pa ndërprerje, me përafërsisht një sekondë mes ndërrimeve nga fuqia në fuqi.

### Funksioni i fikjes automatike

Nëse nuk përdoret për një minutë, "AirFloss" fiket automatikisht.

### Pastrimi

Nëse "AirFloss Ultra" bllokohet ose për të pastruar pjesën e brendshme të "AirFloss", mbushni rezervuarin me ujë të ngrohtë dhe shtypni butonin e aktivizimit derisa rezervuari të jetë boshatisur.

**Mos pastroni grykëzën, dorezën apo ngarkuesin në enëlarëse.****Mos përdorni agjentë pastrues për të pastruar pajisjen. Përbërja ose fuqia e disa agjentëve mund të dëmtojë pajisjen.****Doreza dhe grykëza**

- 1 Hiqni grykëzën e "AirFloss Ultra" nga doreza. Shpëlani grykëzën pas çdo përdorimi për të hequr mbetjet brenda saj. (Fig. 16)
- 2 Hapni rezervuarin dhe shpëlajeni nën rubinet për të hequr mbetjet. (Fig. 17)

Këshillë: Gjithashtu, për të fshirë rezervuarin dhe për të hequr mbetjet, mund të përdorni tampon pambuku.

Shënim: Mos e zhysni dorezën në ujë.

Shënim: Mospastrimi i mbetjeve nga grykëza ose rezervuari mund të shkaktojë gjendje johigjienike.

- 3 Fshijeni të gjithë sipërfaqen e dorezës me leckë të njomë. (Fig. 18)

**Ngarkuesi**

- 1 Hiqeni ngarkuesin nga priza përpara se ta pastroni.
- 2 Fshijeni të gjithë sipërfaqen e ngarkuesit me leckë të njomë. (Fig. 19)

**Ruajtja**

Nëse nuk do ta përdorni "AirFloss Ultra" për një periudhë të zgjatur kohe, ndiqni hapat e mëposhtëm.

- 1 Hapni kapakun e rezervuarit dhe zbrazeni.
- 2 Shtypni dhe mbani butonin e aktivizimit derisa të mos dalë më spërkatës nga grykëza.
- 3 Hiqeni ngarkuesin nga priza.
- 4 Pastroni grykëzën, dorezën dhe ngarkuesin e "AirFloss Ultra". Referojuni kapitullit "Pastrimi".
- 5 Mbajeni "AirFloss Ultra" në një vend të freskët dhe të thatë larg rrezatimit të drejtpërdrejtë diellor.

## Riciklimi

- Ky simbol do të thotë që produkti nuk duhet të hidhet me mbeturinat normale të shtëpisë (2012/19/EU) (Fig. 28).
- Ky simbol do të thotë që produkti përmban një bateri të ringarkueshme të integruar, e cila nuk duhet të hidhet me mbeturinat normale të shtëpisë (Fig. 29) (2006/66/KE). Dërgojeni produktin në një pikë zyrtare grumbullimi ose në një qendër shërbimi të "Philips", në mënyrë që heqja e baterisë së ringarkueshme të kryhet nga një profesionist.
- Zbatoni rregulloret e shtetit tuaj për grumbullimin e diferencuar të produkteve elektrike dhe elektronike dhe të baterive të rikarikueshme. Hedhja e duhur ndihmon në parandalimin e pasojave negative për mjedisin dhe shëndetin njerëzor.

## Heqja e baterisë së ringarkueshme

### Vini re se ky proces është i pakthyeshëm.

- 1 Për të shkarkuar baterinë, shtypni vazhdimisht butonin e aktivizimit derisa "AirFloss" të mos prodhojë më fuqi shpërthimi të ajrit. (Fig. 20)
- 2 Hiqni grykëzën e "AirFloss Ultra" nga doreza. (Fig. 21)
- 3 Kapeni fort dorezën me një dorë në pjesën e sipërme dhe me dorën tjetër në pjesën e poshtme. (Fig. 22)
- 4 Ndajeni dorezën në dy pjesë. (Fig. 23)

Shënim: Ky hap kërkon forcë të madhe fizike. Gjysma e pjesës së sipërme dhe së poshtme të dorezës duhet të veçohen sapo të doreza të ndahet.

- 5 Hiqni gjysmën e pjesës së poshtme të dorezës. (Fig. 24)
- 6 Pritini të 6 telat në pjesën e brendshme me gërshërë. (Fig. 25)
- 7 Tërhiqeni plotësisht pjesën e brendshme nga pjesa e sipërme e dorezës. (Fig. 26)
- 8 Bateria ndodhet brenda gjysmës së sipërme të dorezës. Hiqeni baterinë dhe hidhjeni në vendin e duhur (jo te mbeturinat e shtëpisë). (Fig. 27)



## Garancia dhe mbështetja

Nëse ju nevojitet informacion ose mbështetje, ju lutemi vizitoni [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ose lexoni fletëpalosjen e garancisë ndërkombëtare.

### Kufizimet e garancisë

Kushtet e garancisë ndërkombëtare nuk mbulojnë sa më poshtë:

- Grykëzën e "AirFloss Ultra"
- Dëmtimin e shkaktuar nga përdorimi i pjesëve të paautorizuara të ndërrimit.
- Dëmtimin e shkaktuar nga keqpërdorimi, abuzimi, pakujdesia, modifikimi ose riparimi i paautorizuar.
- Konsumimin e zakonshëm, duke përfshirë ciflosjet, gërvishtjet, gërryerjet, çngjyrimin ose zbehjen.

## Uvod

Čestitamo za nakup in pozdravljeni pri Philipsu! Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo ponuja Philips, izdelek registrirajte na spletnem mestu **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**.

Ščetko AirFloss uporabljajte z najljubšo ustno vodo kot del ustne nege. Poleg ščetkanja AirFloss pomaga odstranjevati obloge med zobmi, da se izboljša zdravje vaših dlesni.

## Pomembne varnostne informacije

Pred uporabo aparata natančno preberite te pomembne informacije in jih shranite za poznejšo uporabo.

## Nevarnost

- Polnilnika ne hranite blizu vode. Ne postavljajte in ne hranite ga nad kadjo z vodo ali blizu nje, blizu umivalnika, odtoka ipd. Polnilnika ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino. Po čiščenju se prepričajte, da je polnilnik popolnoma suh, preden ga priključite na napajanje.

## Opozorilo

- Napajalnega kabla ni mogoče nadomestiti. Če je napajalni kabel poškodovan, polnilnik zavržite.
- Polnilnik vedno zamenjajte samo z originalnim, da se izognete nevarnosti.

- Baterijo polnite samo s polnilnikom HX6100, ki je priložen aparatu AirFloss Ultra.
- Če je aparat kakor koli poškodovan (nastavek AirFloss Ultra, ročaj in/ali polnilnik), ga neahajte uporabljati.
- Aparat nima delov, primernih za servisiranje. Če je aparat poškodovan, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi (glejte poglavje »Garancija in podpora«).
- Polnilnika ne uporabljajte na prostem ali blizu ogrevalnih teles.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če jih nadzoruje odgovorna oseba. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati aparata.
- Otroci naj se ne igrajo z aparatom.
- Ta aparat se lahko uporablja samo z mrzlo ali toplo vodo ali posebnimi raztopinami, ki so opredeljene v uporabniškem priročniku.

## Pozor

- Če ste v preteklih dveh mesecih prestali operacijo v ustih ali na dlesnih, imeli težave z zobmi, opravili obsežen zobozdravstveni poseg ali če imate morebitne težave z zobmi (zalivke, krone itd.), se pred uporabo aparata posvetujte z zobozdravnikom.
- Če se po uporabi aparata pojavi močna krvavitev ali se krvavitev pojavlja tudi po štirih tednih uporabe, se posvetujte s svojim zobozdravnikom.
- Če imate medicinske zadržke, se pred uporabo aparata posvetujte z zdravnikom.
- Ta Philipsov aparat ustreza varnostnim standardom za elektromagnetne naprave. Če imate srčni spodbujevalnik ali kateri drug vsadek, se pred začetkom uporabe obrnite na zdravnika ali proizvajalca vsadka.
- Uporabljajte samo nastavke, ki jih priporoča proizvajalec.
- Ne pritiskajte premočno na konico nastavka.

- Zbiralnika ne napolnite z vročo vodo, da ne pride do telesnih poškodb. V zbiralnik ne dajajte tujkov.
- AirFloss Ultra uporabljajte samo v predvideni namen, ki je naveden v tem uporabniškem priročniku.
- Curka ne usmerjajte pod jezik ali v uho, nos, oči ali druge občutljive predele, da ne bi prišlo do telesnih poškodb.
- Nastavka AirFloss Ultra, ročaja, polnilnika, zbiralnika za vodo in njegovega pokrova ne čistite v pomivalnem stroju ali mikrovalovni pečici.
- V zbiralnik ne dodajajte izopropilnega alkohola ali drugih čistilnih tekočin, da jih ne bi zaužili.
- Aparat AirFloss Ultra je namenjen osebni negi in ne uporabi več bolnikov v zobozdravstveni ordinaciji ali ustanovi.

### **Elektromagnetna polja (EMF)**

Ta Philipsov aparat ustreza vsem veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

### **Philips AirFloss Ultra (sl. 1)**

1 Konica nastavka

## 110 Slovenščina

- 2 Nastavek AirFloss Ultra
- 3 Gumb za vklop
- 4 Zbiralnik in vratca zbiralnika
- 5 Ročaj
- 6 Kazalniki polnjenja in zaporednih curkov
  - En curek: 1 lučka
  - Dva curka: 2 lučki
  - Trije curki: 3 lučke
- 7 Gumb za vklop/izbiro načina
- 8 Snemljivi nosilec nastavka (izbrani modeli)
- 9 Polnilnik

Opomba: Vsebina škatle se lahko razlikuje glede na kupljeni model.

### Polnjenje

AirFloss Ultra pred prvo uporabo polnite 24 ur.

- 1 Vtič polnilnika vključite v električno vtičnico.
- 2 Ročaj postavite na polnilnik. (Sl. 2)  
Postopek polnjenja: (Sl. 3)
  - 1 zelena lučka: 33-odstotna napolnjenost
  - 2 zeleni lučki: 66-odstotna napolnjenost
  - 3 zelene lučke: 100-odstotna napolnjenost

Opomba: Povsem napolnjen aparat AirFloss Ultra lahko uporabljate do 11 dni v načinu s tremi curki in do 33 dni v načinu z enim curkom.

Opomba: Ko indikatorji polnjenja utripajo rumeno, je baterija šibka in jo morate napolniti (zadostuje še za manj kot 3 uporabe).

### Prilava za uporabo

- 1 Nastavek poravnajte in ga pritisnite na ročaj (zasliši se klik) (Sl. 4).

Opomba: Priporočamo, da konico usmerite proti sprednjemu delu ročaja, kot je prikazano na sliki, vendar lahko nastavek obrnete tudi v drugo smer, saj to ne vpliva na delovanje. Preizkusite lahko obe možnosti, da ugotovite, katera vam pri ustni negi bolj ustreza.

Opomba: Za čim boljše rezultate nastavek (HX8032, HX8033) zamenjajte vsakih šest mesecev. Zamenjajte ga tudi, če popusti ali se ne zaskoči več na ročaj.

Opomba: Z aparatom AirFloss Ultra lahko uporabljate samo nastavke AirFloss Ultra. Z ročajem AirFloss Ultra ne poskušajte uporabljati drugih nastavkov.

- 2 Odprite pokrov posode (zasliši se klik) (Sl. 5).
- 3 Posodo napolnite z ustno ali navadno vodo. (Sl. 6)

Nasvet: Za najboljše rezultate in svež občutek vam priporočamo, da z aparatom AirFloss Ultra uporabljate ustno vodo.

Opomba: Ne uporabljajte ustne vode, ki vsebuje izopropilmiristat (npr. Dental Active) ali visoko koncentracijo eteričnih olj, ker lahko s tem poškodujete aparat. To vključuje vse vrste ustnih vod, ki so naprodaj v stekleni in keramični embalaži.

- 4 S pritiskom zaprite pokrov posode (zasliši se klik) (Sl. 7).
- 5 Pritisnite gumb za vklop/izbiro načina, da vklopite aparat. (Sl. 8)  
Lučke zasvetijo.
- 6 Pritisnite in pridržite gumb za vklop, dokler iz konice nastavka (Sl. 9) ne pride curek.

## Uporaba aparata

- 1 Prepričajte se, da je aparat AirFloss Ultra vklopljen. Če je izklopljen, pritisnite in spustite gumb za vklop/izbiro načina, da aparat (Sl. 8) vklopite.

Vsakič, ko pritisnete gumb (Sl. 9) za vklop, lahko spremenite način in izberete zeleno število curkov. Za najboljše rezultate uporabite način s tremi curki (privzeta nastavitve) na zunanji in notranji strani zob.

Način spremenite tako, da pritisnete gumb za vklop/izbiro načina in se pomikate po načinih, dokler ne izberete zelenega. Lučke kažejo izbrani način:

- En curek: 1 lučka (Sl. 10)
- Dva curka: 2 lučki (Sl. 11)
- Trije curki: 3 lučke (Sl. 12)

## 112 Slovenščina

Opomba: Aparat AirFloss Ultra si zapomni način, ki ste ga nazadnje izbrali, in je pripravljen na naslednjo uporabo. Če se AirFloss Ultra povsem izprazni, se po ponovnem polnjenju preklopi nazaj na privzeti način s tremi curki.

- 2 Konico nastavka pri dlesni postavite med dva zoba. Ko je nastavek na mestu, priprite ustnice, da preprečite škropljenje. (Sl. 13)
- 3 Pritisnite gumb za vklop, da med zobmi (Sl. 14) sprožite 1–3 izpuste (odvisno od izbranega načina) zraka in mikrokapljič ustne ali navadne vode.
- 4 Konico nastavka pomikajte ob robu dlesni, dokler ne sede med naslednja dva zoba.
- 5 To ponavljajte za vse predele med zobmi, tudi med zadnjimi zobmi. (Sl. 15)

Opomba: Po potrebi napolnite posodo.

### Funkcija samodejnega curka

Držite gumb za vklop in sprožite neprekinjene curke s približno eno sekundo razmika med curki.

### Funkcija samodejnega izklopa

Če aparata AirFloss eno minuto ne uporabljate, se samodejno izklopi.

## Čiščenje

Če se AirFloss Ultra zamaši ali če želite očistiti notranjost aparata, posodo napolnite s toplo vodo in pridržite gumb za vklop, dokler posoda ni prazna.

**Nastavka, ročaja ali polnilnika ne čistite v pomivalnem stroju.**

**Aparata ne čistite s čistilnimi sredstvi. Nekatera sredstva so premočna in lahko poškodujejo aparat.**

### Ročaj in nastavek

- 1 Nastavek AirFloss Ultra snemite z ročaja. Nastavek po vsaki uporabi izperite, da odstranite morebitne ostanke v njem. (Sl. 16)
- 2 Odprite zbiralnik in ga izperite pod tekočo vodo, da odstranite ostanke. (Sl. 17)



Nasvet: Zbiralnik lahko obrišete tudi s paličico za ušesa, da odstranite ostanke.

Opomba: Ročaja ne potaplajte v vodo.

Opomba: Če ne odstranite ostankov iz nastavka ali zbiralnika, uporaba mogoče ne bo higienska.

**3** Celotno površino ročaja obrišite z vlažno krpo. (Sl. 18)

### Polnilnik

**1** Polnilnik pred čiščenjem izključite iz električnega omrežja.

**2** Površino polnilnika obrišite z vlažno krpo. (Sl. 19)

## Shranjevanje

Če aparata AirFloss Ultra dlje časa ne boste uporabljali, sledite spodnjim korakom.

- 1** Odprite pokrov posode in jo izpraznite.
- 2** Pritiskajte gumb za vklop, dokler iz nastavka ne neha curljati voda.
- 3** Izključite polnilnik.
- 4** Očistite nastavek AirFloss Ultra, ročaj in polnilnik. Glejte poglavje »Čiščenje«.
- 5** AirFloss Ultra hranite na hladnem in suhem mestu ter proč od neposredne sončne svetlobe.

## Recikliranje

- Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete zavreči skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki (2012/19/EU) (Sl. 28).
- Ta simbol pomeni, da je v izdelek vgrajena akumulatorska baterija, ki je ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki (Sl. 29) (2006/66/ES). Izdelek odnesite na uradno zbirno mesto ali Philipsov servisni center, kjer bodo strokovnjaki odstranili akumulatorsko baterijo.
- Upoštevajte državne predpise za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov ter akumulatorskih baterij. S pravilnim odlaganjem boste pomagali preprečiti negativne vplive na okolje in zdravje ljudi.

## Odstranitev akumulatorske baterije

**Ne pozabite, da je ta postopek dokončen.**

- 1 Baterijo popolnoma izpraznite tako, da pritisnete gumb za vklop, dokler AirFloss ne izpušča več zraka. (Sl. 20)
  - 2 Nastavek AirFloss odstranite z ročaja. (Sl. 21)
  - 3 Ročaj trdno primite z eno roko na zgornjem delu in drugo roko na spodnjem delu. (Sl. 22)
  - 4 Ročaj prelomite na dva dela. (Sl. 23)
- Opomba: Za to potrebujete precej fizične moči. Ko ročaj prelomite, bi zgornja in spodnja polovica morali biti ločeni.
- 5 Odstranite spodnjo polovico ročaja. (Sl. 24)
  - 6 S škarjami (Sl. 25) prerežite vseh šest žic na notranji komponenti.
  - 7 Notranjo komponento povsem odstranite z zgornjega dela ročaja. (Sl. 26)
  - 8 Baterija je v zgornji polovici ročaja. Baterijo odstranite in jo ustrezno zavržite (ne med gospodinjske odpadke). (Sl. 27)

## Garancija in podpora

Če potrebujete informacije ali podporo, obiščite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ali preberite mednarodni garancijski list.

## Garancijske omejitve

Pogoji mednarodne garancije ne krijejo naslednjega:

- Nastavek AirFloss Ultra
- Poškodb zaradi uporabe neodobrenih nadomestnih delov.
- Poškodb zaradi napačne ali neprimerne uporabe, malomarnosti, sprememb ali nepooblaščenega popravila.
- Normalne obrabe, vključno z odkruški, praskami, odrgninami, razbarvanjem ali bledenjem.

## Úvod

Gratulujeme Vám k nákupu a vítame Vás medzi zákazníkmi spoločnosti Philips! Ak chcete využiť všetky výhody zákaznickej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj výrobok na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Používajte zariadenie AirFloss so svojou obľúbenou ústnou vodou ako súčasť pravidelnej starostlivosti o ústnu dutinu. Zariadenie AirFloss pomáha okrem čistenia zubov odstraňovať povlak medzi zubami a zlepšuje tak zdravie vašich ďasien.

## Dôležité bezpečnostné informácie

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tieto dôležité informácie a uschovajte si ich na neskoršie použitie.

### Nebezpečenstvo

- Nabíjačku chráňte pred vodou. Nekladte ju ani neuchovávejte na miestach v blízkosti vody, napr. pri vani, umývadle, dreze a pod. Nabíjačku neponárajte do vody ani do inej kvapaliny. Skôr ako nabíjačku po čistení pripojíte do siete, uistite sa, že je úplne suchá.

### Varovanie

- Sieťový kábel nesmiete vymieňať. Ak je sieťový kábel poškodený, nabíjačku zlikvidujte.
- Aby ste predišli nebezpečenstvu, nabíjačku vždy vymeňte za originálny typ.

- Na nabíjanie batérie používajte len nabíjačku typu HX6100 pribalenu k zariadeniu AirFloss Ultra.
- Ak sa zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodí (tryska, rukoväť alebo nabíjačka AirFloss Ultra), prestaňte ho používať.
- Zariadenie neobsahuje žiadne súčiastky, ktoré by vyžadovali údržbu. Ak je zariadenie poškodené, kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine (pozrite si kapitolu „Záruka a podpora“).
- Nabíjačku nepoužívajte vonku ani v blízkosti vyhrievaných povrchov.
- Toto zariadenie môžu pod dozorom používať deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí. Deti nesmú zariadenie čistiť ani vykonávať jeho údržbu.
- Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením.

- Toto zariadenie sa smie používať len v kombinácii so studenou a teplou vodou, prípadne s roztokmi špecificky uvedenými v návode na používanie.

### **Výstraha**

- Ak ste nedávno podstúpili chirurgický zákrok v ústnej dutine alebo na ďasnách, trpíte dlhodobými problémami chrupu alebo ste v posledných dvoch mesiacoch podstúpili viaceré dentálne zásahy, prípadne ak máte podozrenie, že tieto zásahy nie sú v poriadku (výplne, korunky, a pod.), skôr než toto zariadenie použijete, poraďte sa so svojím zubným lekárom.
- Ak sa u vás po použití tohto zariadenia objaví nadmerné krvácanie, prípadne krvácanie neustane ani po 4 týždňoch používania, kontaktujte svojho zubného lekára.
- Ak máte obavy o zdravie, pred používaním zariadenia kontaktujte svojho lekára.

- Toto zariadenie Philips spĺňa bezpečnostné normy pre elektromagnetické zariadenia. Ak máte kardiostimulátor alebo iné implantované zariadenie, pred používaním tohto zariadenia kontaktujte svojho lekára alebo výrobcu implantovaného zariadenia.
- Používajte výlučne nástavce, ktoré odporúča výrobca.
- Na špičku trysky nevyvíjajte príliš veľký tlak.
- Aby ste predišli zraneniu, nenalievajte do nádržky horúcu vodu. Do nádržky nekladajte cudzie predmety.
- Zariadenie AirFloss Ultra používajte len na účely opísané v tomto návode na použitie.
- Aby ste predišli zraneniu, prúd z trysky nesmerujte pod jazyk alebo do ucha, nosa, oka ani inej citlivej oblasti.
- Trysku, rukoväť, nabíjačku, vodnú nádržku zariadenia AirFloss Ultra a jej kryt neumývajte v umývačke riadu ani ich neohrievajte v mikrovlnnej rúre.

- Aby ste predišli riziku poškodenia tráviaceho traktu, nenalievajte do nádržky izopropylaklohol ani iné čistiace kvapaliny.
- Zariadenie AirFloss Ultra je určené na osobnú starostlivosť, a nie na používanie viacerými pacientmi v rámci zubnej ambulancie alebo liečebnej inštitúcie.

### **Elektromagnetické polia (EMF)**

Tento spotrebič značky Philips vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliám.

### **Vaše zariadenie Philips AirFloss Ultra (obr. 1)**

- 1 Špička trysky
- 2 Tryska AirFloss Ultra
- 3 Aktivačné tlačidlo
- 4 Nádržka na vodu s vekom
- 5 Rukoväť
- 6 Indikátory nabíjania a režimu vstrekovania
  - Jedno vstreknutie: 1 dióda LED
  - Dvojité vstrekovanie: 2 diódy LED
  - Trojité vstrekovanie: 3 diódy LED
- 7 Tlačidlo hlavného vypínača/režimu
- 8 Odnímateľný držiak trysky (vybrané modely)
- 9 Nabíjačka

Poznámka: Obsah balenia sa môže líšiť v závislosti od zakúpeného modelu.

### **Nabíjanie**

Pred prvým použitím nechajte zariadenie AirFloss Ultra nabíjať sa 24 hodín.

## 120 Slovensky

1 Pripojte zástrčku nabíjačky do sieťovej zásuvky.

2 Položte rukoväť na nabíjačku. (Obr. 2)

Proces nabíjania: (Obr. 3)

- 1 palička indikátora LED svieti nazeleno: nabité na 33 %.
- 2 paličky indikátora LED svietia nazeleno: nabité na 66 %.
- 3 paličky indikátora LED svietia nazeleno: nabité na 100 %.

Poznámka: Plne nabité zariadenie AirFloss Ultra vydrží v režime trojitého vstrekovania v prevádzke 11 dní a v režime jedného vstreknutia až 33 dní.

Poznámka: Keď indikátory nabíjania blikajú nažltlo, úroveň nabitia batérie je nízka a je potrebné ju dobiť (vydrží menej ako 3 použitia).

## Príprava na použitie

1 Zarovnajete trysku s rukoväťou a zasuňte ju do nej (budete počuť cvaknutie) (Obr. 4).

Poznámka: Odporúčame špičku nasadiť otočenú smerom k prednej časti rukoväti podľa zobrazenia. Špičku však môžete nasadiť aj otočenú naopak bez toho, aby to malo vplyv na jej správne fungovanie. Môžete vyskúšať oba spôsoby a používať ten, ktorý vám v rámci pravidelnej starostlivosti o ústnu dutinu najlepšie vyhovuje.

Poznámka: Na dosiahnutie optimálnych výsledkov vymieňajte trysku (HX8032, HX8033) každých 6 mesiacov. Trysku vymeňte aj v prípade, ak sa uvoľňuje alebo nezacvakáva do rukoväti.

Poznámka: Zariadenie AirFloss Ultra možno používať len s tryskami AirFloss Ultra. Na rukoväť zariadenia AirFloss Ultra sa nepokúšajte nasadzovať iné trysky než trysky Airfloss Ultra.

2 Otvorte kryt nádržky (budete počuť cvaknutie) (Obr. 5).

3 Naplňte nádržku ústnou vodou alebo vodou. (Obr. 6)

Tip: Ak chcete dosiahnuť čo najlepší výsledok a ešte intenzívnejší pocit sviežosti, odporúčame vám, aby ste zariadenie AirFloss Ultra používali s ústnou vodou.

Poznámka: Nepoužívajte ústnu vodu s obsahom izopropylmyristátu (napr. Dentyl Active) ani s vysokou koncentráciou esenciálnych olejov, pretože by mohla zariadenie



poškodiť. Patria sem všetky ústne vody predávané v sklenenom alebo keramickom obale.

- 4 Zatlačením zatvorte kryt nádržky (budete počuť cvaknutie) (Obr. 7).
- 5 Stlačením tlačidla hlavného vypínača/režimu zapnete zariadenie. (Obr. 8)  
Indikátory LED svietia.
- 6 Stlačte a podržte aktivačné tlačidlo, kým zo špičky trysky nevystrekne prúd vody. (Obr. 9)

## Používanie zariadenia

- 1 Uistite sa, že zariadenie AirFloss Ultra je zapnuté. Ak je vypnuté, zapnite ho stlačením a uvoľnením tlačidla hlavného vypínača/režimu. (Obr. 8)

Zmenou režimu môžete nastaviť požadovaný počet vstreknutí pri každom stlačení aktivačného tlačidla. (Obr. 9) Ak chcete dosiahnuť optimálne výsledky, používajte režim trojitého vstrekovania (predvolené nastavenie) na vonkajšej aj vnútornej strane zubov.

Stláčaním tlačidla hlavného vypínača/režimu prepínate medzi režimami, kým sa neaktivuje požadovaný režim. Zvolený režim signalizujú indikátory LED:

- Jedno vstreknutie: 1 dióda LED (Obr. 10)
- Dvojité vstrekovanie: 2 diódy LED (Obr. 11)
- Trojité vstrekovanie: 3 diódy LED (Obr. 12)

Poznámka: Zariadenie AirFloss Ultra si pamätá, ktorý režim ste vybrali naposledy, a tento režim je nastavený aj pri ďalšom použití. Keď sa zariadenie AirFloss Ultra úplne vybijie, po nabití sa znova nastaví na predvolený režim trojitého vstrekovania.

- 2 Špičku trysky umiestnite medzi dva zuby na úrovni ďasien. Keď je tryska na mieste, privrite pery a zľahka ju nimi obopnite, aby ste predišli špliechaniu. (Obr. 13)
- 3 Stlačením aktivačného tlačidla spustíte 1 – 3 vstreknutia (v závislosti od vybraného režimu) vzduchu a mikrokvapôčok ústnej vody alebo vody do medzizubného priestoru. (Obr. 14)

## 122 Slovensky

- 4 Špičku trysky posúvajte pozdĺž ďasien, až kým nepocítite, že zapadla medzi ďalšie dva zuby.
- 5 Tento postup zopakujte pri každom medzizubnom priestore aj za posledným zadným zubom. (Obr. 15)

Poznámka: V prípade potreby dolejte vodu do nádrčky.

### Funkcia automatického vstrekovania

Ak budete aktivačné tlačidlo držať stlačené, vstrekovanie sa bude neustále opakovať, a to s frekvenciou približne jedno vstreknutie za sekundu.

### Funkcia automatického vypnutia

Po jednej minúte nepoužívania sa zariadenie AirFloss Ultra automaticky vypne.

## Čistenie

Ak sa zariadenie AirFloss Ultra zanesie nečistotami alebo ak chcete vyčistiť vnútro zariadenia, naplňte nádrčku teplou vodou a podržte stlačené aktivačné tlačidlo, až kým sa nádrčka celkom nevyprázdni.

**Trysku, rukoväť ani nabíjačku neumývajte v umývačke riadu.**

**Na čistenie zariadenia nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky. Chemické zloženie alebo agresivita niektorých čistiacich prostriedkov môžu zariadenie poškodiť.**

### Rukoväť a tryska

- 1 Vyberte trysku AirFloss Ultra z rukoväti. Po každom použití trysku opláchnite vodou, aby ste predišli jej zanášaniam nečistotami. (Obr. 16)
- 2 Otvorte nádrčku a opláchnite ju pod tečúcou vodou, čím odstránite nečistoty. (Obr. 17)

Tip: Na utretie nádrčky a odstránenie nečistôt môžete použiť aj bavlnený tampón.

Poznámka: Rukoväť neponárajte do vody.

Poznámka: Ak nečistoty z trysky a nádrčky neodstránite, zariadenie nebude v dostatočne hygienickom stave na ďalšie použitie.

**3** Celý povrch rukoväti utrite navlhčenou tkaninou. (Obr. 18)

### Nabíjačka

**1** Pred začatím čistenia odpojte nabíjačku od siete.

**2** Povrch nabíjačky utrite navlhčenou tkaninou. (Obr. 19)

## Skladovanie

Ak zariadenie AirFloss Ultra nebudete dlhšiu dobu používať, postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

**1** Otvorte kryt nádržky a vyprázdňte ju.

**2** Držte stlačené aktivačné tlačidlo, kým z trysky už nebude vychádzať žiadny prúd.

**3** Odpojte nabíjačku zo siete.

**4** Vyčistite trysku, rukoväť a nabíjačku zariadenia AirFloss Ultra. Pozrite si kapitolu „Čistenie“.

**5** Zariadenie AirFloss Ultra odložte na chladné a suché miesto tak, aby nebolo vystavené priamemu slnečnému žiareniu.

## Recycling

- Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EÚ) (Obr. 28).
- Tento symbol znamená, že tento výrobok obsahuje zabudovanú nabíjateľnú batériu, ktorú nemožno zlikvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom (Obr. 29) (2006/66/ES). Výrobok odovzdajte na oficiálnom zbernom mieste alebo v servisnom stredisku spoločnosti Philips, kde nabíjateľnú batériu odstráni odborník.
- Dodržiavajte pravidlá separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov, ako aj nabíjateľných batérií vo svojej krajine. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

## Vybratie nabíjateľnej batérie

**Upozorňujeme, že tento proces je nezvratný.**

## 124 Slovensky

- 1 Ak chcete batériu vybiť, opakovane stláčajte aktivačné tlačidlo, kým zo zariadenia AirFloss prestane vychádzať prúd vzduchu. (Obr. 20)
  - 2 Vyberte trysku AirFloss z rukoväti. (Obr. 21)
  - 3 Jednou rukou pevne uchopte rukoväť v hornej a druhou v spodnej časti. (Obr. 22)
  - 4 Rozpojte rukoväť na dve časti. (Obr. 23)
- Poznámka: Tento úkon vyžaduje veľkú fyzickú silu. Po rozpojení rukoväti by mali byť vrchná a spodná časť oddelené.
- 5 Odoberte spodnú polovicu rukoväti. (Obr. 24)
  - 6 Všetkých 6 káblov na vnútornom komponente prestrihnite nožnicami. (Obr. 25)
  - 7 Vnútrotný komponent úplne vyťahnite z hornej časti rukoväti. (Obr. 26)
  - 8 Batéria je umiestnená v hornej polovici rukoväti. Vyberte batériu a správne ju zlikvidujte (nie spolu s komunálnym odpadom). (Obr. 27)

## Záruka a podpora

Ak potrebujete informácie alebo podporu, navštívte webovú stránku **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** alebo si prečítajte informácie v medzinárodne platnom záručnom liste.

## Obmedzenia záruky

Zmluvné podmienky medzinárodnej záruky sa nevzťahujú na nasledujúce:

- Tryska AirFloss Ultra
- Poškodenie spôsobené použitím neautorizovaných náhradných dielov.
- Poškodenie spôsobené nesprávnym alebo nepovoleným používaním, zanedbávaním, úpravou alebo opravou vykonanou neoprávnenou osobou.
- Bežné opotrebovanie vrátane úlomkov, škrabancov, oderov, zmeny alebo straty farby.

## Uvod

Čestitamo na kupovini i dobro došli u Philips! Da biste na najbolji način iskoristili podršku koju nudi kompanija Philips, registrujte svoj proizvod na stranici [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Koristite AirFloss sa svojim omiljenim sredstvom za ispiranje usta kao deo svoje svakodnevne rutine u oralnoj higijeni. U kombinaciji sa pranjem zuba, AirFloss pomaže u smanjivanju naslaga kamenca između zuba u cilju poboljšanja zdravlja desni.

## Važne bezbednosne informacije

Pre upotrebe uređaja pažljivo pročitajte ove važne informacije i sačuvajte ih za buduće potrebe.

### Opasnost

- Držite punjač dalje od vode. Nemojte ga stavljati ili odlagati iznad ili blizu vode u kadi, umivaoniku, sudoperi itd. Nemojte uranjati punjač u vodu ili neku drugu tečnost. Nakon čišćenja uverite se da je punjač potpuno suv pre nego što ga povežete na električnu mrežu.

### Upozorenje

- Kabl za napajanje ne može da se zameni. Ako je kabl za napajanje oštećen, punjač treba baciti.
- Punjač obavezno zamenite originalnim da bi se izbegla opasnost.
- Za punjenje baterije aparata AirFloss Ultra koristite isključivo punjač tipa HX6100 koji se isporučuje sa aparatom.
- Ako na aparatu postoji bilo kakvo oštećenje (AirFloss Ultra mlaznica, drška i/ili punjač), prestanite da ga koristite.
- Ovaj aparat ne sadrži delove koji se servisiraju. Ako je aparat oštećen, obratite se Centru za korisničku podršku u svojoj državi (pogledajte poglavlje „Garancija i podrška“).
- Punjač nemojte da koristite na otvorenom niti u blizini zagrejanih površina.

- Ovaj aparat bezbedno mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili ona koja nemaju dovoljno iskustva ili znanja, ako su pod nadzorom. Deca ne smeju da obavljaju čišćenje i održavanje uređaja.
- Deca ne smeju da se igraju uređajem.
- Ovaj aparat sme da se koristi samo sa hladnom ili toplom vodom ili određenim rastvorima kako je definisano u korisničkom priručniku.

## Oprez

- Posavetujte se sa zubarom pre upotrebe ovog aparata ako ste nedavno imali hirurški zahvat u ustima ili na desnama, imate aktuelnih problema sa zubima, intenzivno ste popravljali zube tokom prethodna 2 meseca ili sumnjate na probleme sa popravkama na zubima (plombe, krunice itd.).
- Posavetujte se sa zubarom ako posle upotrebe ovog aparata dolazi do prekomernog krvarenja ili ako se krvarenje nastavi nakon četvoronedeljne upotrebe.
- Ako imate medicinske nedoumice, posavetujte se sa lekarom pre upotrebe ovog aparata.
- Ovaj Philips aparat je usklađen sa svim bezbednosnim standardima za elektromagnetne uređaje. Ako imate pejsmejker ili drugi implantat, obratite se lekaru ili proizvođaču implantata pre upotrebe.
- Nemojte da koristite druge dodatke osim onih koje preporučuje proizvođač.
- Nemojte da primenjujete prekomeran pritisak na vrh mlaznice.
- Da biste izbegli povrede, rezervoar nemojte da puniti vrućom vodom. Nemojte da stavljate strane predmete u rezervoar.
- AirFloss Ultra koristite isključivo u predviđene svrhe, kao što je opisano u ovom korisničkom priručniku.
- Da biste izbegli povrede, nemojte da usmeravate mlaz ispod jezika niti u uho, nos, oko ili druge osetljive delove tela.
- AirFloss Ultra mlaznicu, dršku, punjač, rezervoar za vodu i njegov poklopac nemojte da čistite u mašini za sudove niti mikrotalasnoj pećnici.
- Da biste izbegli opasnost od gutanja, u rezervoar nemojte da sipate izopropil alkohol niti druge tečnosti za čišćenje.

- AirFloss Ultra je aparat za ličnu higijenu i nije namenjen za upotrebu kod više pacijenata u zubarskoj ordinaciji ili ustanovi.

## Elektromagnetna polja (EMF)

Ovaj Philips aparat usklađen je sa svim primenjivim standardima i propisima u vezi sa izlaganjem elektromagnetnim poljima.

## Vaš Philips AirFloss Ultra (sl. 1)

- 1 Vrh mlaznice
- 2 AirFloss Ultra mlaznica
- 3 Dugme za aktiviranje
- 4 Rezervoar i vrata rezervoara
- 5 Drška
- 6 Indikatori punjenja i intenzivnog režima
  - Jednostruki intenzitet: 1 LED indikator
  - Dvostruki intenzitet: 2 LED indikatora
  - Trostruki intenzitet: 3 LED indikatora
- 7 Dugme za napajanje/režim
- 8 Uklonjivi držač mlaznice (samo na određenim modelima)
- 9 Punjač

Napomena: Sadržaj pakovanja može da se razlikuje u zavisnosti od kupljenog modela.

## Punjenje

Pre prve upotrebe, AirFloss Ultra puniti 24 sata.

- 1 Uključite utikač punjača u zidnu utičnicu.
- 2 Postavite dršku na punjač. (Sl. 2)  
Proces punjenja: (Sl. 3)
  - 1 zeleni LED indikator: 33% napunjen.
  - 2 zelena LED indikatora: 66% napunjen.
  - 3 zelena LED indikatora: 100% napunjen.

Napomena: Kada se potpuno napuni, AirFloss Ultra pruža vreme korišćenja do 11 dana kada se koristi u režimu trostrukog intenziteta i do 33 dana kada se koristi u režimu jednostrukog intenziteta.

Napomena: Kada indikator punjenja trepere žuto, baterija je skoro ispražnjena i potrebno ju je napuniti (ostalo je manje od 3 upotrebe).

## Pre upotrebe

- 1 Poravnajte mlaznicu, a zatim je pritisnite nadole na dršku („klik“) (Sl. 4).

Napomena: Savetujemo vam da vrh postavite tako da bude okrenut ka prednjoj strani drške, kao što je prikazano na ilustraciji, a mlaznicu je moguće postaviti na dršku bilo kako bez uticaja na funkcionalnost. Možete da isprobate obe opcije i da odaberete onu koja se najbolje uklapa u vaš proces održavanja oralne higijene.

Napomena: Da biste postigli optimalne rezultate, zamenite mlaznice (HX8032, HX8033) na svakih šest meseci. Mlaznicu takođe zamenite ako postane labava ili ako je više nije moguće fiksirati na dršku.

Napomena: AirFloss Ultra podržava samo AirFloss Ultra mlaznice. Nemojte da pokušavate da koristite mlaznicu koja nije AirFloss Ultra sa AirFloss Ultra drškom.

- 2 Otvorite poklopac rezervoara („klik“) (Sl. 5).
- 3 Napunite rezervoar sredstvom za ispiranje usta ili vodom. (Sl. 6)

Savet: Da biste dobili najbolji rezultat i bolji doživljaj svežine, savetujemo vam da koristite tečnost za ispiranje usta sa aparatom AirFloss Ultra.

Napomena: Četkicu nemojte da koristite sa tečnošću za ispiranje usta koja sadrži izopropil miristat (npr. Dentyl Active) ili visoke koncentracije esencijalnih ulja pošto to može da ošteti aparat. To uključuje sve tečnosti za ispiranje usta koje se prodaju u staklenim i keramičkim pakovanjima.

- 4 Pritisnite da biste zatvorili poklopac rezervoara („klik“) (Sl. 7).
- 5 Pritisnite dugme za napajanje/režim da biste uključili aparat (Sl. 8). LED indikator će se uključiti.
- 6 Pritisnite i zadržite dugme za aktiviranje dok mlaz ne počne da izlazi iz vrha mlaznice (Sl. 9).



## Upotreba aparata

- 1 Proverite da li je AirFloss Ultra uključen. Ukoliko je isključena, pritisnite i otpustite dugme za uključivanje/režim da biste uključili aparat. (Sl. 8)

Možete da menjate režime u skladu sa željenim brojem mlazova svaki put kada pritisnete dugme (Sl. 9) za aktiviranje. Da biste postigli optimalne rezultate, koristite režim trostrukog intenziteta (podrazumevana postavka) sa obe strane zuba – spoljašnje i unutrašnje.

Da biste promenili režim, pomoću dugmeta za uključivanje/odabir režima krećite se kroz režime dok ne budete stigli do željenog. LED indikatori ukazuju na izabrani režim:

- Jednostruki intenzitet: 1 LED indikator (Sl. 10)
- Dvostruki intenzitet: 2 LED indikatora (Sl. 11)
- Trostruki intenzitet: 3 LED indikatora (Sl. 12)

Napomena: AirFloss Ultra pamti poslednji izabrani režim i spreman je za sledeću upotrebu. Ako AirFloss Ultra potpuno ostane bez napajanja, nakon punjenja će se vratiti na podrazumevani režim trostrukog intenziteta.

- 2 Postavite vrh mlaznice između dva zuba na liniji desni. Malo zatvorite usne oko mlaznice nakon što je postavite na mesto kako biste izbegli prskanje (Sl. 13).
- 3 Pritisnite dugme za aktiviranje da biste između zuba (Sl. 14) primenili 1–3 mlaza (u zavisnosti od izabranog režima) vazduha i mikro kapljica sredstva za ispiranje usta ili vode.
- 4 Pomerajte vrh mlaznice duž linije desni dok ne budete osetili da se smestio između sledeća dva zuba.
- 5 Nastavite sa ovom procedurom za sve prostore između zuba, što obuhvata i one iza zadnjih zuba. (Sl. 15)

Napomena: Po potrebi dopunite rezervoar.

## Funkcija automatskog mlaza

Držite dugme za aktiviranje da biste uzastopno primenjivali mlazove – približno jednu sekundu između niza mlazova.

## Funkcija automatskog isključivanja

AirFloss četkica će se automatski isključiti ako je ne budete koristili jedan minut.

## Čišćenje

Ukoliko se AirFloss Ultra zapuši ili treba da očistite unutrašnjost četkice AirFloss, napunite rezervoar drške toplom vodom i pritisnite dugme za aktiviranje dok se rezervoar ne isprazni.

**Mlaznicu, dršku i punjač nemojte da čistite u mašini za sudove.**

**Za čišćenje aparata nemojte da koristite sredstva za čišćenje. Formula ili jačina nekih sredstva za čišćenje mogu da oštete aparat.**

### Drška i mlaznica

- 1 Skinite AirFloss Ultra mlaznicu sa drške. Isperite mlaznicu nakon svake upotrebe da biste eliminisali ostatke koji su ostali na njoj. (Sl. 16)
- 2 Otvorite rezervoar i isperite ga pod mlazom vode kako biste uklonili ostatke. (Sl. 17)

Savet: Za brisanje rezervoara i uklanjanje preostalih ostataka možete da upotrebite i štapić sa pamučnim vrhom.

Napomena: Ne uranjajte dršku u vodu.

Napomena: Nemogućnost uklanjanja ostataka sa mlaznice ili rezervoara može da dovede do nehygieničkih uslova.

- 3 Čitavu površinu drške obrišite vlažnom krpom. (Sl. 18)

### Punjač

- 1 Isključite punjač iz električne mreže pre čišćenja.
- 2 Obrišite površinu punjača vlažnom krpom. (Sl. 19)

## Skladište

Ako AirFloss Ultra nećete koristiti tokom dužeg perioda, pratite sledeće korake.

- 1 Otvorite poklopac rezervoara i ispraznite rezervoar.
- 2 Pritisnite dugme za aktiviranje dok iz mlaznice više ne bude izlazio mlaz.

- 3 Isključite punjač iz električne mreže.
- 4 Očistite AirFloss Ultra mlaznicu, dršku i punjač. Pogledajte poglavlje „Čišćenje“.
- 5 Odložite AirFloss Ultra na hladno i suvo mesto, dalje od direktne sunčeve svetlosti.

## Reciklaža

- Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati zajedno sa običnim kućnim otpadom (2012/19/EU) (Sl. 28).
- Ovaj simbol znači da ovaj proizvod sadrži ugrađenu punjivu bateriju koju ne treba odlagati zajedno sa običnim kućnim otpadom (Sl. 29) (2006/66/EC). Onesite proizvod na zvanično mesto za prikupljanje ili u servisni centar kompanije Philips kako bi profesionalno lice uklonilo punjivu bateriju.
- Pridržavajte se propisa vaše zemlje u vezi sa zasebnim prikupljanjem otpadnih električnih i elektronskih proizvoda i punjivih baterija. Pravilno odlaganje pomaže u sprečavanju negativnih posledica po zdravlje ljudi i životnu sredinu.

## Uklanjanje punjive baterije

**Imajte u vidu da nakon ovog procesa nije moguće vratiti aparat u prethodno stanje.**

- 1 Da biste istrošili bateriju, uzastopno pritiskajte dugme za aktiviranje dok AirFloss više ne bude proizvodio mlazove vazduha. (Sl. 20)
- 2 Skinite AirFloss mlaznicu sa drške. (Sl. 21)
- 3 Čvrsto uhvatite dršku tako da vam jedna ruka bude gore, a druga dole. (Sl. 22)
- 4 Prelomite dršku na dva dela. (Sl. 23)

Napomena: Ovaj korak zahteva popriličnu količinu fizičke snage. Gornji i donji deo drške trebalo bi razdvojiti nakon što je prelomite.

- 5 Uklonite donju polovinu drške. (Sl. 24)
- 6 Makazama (Sl. 25) preseците svih 6 žica na unutrašnjoj komponenti.
- 7 Potpuno odvojite unutrašnju komponentu od gornjeg dela drške. (Sl. 26)

## 132 Srpski

- 8** Baterija se nalazi unutar gornje polovine drške. Uklonite bateriju i pravilno je odložite (ne sa kućnim otpadom). (Sl. 27)

### Garancija i podrška

Ako su vam potrebne informacije ili podrška, posetite stranicu **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** ili pročitajte međunarodni garantni list.

Uslovi međunarodne garancije ne uključuju sledeće:

- AirFloss Ultra nozzle
- oštećenje usled korišćenja nedozvoljenih rezervnih delova;
- oštećenja izazvana pogrešnom upotrebom, zloupotrebom, nemarom, prepravkama ili neovlašćenim servisiranjem;
- normalno habanje, što podrazumeva ulubljenja, ogrebotine, abrazije, promenu boje ili bledenje.

## Въведение

Поздравяваме ви за покупката и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Използвайте AirFloss с любимата си вода за уста като част от своята рутина за грижи за устата. Освен за почистване на зъбите, AirFloss помага и за намаляването на плаката между зъбите и така подобрява здравето на венците ви.

## Важна информация за безопасност

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно тази важна информация и я запазете за справка в бъдеще.

### Опасност

- Пазете зарядното устройство от вода. Не го поставяйте и не го съхранявайте над или близо до вода във вана, умивалник и т.н. Не потапяйте зарядното във вода или други течности. След почистване се уверете, че зарядното устройство е напълно сухо, преди да го включите в електрическата мрежа.

### Предупреждение

- Захранващият кабел не може да се сменя. Ако захранващият кабел е повреден, изхвърлете зарядното устройство.

- За да избегнете опасност, винаги сменяйте повреденото зарядно устройство само с оригинално такова.
- Използвайте само зарядно устройство тип NH6100, предоставено с AirFloss Ултра, за презареждане на батерията.
- Не използвайте уреда, ако има каквато и да било повреда (в края на края, дръжката и/или зарядното устройство на AirFloss Ултра).
- Уредът не съдържа части, които се нуждаят от обслужване. Ако уредът е повреден, обърнете се към центъра за обслужване на потребители във вашата страна (вж. глава „Гаранция и поддръжка“).
- Не използвайте зарядното устройство на открито или близо до горещи повърхности.

- Този уред може да се използва под наблюдение от деца на възраст над 8 години и от хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности или без опит и познания. Почистването и потребителската поддръжка не бива да се извършват от деца.
- Не позволявайте на деца да си играят с уреда.
- Този уред трябва да се използва само със студена или топла вода, или със специални разтвори в съответствие с указанията в ръководството за потребителя.

## Внимание

- Консултирайте се с вашия зъболекар, преди да използвате този уред, ако скоро сте претърпели операция в устната кухина или на венците, ако страдате от неизлекувано дентално заболяване, ако сте претърпели продължително зъболечение през последните 2 месеца или считате, че може да има проблем с вашето зъболечение (пломби, корони, и т.н. ).
- Посъветвайте се с вашия зъболекар, ако след използване на уреда се появи по-силно кървене или ако кървенето продължава след четириседмична употреба.
- Ако имате медицински съображения, преди да използвате този уред се консултирайте с лекар.



- Този уред Philips отговаря на стандартите за безопасност за електромагнитни устройства. Ако имате пейсмейкър или друго имплантирано устройство, се свържете със своя лекар или с производителя на имплантираното устройство, преди да използвате четката.
- Не използвайте други приставки, освен препоръчаните от производителя.
- Не упражнявайте прекомерен натиск върху върха на накрайника на дюзата.
- За да избегнете нараняване, не пълнете водния резервоар с гореща вода. Не поставяйте чужди тела в резервоара.
- AirFloss Ултра трябва да се използва само за целите, за които е предназначен, както е посочено в това ръководство за потребителя.
- За да избегнете нараняване, не насочвайте струята под езика или в ухото, носа, очите или други чувствителни области.

- Не почиствайте накрайника, дръжката, зарядното устройство, резервоара за вода и капака на AirFloss Ултра в съдомиялна машина или микровълнова фурна.
- За да избегнете опасност от поглъщане на изопропилов алкохол или други почистваща течности, не сипвайте такива в резервоара.
- AirFloss Ултра е уред за лична хигиена и не е предназначен за използване от множество пациенти в дентална практика или клиника.

### **Електромагнитни полета (EMF)**

Този уред на Philips е в съответствие с нормативната уредба и всички действащи стандарти, свързани с излагането на електромагнитни полета.

### **Вашата Philips AirFloss Ultra (фиг. 1)**

- 1 Връх на накрайник
- 2 Накрайник за AirFloss Ултра
- 3 Бутон за включване
- 4 Резервоар и вратичка на резервоара
- 5 Дръжка
- 6 Индикатори за режим на впръскване и заряд
  - Единично впръскване: 1 светодиод
  - Двойно впръскване: 2 светодиода
  - Тройно впръскване: 3 светодиода

- 7 Бутон за хранване/режим
- 8 Подвижен държач за накрайници (избрани модели)
- 9 Зарядно устройство

Забележка: Съдържанието на кутията може да се различава в зависимост от закупения модел.

## Зареждане

Преди първото използване заредете AirFloss Ултра в продължение на 24 часа.

- 1 Включете щепсела на зарядното устройство в електрически контакт.
  - 2 Поставете дръжката в зарядното. (Фиг. 2)
- Процес (Фиг. 3) на зареждане:

- 1 зелен светодиод: 33% заредена.
- 2 зелени светодиода: 66% заредена.
- 3 зелени светодиода: 100% заредена.

Забележка: Когато е напълно зареден, времето на работа на AirFloss Ултра е до 11 дни, когато се използва в режим на тройно впръскване, и до 33 дни, когато се използва в режим на единично впръскване.

Забележка: Когато индикаторите за заряд мигат в жълто, батерията е изтощена и се нуждае от зареждане (останал е заряд за по-малко от 3 използвания).

## Подготовка за употреба

- 1 Подравнете накрайника и го натиснете надолу върху дръжката („с щракване“) (Фиг. 4).

Забележка: Съветваме ви да поставяте върха, ориентиран към предната част на дръжката, както е показано на илюстрацията, но накрайникът може да се поставя в дръжката по всякакъв начин, без това да се отразява на функционалността. Можете да опитате и двете възможности и да използвате тази, която работи най-добре за вас при обичайните грижи за устата кухня.

## 140 Български

Забележка: За оптимални резултати сменяйте накрайника (HX8032, HX8033) на всеки 6 месеца. Също заменете накрайника, ако се разхлаби или спре да „щраква“ в дръжката.

Забележка: AirFloss Ultra поддържа единствено накрайници за AirFloss Ultra. Не се опитвайте да поставяте в дръжката на AirFloss Ultra накрайници, които не са за AirFloss Ultra.

**2** Отворете капака на резервоара („с щракване“) (Фиг. 5).

**3** Напълнете резервоара с вода за уста или с вода. (Фиг. 6)

Съвет: За най-добри резултати и по-свежо усещане ви препоръчваме да използвате вода за уста с вашия AirFloss Ултра.

Забележка: Не използвайте с вода за уста, която съдържа изопропил миристат (напр. Denty! Active) или е с висока концентрация на етерични масла, тъй като това може да повреди уреда. Това включва всички води за уста, които се продават в стъклена и керамична опаковка.

**4** Затворете капака на резервоара с натискане („докато щракне“) (Фиг. 7).

**5** Натиснете бутона за захранване/режим, за да включите устройството. (Фиг. 8)

Светодиодите светват.

**6** Натиснете и задръжте бутона за включване, докато от върха на накрайника (Фиг. 9) започне да пръска вода.

## Използване на уреда

**1** Проверете дали AirFloss Ultra е включена. Ако е изключена, натиснете и отпуснете бутона за захранване/режим, за да включите устройството. (Фиг. 8)

Можете да сменяте режимите за желаното количество впръсквания всеки път, когато натискате бутона (Фиг. 9) за активиране. За оптимални резултати използвайте режима за тройно впръскване (настройката по подразбиране) и от външната, и от вътрешната страна на зъбите.

За да промените режима, натиснете бутона за захранване/режим за преминаване през режимите, докато

достигнете до желанния режим. Светодиодите показват избрания режим:

- Единично впръскване: 1 светодиод (Фиг. 10)
- Двойно впръскване: 2 светодиода (Фиг. 11)
- Тройно впръскване: 3 светодиода (Фиг. 12)

**Забележка:** AirFloss Ultra помни последния избран режим и е готова за ползване отново. Ако AirFloss Ultra се изтощи напълно, след като се презареди, се връща в режим на тройно впръскване, който е зададен по подразбиране.

- 2** Поставете върха на накрайника между два зъба на контура на венеца. Леко притворете устни, когато накрайникът е на мястото си, за да избегнете разплискване. (Фиг. 13)
- 3** Натиснете бутона за активиране за 1 до 3 впръсквания (в зависимост от избрания режим) на въздух и микрокапки вода или вода за уста между зъбите. (Фиг. 14)
- 4** Плъзгайте върха на накрайника по контура на венеца, докато усетите, че се намества между следващите два зъба.
- 5** Продължете с тази процедура за всички междузъбни пространства, включително зад кътниците. (Фиг. 15)

**Забележка:** Допълнете резервоара, ако е необходимо.

### **Функция за автоматично впръскване**

Задръжте бутона за активиране, за да получите постоянни впръсквания през около една секунда.

### **Функция за автоматично изключване**

AirFloss автоматично се изключва, ако не е била използвана в продължение на една минута.

## **Почистване**

Ако AirFloss Ултра се задръсти или за да почистите вътрешността на AirFloss, напълнете резервоара с топла вода и натискайте бутона за активиране, докато резервоарът се изпразни.

**Не мийте накрайника, дръжката и зарядното устройство в съдомиялна машина.**

**Не мийте уреда с почистващи препарати. Съставът или наситеността на някои препарати може да повреди устройството.**

### **Дръжка и накрайник**

- 1 Отстранете накрайника на AirFloss Ultra от дръжката. Изплаквайте накрайника след всяка употреба, за да премахнете всички остатъци от него. (Фиг. 16)
- 2 Отворете резервоара и го изплакнете с течаща вода, за да отстраните утайките. (Фиг. 17)

Съвет: Можете също да използвате памучен тампон, за да избършете резервоара и да премахнете оставащите утайки.

Забележка: Не потапяйте дръжката във вода.

Забележка: Ако не премахнете остатъците от накрайника или резервоара, това може да доведе до нехигиенични условия.

- 3 Избърсвайте цялата повърхност на дръжката с влажна кърпа. (Фиг. 18)

### **Зарядно устройство**

- 1 Изключвайте зарядното устройство, преди да пристъпите към почистването му.
- 2 Избърсвайте повърхността на зарядното устройство с влажна кърпа. (Фиг. 19)

### **Съхранение**

Ако няма да използвате AirFloss Ултра за продължителен период от време, следвайте стъпките по-долу.

- 1 Отворете капака на резервоара и го изпразнете.
- 2 Натиснете бутона за включване, докато от върха на накрайника престане да пръска вода.
- 3 Изключете зарядното устройство от контакта.
- 4 Почистете накрайника, дръжката и зарядното устройство на AirFloss Ultra. Направете справка с главата „Почистване“.
- 5 Съхранявайте AirFloss Ултра на хладно и сухо място, далече от пряка слънчева светлина.

## Рециклиране

- Този символ означава, че продуктът не може да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци (2012/19/ЕС) (Фиг. 28).
- Този символ означава, че продуктът съдържа вградена акумулаторна батерия, която не трябва да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци (Фиг. 29) (2006/66/ЕО). Занесете продукта си в официален пункт за събиране на отпадъци или сервизен център на Philips, където акумулаторната батерия да бъде извадена от специалист.
- Следвайте правилата на вашата държава за разделно събиране на електрически и електронни продукти и акумулаторни батерии. Правилното изхвърляне помага за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве.

## Изваждане на акумулаторната батерия

**Имайте предвид, че този процес е необратим.**

- 1 За да изтощите батерията, натиснете няколкократно бутона за включване, докато AirFloss престане да произвежда въздушна (Фиг. 20) струя.
- 2 Отстранете крайника на AirFloss от дръжката. (Фиг. 21)
- 3 Хванете здраво дръжката с една ръка в горната част и с една ръка в долната. (Фиг. 22)
- 4 Разделете дръжката на две части. (Фиг. 23)

**Забележка:** Тази стъпка изисква значителна физическа сила. Горната и долната част на дръжката трябва да бъдат разделени, след като сте я разделили на две.

- 5 Отстранете долната част на дръжката. (Фиг. 24)
- 6 Срежете всички 6 проводника на вътрешния елемент с ножици. (Фиг. 25)
- 7 Издържайте напълно вътрешния елемент от горната част на дръжката. (Фиг. 26)
- 8 Батерията се намира в горната половина на дръжката. Извадете батерията и я изхвърлете по установения за целта ред (не заедно с битовите отпадъци). (Фиг. 27)

## Гаранция и поддръжка

Ако се нуждаете от информация или поддръжка, посетете **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** или прочетете листовката за международна гаранция.

Условията на международната гаранция не обхващат следното:

- Накрайник за AirFloss Ултра
- Щети, причинени от използването на неodobрени резервни части.
- Повреди, причинени от неправилна употреба, използване не по предназначение, небрежност, направени промени или неоторизиран ремонт.
- Нормално износване, включително отчупване, издраскване, изтъркване, обезцветяване или избледняване.



## Вовед

Честитки за купеното и добре дојдовте во Philips! За целосно да ја искористите поддршката која ја нуди Philips, регистрирајте го вашиот производ на [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Користете го AirFloss со омиленото средство за плакнење на устата како дел од вашата рутина за орална нега. Освен четкањето, AirFloss помага да се намали забниот камен помеѓу забите со цел да се подобри здравјето на непцата.

## Важни безбедносни информации

Внимателно прочитајте ги овие важни информации пред да ги користите уредот и зачувајте ги за во иднина.

### Опасност

- Држете го полначот подалеку од вода. Не поставувајте го или складирајте го над или во близина на вода во кадата, кабината за бањање, мијалникот и слично. Не потопувајте го полначот во вода или која било друга течност. По чистењето, проверете дали полначот е целосно сув пред да го поврзете на електрична струја.

### Предупредување

- Кабелот за напојување не може да се замени. Доколку е оштетен, фрлете го.
- Секогаш заменувајте го полначот со друг од оригинален тип со цел да се избегне опасност.
- За полнење на батеријата, користете само полнач од типот HX6100 даден со AirFloss Ultra.
- Ако уредот се оштети на кој било начин (млазницата, рачката и/или полначот на AirFloss Ultra), престанете да ја користите.
- Уредов не содржи делови што се сервисираат. Ако уредот се оштети, контактирајте со Центарот за грижа на корисниците во вашата држава (погледнете во поглавјето „Гаранција и поддршка“).
- Не користете го полначот надвор или во близина на загреани површини.

## 146 Македонски

- Овој уред може да го користат деца на возраст од 8 години и постари, како и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности или со недостиг на искуство и знаење под надзор. Децата не треба да го чистат или да го одржуваат уредот.
- Децата не треба да си играат со уредот.
- Овој уред треба да се користи само со ладна или топла вода или специфични раствори, како што е утврдено во прирачникот за употреба.

### Внимание

- Консултирајте се со стоматологот пред да го користите уредов ако неодамна сте имале орална операција или операција на непцата, патите од тековна дентална состојба, сте имале темелен стоматолошки потфат во последните 2 месеци или се сомневате дека имате проблем со стоматолошкиот потфат (пломби, мостови итн.).
- Консултирајте се со стоматологот ако настане прекумерно крвање по користењето на уредот или ако крвањеето продолжува да се појавува по користење од 4 недели.
- Ако имате прашања од медицинска гледна точка, консултирајте се со доктор пред да го користите уредов.
- Овој уред на Philips е во согласност со безбедносните стандарди за електромагнетни уреди. Ако имате пејсмејкер или друг имплантиран уред, контактирајте со лекарот или производителот на имплантираниот уред пред употребата.
- Не користете други додатоци освен оние што ги препорачал производителот.
- Не притискајте го врвот на млазницата премногу.
- За да се избегне физичка повреда, не полнете го резервоарот со жешка вода. Не ставајте туѓи предмети во резервоарот.
- AirFloss Ultra користете го само за неговата предвидена намена како што е опишано во упатството за користење.
- За да се избегне физичка повреда, не насочувајте го млазот под јазикот или во увото, носот, окоото или други чувствителни места.

- Не чистете ги млазницата на AirFloss Ultra, рачката, полначот, резервоарот за вода и неговиот капак во машина за миене садови или во микробранова печка.
- За да се избегне опасност од проголтување, не ставајте изопропил алкохол или други течности за чистење во резервоарот.
- AirFloss Ultra е уред за лична нега и не е наменет за користење на повеќе пациенти во стоматолошка ординација или институција.

## Електромагнетни полиња (EMF)

Овој уред од Philips е во согласност со сите важечки стандардни и одредби во однос на изложеноста на електромагнетни полиња.

## Вашата Philips AirFloss Ultra (сл. 1)

- 1 Врв на млазницата
- 2 Млазница за AirFloss Ultra
- 3 Копче за активирање
- 4 Резервоар и врата на резервоарот
- 5 Рачка
- 6 Индикатор за полнење и режим на прскање
  - Едно прскање: 1 LED-светло
  - Две прскања: 2 LED-светла
  - Три прскања: 3 LED-светла
- 7 Копче за вклучување/режим
- 8 Отстранлив држач за млазница (одредени модели)
- 9 Полнач

Забелешка: содржината на кутијата може да се разликува во зависност од купениот модел.

## Полнење

Полнете ја AirFloss Ultra 24 часа пред првото користење.

- 1 Ставете го приклучокот на полначот во електричен штекер.
- 2 Поставете ја рачката на полначот. (Сл. 2)  
Постапка (Сл. 3) на полнење:

## 148 Македонски

- 1 зелено LED-светло: 33% наполнето.
- 2 зелени LED-светла: 66% наполнето.
- 3 зелени LED-светла: 100% наполнето.

Забелешка: кога е целосно наполнета, AirFloss Ultra ќе работи најмногу 11 дена кога се користи со режимот на три прскања и до 33 дена кога се користи со режимот на едно прскање.

Забелешка: кога индикаторите за наполнетост светат жолто, батеријата е слаба и треба да се наполни (преостануваат помалку од 3 користења).

## Подготовка за користење

- 1 Порамнете ја млазницата и притиснете ја на рачката („клик“) (Сл. 4).

Забелешка: Ве советуваме да го поставите врвот свртен кон предната страна на рачката како што е прикажано на сликата, но млазницата може да се постави на рачката на која било страна без да влијае на функцијата. Може да ги испробате и двете опции и да ја користите она што најмногу ви одговара за вашата рутина на орална нега.

Забелешка: заменувајте ја млазницата (HX8032, HX8033) на секои 6 месеци за оптимални резултати. Исто така, заменете ја ако стане лабава или веќе не „кликнува“ во рачката.

Забелешка: AirFloss Ultra поддржува само млазници на AirFloss Ultra. Не обидувајте се да користите млазници што не се на AirFloss Ultra за рачката на AirFloss Ultra.

- 2 Отворете го капакот на резервоарот („клик“) (Сл. 5).
- 3 Наполнете го резервоарот со средство за плакнење на устата или со вода. (Сл. 6)

Совет: за најдобар резултат и искуство на свежина, ве советуваме да користите средство за плакнење на устата со AirFloss Ultra.

Забелешка: не користете средство за плакнење на устата што содржи изопропил миристат (на пр. Dentyl Active) или високи концентрации на есенцијални масла, бидејќи може да го оштетат уредот. Тука спаѓаат сите средства за плакнење на устата што се продаваат во стаклено или керамичко пакување.

- 4 Затворете го капакот на резервоарот притискајќи го („клик“) (Сл. 7).
- 5 Притиснете го копчето за вклучување/режим за да го вклучите уредот (Сл. 8).  
LED-светлата се вклучуваат.
- 6 Притиснете го и задржете го копчето за активирање додека не излезе спреј од врвот на млазницата. (Сл. 9)

## Користење на уредот

- 1 Осигурете се дека AirFloss Ultra е вклучена. Ако не е, притиснете го и пуштете го копчето за вклучување/режим за да го вклучите уредот. (Сл. 8)

Може да ги менувате режимите за да го добиете саканото количество прскање секојпат кога ќе го притиснете копчето (Сл. 9) за активирање. За оптимални резултати, користете го режимот на три прскања (стандардната поставка) од надворешноста и од внатрешноста на забите.

За да ги менувате режимите, притиснете го копчето за вклучување/режим да ги помине сите режими додека не стигнете до саканиот режим. LED-светлата го прикажуваат избраниот режим:

- Едно прскање: 1 LED-светло (Сл. 10)
- Две прскања: 2 LED-светла (Сл. 11)
- Три прскања: 3 LED-светла (Сл. 12)

Забелешка: AirFloss Ultra го помни последно избраниот режим и е подготвена за следното користење. Ако вашата AirFloss Ultra се испразни целосно, ќе се врати во стандардниот режим на три прскања кога ќе се наполни.

- 2 Поставете го врвот на млазницата помеѓу два таба на местото каде што почнува непцето. Малку затворете ги усните преку млазницата кога е поставена на местото за да се избегне прскање. (Сл. 13)

## 150 Македонски

- 3 Притиснете го копчето за активирање за да се испуштат 1 до 3 прскања (зависно од избраниот режим) воздух и микрокапки од средството за плакнење на устата или од вода помеѓу забите. (Сл. 14)
- 4 Лизгајте го врвот на млазницата вдолж непцето додека не почувствувате дека се наоѓа помеѓу следните два заба.
- 5 Продолжете со постапката за сите места помеѓу забите, вклучувајќи го и просторот зад задните заби. (Сл. 15)

Забелешка: повторно наполнете го резервоарот ако е потребно.

### Функција за автоматско прскање

Задржете го копчето за активирање за да вклучите континуирани прскања, приближно една секунда помеѓу сет прскања.

### Функција за автоматско исклучување

AirFloss се исклучува автоматски ако не се користи повеќе од една минута.

## Чистење

Ако AirFloss Ultra се затне или зачистење на нејзината внатрешност, наполнете го резервоарот со топла вода и притиснете го копчето за активирање додека не се испразни резервоарот.

**Не чистете ја млазницата, рачката или полначот во машина за миене садови.**

**Не користете средства за чистење за да го чистите уредот. Составот или јачината на некои средства може да го оштети уредот.**

### Рачка и млазница

- 1 Отстранете ја млазницата на AirFloss Ultra од рачката. Плакнете ја млазницата по секое користење за да ги отстраните остатоците во неа. (Сл. 16)
- 2 Отворете го резервоарот и исплакнете го под чешма за да ги отстраните остатоците. (Сл. 17)

Совет: може да користите и стапче за чистење уши за да го избришете резервоарот и да ги отстраните остатоците.

Забелешка: не потопувајте ја рачката во вода.

Забелешка: ако не ги отстраните остатоците од млазницата или резервоарот, може да дојде до развој на нехигиенски услови.

- 3 Избришете ја целата површина на рачката со влажна крпа. (Сл. 18)

### Полнач

- 1 Исклучете го полначот од струја пред да го чистите.
- 2 Избришете ја површината на полначот со влажна крпа. (Сл. 19)

### Чување

Ако не планирате да ја користите AirFloss Ultra подолго време, следете ги чекорите подолу.

- 1 Отворете го капакот на резервоарот и испразнете го.
- 2 Притиснете го копчето за активирање додека веќе не излегува спреј од млазницата.
- 3 Исклучете го полначот.
- 4 Исчистете ги млазницата, рачката и полначот на AirFloss Ultra. Погледнете во делот „Чистење“.
- 5 Складирајте ја AirFloss Ultra на ладно и суво место, подалеку од директна сончева светлина.

### Рециклирање

- Овој симбол означува дека овој производ не треба да се фрла заедно со обичниот отпад од домаќинствата (2012/19/EU) (Сл. 28).
- Овој симбол означува дека овој производ содржи вградена батерија на полнење која не треба да се фрла со обичниот отпад од домаќинствата (Сл. 29) (2006/66/EK). Однесете го вашиот производ до официјално место за собирање или сервисен центар на Philips за да може професионално лице да ја отстрани батеријата на полнење.

## 152 Македонски

- Придржувајте се до правилата во вашата земја за посебно собирање на електрични и електронски производи и батерии на полнење. Правилното отстранување помага да се спречат негативни последици за животната средина и здравјето на човекот.

### Вадење на батеријата на полнење

**Имајте предвид дека овој процес не е реверзибилен.**

- 1 За да ја испразните батеријата целосно, постојано притискајте го копчето за активирање додека AirFloss не престане да испушта воздух. (Сл. 20)
- 2 Отстранете ја млазницата на AirFloss Ultra од рачката. (Сл. 21)
- 3 Цврсто држете ја рачката со едната рака на горниот, а со другата на долниот крај. (Сл. 22)
- 4 Прекршете ја рачката на два дела. (Сл. 23)

Забелешка: овој чекор бара поголема физичка сила. Горната и долната половина на рачката треба да се одвојат штом ќе ја прекршите рачката.

- 5 Отстранете ја долната половина на рачката. (Сл. 24)
- 6 Исечете ги сите 6 жици на внатрешната компонента со ножици. (Сл. 25)
- 7 Целосно одвојте ја внатрешната компонента од горниот дел на рачката. (Сл. 26)
- 8 Батеријата се наоѓа во горниот дел на рачката. Отстранете ја батеријата и фрлете ја соодветно (не во домашниот отпад). (Сл. 27)

### Гаранција и поддршка

Доколку ви се потребни информации или поддршка, посетете ја страницата [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) или прочитајте го летокоот со меѓународната гаранција.

### Ограничување на гаранцијата

Условите од меѓународната гаранција не го покриваат следново:

- Млазница за AirFloss Ultra



- Оштетување предизвикано од користење неовластени резервни делови.
- Оштетување предизвикано од погрешно користење, запоставување, промени или неовластени поправки.
- Нормално трошење и абење, вклучувајќи скршени делчиња, гребаници, абразии, промена на бојата или избледување.

## Вступ

Вітаємо Вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб сповна скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій пристрій на веб-сайті [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Використовуйте AirFloss з улюбленим ополіскувачем ротової порожнини як засіб щоденного догляду. Крім чищення зубів, AirFloss допомагає зменшити наліт між зубами для покращення стану ясен.

## Важлива інформація з техніки безпеки

Перш ніж користуватися пристроєм, уважно прочитайте цю важливу інформацію та зберігайте її для довідки в майбутньому.

### Небезпечно

- Тримайте зарядний пристрій подалі від води. Не ставте та не зберігайте його біля води у ваннах, раковинах тощо. Не занурюйте його у воду чи іншу рідину. Перш ніж підключити зарядний пристрій після чищення, переконайтеся, що він повністю сухий.

### Обережно

- Шнур живлення неможливо замінити. Якщо його пошкоджено, зарядний пристрій необхідно утилізувати.
- Щоб уникнути небезпеки, завжди замінюйте зарядний пристрій оригінальним відповідником.
- Для заряджання батареї використовуйте лише зарядний пристрій типу HX6100, що входить до комплекту AirFloss Ultra.
- Якщо пристрій (насадку AirFloss Ultra, ручку та/або зарядний пристрій) пошкоджено в будь-який спосіб, припиніть ним користуватися.
- У цьому пристрої немає деталей, які можна ремонтувати. У разі пошкодження пристрою зверніться до Центру обслуговування клієнтів у вашій країні (див. розділ "Гарантія та підтримка").
- Не користуйтеся зарядним пристроєм надворі або поблизу гарячих поверхонь.

- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років й особи з послабленими відчуттями, фізичними, розумовими здібностями чи без належного досвіду за умови, що користування відбувається під наглядом. Не дозволяйте дітям чистити пристрій і користуватися ним.
- Не дозволяйте дітям бавитися пристроєм.
- Цей пристрій можна використовувати з холодною або теплою водою та розчинами, указаними в цьому посібнику користувача.

## Увага

- Якщо вам нещодавно робили операцію в ротовій порожнині чи на яснах, якщо у вас наразі проблеми з ротовою порожниною, якщо ви проходили комплексне лікування зубів протягом останніх 2 місяців або маєте намір полікувати зуби (пломби, коронки тощо), порадьтеся зі стоматологом, перш ніж користуватися цим пристроєм.
- Якщо після користування цим пристроєм виникає кровотеча або якщо кровотеча триває понад 4 тижні, зверніться до свого стоматолога.
- Якщо у вас виникнуть запитання медичного характеру, перш ніж користуватися цим пристроєм, зверніться до лікаря.
- Цей пристрій Philips відповідає всім стандартам безпеки для електромагнітних пристроїв. Якщо ви маєте кардіостимулятор або інший імплантат, перед використанням зверніться до свого лікаря або виробника імплантованого пристрою.
- Не використовуйте інші насадки, ніж рекомендовані виробником.
- Не тисніть надто сильно на кінець насадки.
- Щоб не травмуватися, не наливайте в резервуар гарячу воду. Не кладіть у резервуар сторонні предмети.
- Використовуйте AirFloss Ultra лише за призначенням, як описано в цьому посібнику користувача.
- Щоб не травмуватися, не спрямовуйте спрей під язик або у вуха, ніс, око чи на іншу чутливу ділянку.
- Не чистьте насадку AirFloss Ultra, ручку, зарядний пристрій, резервуар для води та його кришку в посудомийній машині чи мікрохвильовій печі.

## 156 Українська

- Не наливайте в резервуар ізопропіловий спирт чи інші рідини для чищення, щоб не проковтнути їх.
- AirFloss Ultra – це пристрій особистої гігієни, що не призначений для використання кількома пацієнтами у стоматологічному кабінеті чи клініці.

### Електромагнітні поля (ЕМП)

Цей пристрій Philips відповідає всім чинним стандартам і правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

### Philips AirFloss Ultra (рис. 1)

- 1 Кінець насадки
- 2 Насадка AirFloss Ultra
- 3 Кнопка активації
- 4 Резервуар і кришка резервуара
- 5 Ручка
- 6 Індикатори заряджання та струменевого режиму
  - Одиначний струмінь: 1 світлодіод
  - Подвійний струмінь: 2 світлодіоди
  - Потрійний струмінь: 3 світлодіоди
- 7 Кнопка живлення/режиму
- 8 Знімний тримач насадки (окремі моделі)
- 9 Зарядний пристрій

Примітка. Вміст коробки може відрізнятись залежно від придбаної моделі.

### Заряджання

Перед першим використанням заряджайте AirFloss Ultra протягом 24 годин.

- 1 Увімкніть штепсель зарядного пристрою в розетку.
- 2 Установіть ручку на зарядний пристрій (Мал. 2).

Процес (Мал. 3) заряджання:

- 1 зелений індикатор – 33% заряду.
- 2 зелені індикатори – 66% заряду.
- 3 зелені індикатори – 100% заряду.

Примітка. Повністю зарядженим пристроєм AirFloss Ultra можна користуватися до 11 днів у режимі потрійного струменя та до 33 днів у режимі одинарного струменя.

Примітка. Коли індикатори заряджання блимають жовтим світлом, батарея розряджається та потребує заряджання (залишилося менше, ніж 3 сеанси використання).

## Підготовка до використання

- 1 Вирівняйте насадку й установіть її на ручку, натиснувши до клацання (Мал. 4).

Примітка. Радимо встановлювати насадку так, щоб кінець був спрямований до переду ручки, як показано на малюнку, хоча насадку можна встановлювати на ручку в будь-який спосіб без погіршення функціональності. Можете спробувати обидва способи і використовувати той, який вам краще підходить для догляду за ротовою порожниною.

Примітка. Для оптимальних результатів заміняйте насадку (HX8032, HX8033) кожні 6 місяців. Також заміняйте насадку, якщо вона починає хитатися на ручці або більше не фіксується на ній.

Примітка. AirFloss Ultra підтримує лише насадки AirFloss Ultra. Не намагайтеся використовувати з ручкою AirFloss Ultra інші насадки, ніж насадки AirFloss Ultra.

- 2 Відкрийте кришку резервуара до клацання (Мал. 5).
- 3 Налийте в резервуар ополіскувач ротової порожнини чи воду (Мал. 6).

Порада. Для найкращих результатів і свіжішого подиху радимо використовувати з AirFloss Ultra ополіскувач ротової порожнини.

Примітка. Не використовуйте ополіскувач ротової порожнини, який містить ізопропілміристант (наприклад, Dentyl Active) або високу концентрацію ефірних олій, оскільки вони можуть пошкодити пристрій. До переліку несумісних також входять усі рідини для полоскання рота, що продаються в скляних і керамічних упаковках.

- 4 Закрийте кришку резервуара, натиснувши її до клацання (Мал. 7).

## 158 Українська

- 5 Натисніть кнопку живлення/режиму, щоб увімкнути пристрій.  
(Мал. 8)  
Засвітяться світлодіоди.
- 6 Натисніть і утримуйте кнопку активації, поки з кінця насадки  
(Мал. 9) не потече спрей.

### Використання пристрою

- 1 Перевірте, чи AirFloss Ultra увімкнено. Якщо пристрій (Мал. 8) вимкнено, натисніть і відпустіть кнопку живлення/режиму, щоб увімкнути його.

Кількість струменів у режимі можна регулювати натисканням кнопки (Мал. 9) активації. Для оптимального результату чистьте зовнішню та внутрішню поверхню зубів у режимі потрібного струменя (налаштування за замовчуванням).

Щоб змінити режим, натискайте кнопку живлення/режиму для перемикання режимів, доки не буде вибрано бажаний режим. Світлодіодні індикатори показують вибраний режим:

- Одинарний струмінь: 1 індикатор (Мал. 10)
- Подвійний струмінь: 2 індикатори (Мал. 11)
- Потрійний струмінь: 3 індикатори (Мал. 12)

Примітка. AirFloss Ultra запам'ятовує останній вибраний режим для наступного застосування. Якщо пристрій AirFloss Ultra повністю розрядиться, він повернеться до стандартного режиму потрібного струменя відразу після перезарядження.

- 2 Вставте кінець насадки між двома зубами на лінії ясен. Щоб запобігти розбризкуванню (Мал. 13), трохи прикрийте її губами.
- 3 Натисніть кнопку активації, щоб подати між зубами (Мал. 14) 1–3 струмені (залежно від вибраного режиму) повітря та мікрокраплі ополіскувача ротової порожнини чи води.
- 4 Проведіть кінцем насадки вздовж лінії ясен, поки не відчуєте, що він знаходиться між двома наступними зубами.
- 5 Продовжуйте цю процедуру для всіх проміжків між зубами, зокрема за задніми зубами (Мал. 15).

Примітка. Долийте води в резервуар, скільки потрібно.

## Функція автоматичного подання струменів

Утримуйте кнопку активації, щоб подавати струмені безперервно (приблизно один струмінь щосекунди).

## Функція автоматичного вимкнення

Пристрій AirFloss автоматично вимкнеться, якщо не користуватися ним протягом однієї хвилини.

## Чищення

Якщо AirFloss Ultra заб'ється або щоб почистити AirFloss зсередини, налейте в резервуар теплої води, а потім натисніть і утримуйте кнопку активації, поки резервуар не спорожніє.

**Не мийте насадку, ручку чи зарядний пристрій у посудомийній машині.**

**Не чистьте пристрій засобами для чищення. Склад або концентрація певних засобів може пошкодити пристрій.**

### Ручка та насадка

- 1 Зніміть насадку AirFloss Ultra з ручки. Промивайте насадку після кожного використання, щоб у ній (Мал. 16) не накопичувалися залишки.
- 2 Відкрийте резервуар і промийте його під краном, щоб видалити залишки (Мал. 17).

Порада. Резервуар можна також протерти ватним тампоном і видалити залишки, що залишилися.

Примітка. Не занурюйте ручку у воду.

Примітка. Якщо не видаляти залишки з насадки чи резервуара, це може призвести до антигігієнічного стану.

- 3 Витріть усю поверхню ручки вологою ганчіркою (Мал. 18).

### Зарядний пристрій

- 1 Перед чищенням від'єднайте зарядний пристрій від електромережі.
- 2 Витріть поверхню зарядного пристрою вологою ганчіркою (Мал. 19).

## Зберігання

Якщо ви не плануєте користуватися зубною щіткою AirFloss Ultra протягом тривалого часу, виконайте описані нижче дії.

- 1 Відкрийте кришку резервуара та спорожніть його.
- 2 Натисніть і утримуйте кнопку активації, доки спрей не перестане витікати з насадки.
- 3 Від'єднайте зарядний пристрій від електромережі.
- 4 Почистьте насадку AirFloss Ultra, ручку та зарядний пристрій. Детальніше див. у розділі "Очищення".
- 5 Покладіть AirFloss Ultra у сухе прохолодне місце, куди не потрапляють прямі сонячні промені.

## Утилізація

- Цей символ означає, що поточний виріб не підлягає утилізації зі звичайними побутовими відходами (згідно з директивою ЄС 2012/19/EU) (Мал. 28).
- Цей символ означає, що виріб містить вбудовану акумуляторну батарею, яку не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами (Мал. 29) (Директива 2006/66/EC). Віднесіть виріб в офіційний пункт прийому чи до сервісного центру Philips, щоб спеціалісти виїняли з нього акумуляторну батарею.
- Дотримуйтеся правил роздільного збору електричних і електронних пристроїв, а також звичайних і акумуляторних батарей у Вашій країні. Належна утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

## Виймання акумуляторної батареї

**Пам'ятайте, що цей процес є незворотнім.**

- 1 Щоб розрядити батарею, натисніть і утримуйте кнопку активації, доки AirFloss більше не подаватиме повітря (Мал. 20).
- 2 Зніміть насадку AirFloss з ручки (Мал. 21).
- 3 Міцно візьміться однією рукою за верхню частину ручки, а другою – за нижню (Мал. 22).



- 4 Роз'єднайте ручку на дві частини (Мал. 23).

Примітка. Цей крок потребує фізичної сили. Верхня й нижня частини ручки мають роз'єднатися.

- 5 Зніміть нижню частину ручки (Мал. 24).
- 6 Переріжте всі 6 дротів на внутрішньому компоненті ножицями (Мал. 25).
- 7 Повністю відділіть внутрішній компонент від верхньої частини ручки (Мал. 26).
- 8 Батарея розташована всередині верхньої частини ручки. Вийміть батарею та утилізуйте її належним чином (окремо від побутових відходів (Мал. 27)).

## Гарантія та підтримка

Якщо вам необхідна інформація чи підтримка, відвідайте веб-сайт [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) або прочитайте гарантійний талон.

## Обмеження гарантії

Умови міжнародної гарантії не поширюються на таке:

- Насадка AirFloss Ultra
- пошкодження, що виникли внаслідок використання невідповідних запасних частин;
- Пошкодження, що виникли внаслідок неправильного використання, зловживання, недбалого поводження, внесення змін чи проведення несанкціонованого ремонту.
- Природне зношування, зокрема відколи, подряпини, потертості, знебарвлення або потьмяніння.

— |

| —

— |

| —

— |

| —

— |

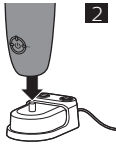
| —

— |

| —

— |

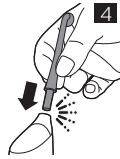
| —



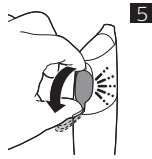
2



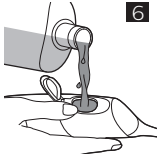
3



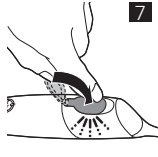
4



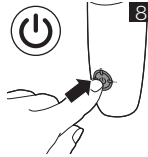
5



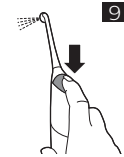
6



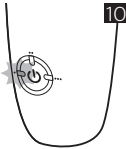
7



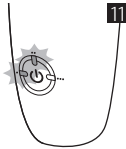
8



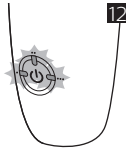
9



10



11



12



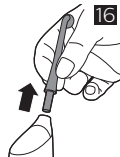
13



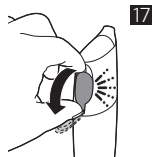
14



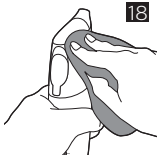
15



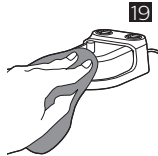
16



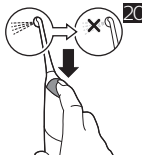
17



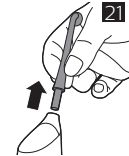
18



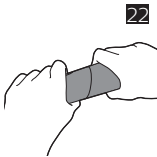
19



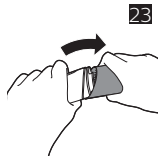
20



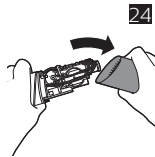
21



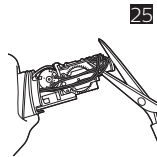
22



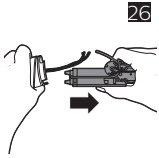
23

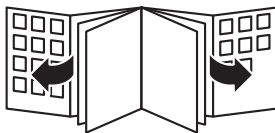


24



25







[www.philips.com/Sonicare](http://www.philips.com/Sonicare)

©2017 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved. Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV. Sonicare and the Sonicare logo are trademarks of Philips Oral Healthcare, LLC and/or KPNV.

4235.021.3939.2 (9/11/2017)



>75% recycled paper  
>75% papier recyclé